

n esta

dición

o a asesores

endo rechaza a geores de EE.UU. sige construcción

aeropuerto ante

1890 de paralizar

cimiento duda meta anual de mo:Más del 3.5%

ina 4). rlamento dino

ina 6).

amo de la

nos en

ocracia'

igina 4).

nesa directiva del mento Andino se aló sin presencia de

egación boliviana

\*\*\*Cupación

meamiento minimiza

Oyrecuerda que

agina 8).

EE.UU. y Rusia se unen para la conquista del espacio

Página siete

☐ Paro de 24 horas en Catavi, Siglo XX y Llallagua contra privatización

Página cinco



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.135- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 19 DE JUNIO DE 1992 - 16 PAGINAS - LA PAZ BS 1.50; EL PAIS BS 2.00

Arzobispo de La Paz:

# "Todo lo que ayuda a la unidad viene de Dios"

En todo el país, los fieles renovaron la fe en el Santísimo Sacramento. En el Vaticano, S.S. Juan Pablo II reclamó por el hambre de los pueblos pobres y el hambre del espíritu.

El Arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz Hinojosa, invitó al pueblo specialmente a quienes "por sus importantes funciones necesitan de la erza divina a recogerse ante el cuerpo de Cristo y recibir de El la luz y guía para su quehacer cotidiano", en la tradicional celebración del prus Christi.

La misa se realizó en la Catedral Metropolitana. Asistieron el Presidende la República, Jaime Paz Zamora, el Vicepresidente, Luis Ossio njinés, ministros de Estado, comandantes de las Fuerzas Armadas y olomáticos.

te de la República, Jaime Paz Zamota, et vice pressada y dispináticos.

Monseñor Sainz aseguró que "hoy como ayer la presencia del Señor nos enseña que en la unidad con Dios y los hermanos está el camino para la superación de las carencias, las injusticias y los males que todos sufrimos". Por ello, dijo, "todo lo que ayuda a la unidad viene de Dios. Todo lo que se opone a ella es contrario a su plan", agregando que el Santisimo Sacramento "quiere estar presente en nuestra vida y en nuestra realidad. Especialmente en tiempos en los que el espiritu de la división atenta contra las raices mismas de nuestra existencia como pueblos".

"El alimento divino dijo nos impulsa también a la comunión con otros pueblos hermanos y está en la base misma de las motivaciones de integración, primicia y promesa de un orden mundial solidario que se fundamenta en las raices mismas de la dignidad humana".

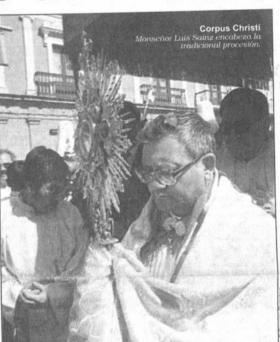
Finalmente, pidió recordar que "en momentos en que vemos en nuestro país esfuerzos sinecros para el diálogo, la escucia del otro y las uspiraciones por el bien común", es "Dios mismo, presente entre nosotros por su Cuerpo, el fundamento y el fin de la unidad".

EL VATICANO

En Roma, Su Santidad Juan Pablo II presidió la misa de Corpus Christi y la procesión por el centro de Roma, pese al mal tiempo. En la Homilia, reclamó por la existencia, hoy, del "hambre del Tercer y Cuarto Mundos: alli mueren de hambre los hombres, las madres, los niños, los adultos y ancianos".

(Más información, páginas cinco, seis y PRESENCIA del País)

Melo



Paz Z. ofrece "noticias"

## "Cumbre" se realizaría la próxima semana

El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, lanzó ayer un virtual anuncio: La
próxima semana se realizará
la "cumbre politica" con los
principales jefes de oposición.
"La próxima semana daremos un paso entre todos, en
función del consenso que se
ha dado", manifestó.
"Estamos en esa dinámica, la próxima semana tendremos algumas noticias",
agregó, y aseveró que esa dinámica está acompañada de
la iniciativa que se adoptó
para convocar a dos reuniones extraordinarias del Congreso, el 29 de junio y el 20 de
julio próximos.

En ese sentido, destacó que
son varios mecanismos que conforman un "gran diálogo nacional. Se requiere que todo vaya
articulado y en forma paralela",
El encuentros erealizará después de las conversaciones personales realizadas por el Presi
dente con los lideres del MNR,
Gonzalo Sánchez de Lozada;
UCS, Max Fernández, izquierda
Urida, Marcos Domic; MBL, Antonio Aramibar y de Condepa,
Carlos Palenque.

En la cumbre se analizarán
las reformas de la Constitución
Politica del Estado, la modernización del Estado, la modernización del Estado y las reformas
de la Ley Electoral.

El Presidente destacó que en
el diálogo político bilateral hubo
que éste provocó la "envidia de
nuchos de nuestros hermanos
en el continente".

Rumores de golpe y destituciones

## Crisis política sacude a Brasil Venezuela, Perú y Paraguay

(De EFE y AP). Influyentes politi-cos se plantearon ayer, por primera rez, la renuncia del presidente Fer-nando Collor de Melo, en Brasil, mien-ras protestas callejeras en Venezuela exigian la misma suerte para su colega Andrés Pérez y rumores de golpe de Estado acosaban a Paraguay, en la más extendida crisis política que vive Sudamérica desde su regreso a la de-mocracia.

Brasileños analizan

manifestaciones en

Caracas para que

dimisión de Collor de

más extendida crisis pointea que rescuela desde su regreso a la democracia.

Las protestas y pedidos de renuncia se sumaron a un ambiente de incertidumbre en Perú, donde el presidente Alberto Fujimori oficializó la convocatoria a una Constituyente para noviembre próximo, pero dejó sin fecha la realización de elecciones municipales

LA PEOR DE TODAS

En medio de esta crisis, la situación del presidente venezolano parecia la más grave, cuando a poco de asegurar que no renunciaria, grupos de estudiantes se enfrentaron con la Policia en las calles de Caracas para pedirle que se aleje del gobierno.

No cometer la cobardia de renunciar", dijo Pérez al rechazar versiones periodisticas según las cuales cedería ante las exigencias de su dimisión, efectuadas por diversos sectores políticos.

"Me comprometí a sacar a Venezuela de la crisis en que la hallé y lo haré", agrego tras sostener que mantendrá el impopular programa de ajustes económicos que impulsa desde hace tres años.

Su mensaje no impidió que estudiantes de por lo menos ocho colegos deducación media participaran en una jornada de protesta denominada "el educación media participaran en una jornada de protesta denominada "el educación media participaran en una jornada de protesta denominada "el educación media participaran en una jornada de protesta denominada "el educación media participaran en una jornada de protesta denominada "el educación media participaran en una jornada de protesta denominada "el educación media participaran en una jornada de protesta denominada "el equalizada, mientras se convocaba a una nueva manifestación con caravanas que recorrerían la ciudad manana.

pupitrazo", que se unió al bioqueo de calles que realizaban vecinos de una zona residencial, inientras se convocaba a una nueva manifestación con caravanas que recorrerian la ciudad mañana.

COLLOR EN MAL CAMINO
EN Brasil, sectores políticos comenzaron a considerar la destitución del En Brasil, sectores políticos comenzaron a considerar la destitución del presidente Fernando Collor por el Congreso, como salida al escándalo provocado por las acusaciones de corrupción contra el tesorero de la campaña que lo llevó al poder.

A medida que afloran nuevas denuncias de malversación de fondos, tráfico de influencias y otros delitos de corrupción contra el tesorero de la campaña presidencial, disminuye la credibilidad del góbierno.

La formula del 'impeachment', como aparece en la Constitución el proceso por el que el Congreso Nacional puede acabar con el mandato presidencial, está en boca de politicos influyentes del país, y dejó de tener el carácter de tabú y de vincularse a "golpismo", como ocurria hasta hace poco.

RUMORES DE GOLPE

Al mismo tiempo, en un ambiente de crispación política por el veto a la relección del presidente Andrés Rodríguez, la Convención Constitución.

En sintonia con los cada vez más alarmantes comentarios, de la calle, fuentes del proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición a la democracia, en 1989, el proceso de transición de la mando de la calle fuente de la cal

stuvo al rojo vivo: alguna gente del propio del propio publicar.

OTROS DE VUELTA.

Entre tanto, en Perú, el presidente Alberto Fujimori convocó la elección de Brita en acconstituyente para el 22 de noviembre, pero suspendió indefinidamente los comicios municipales y regionales.

La convocatoria, según observadores, será el paso previo para el restablecita convocatoria, según observadores, quebrantada por el propio Fujimori el 5 de hori.

ento de la democracia di Petala elecciones municipales y regionales, que di Otro decreto dispone que las elecciones municipales y regionales, que ello otro decreto dispone que las elecciones municipales y regionales, que ello otro decreto dispone que las elecciones municipales y regionales, que ello decreto dispone que la elecciones municipales y regionales, que el control de la democracia disponente disponente de la democracia disponente disponente de la democracia disponente de la democracia de la democracia

## Fallo de EE.UU. "no existe oficialmente para Bolivia"

El presidente Jaime Paz quebró ayer del silencio que mantenia sobre la decisión judicial estadounidense que autoriza secuestros en cualquier país del mundo y dijo escuetamente que "ese fallo no existe de manera oficial para el gobierno boliviano". "No nos ha sido comunicado oficialmente, pero como a cualquier ciudadano del planeta nos preocupa", dijo el Presidente.

Mientras tanto, surgió una propuesta de reclamo conjunto formulada yer por el mandatario costarrices Rafael Calderón, que se suma a las agresivas reacciones que emitteron varios de sus colegas latinoamericanos al conocer el fallo.

Calderón, sugirió que el dictamen de la Corte estadounidense sea uno de los temas de la agenda que discutirán los presidentes iberoamericanos durante la "cumbre", prevista

Vicepresidente rechaza tratado de extradición bilateral con EE.UU. Presidente de Costa Rica sugiere protesta latinoamericana conjunta. México acusa a Bush de violar su soberanía.

para el próximo julio, en Madrid. Al mismo tiempo, el vicepresidente Luis Ossio, en una larga reflexión que le llevó a afirmar que "un nuevo trata-

do de extradición seria positivo sien pre que sea multilateral y a nivel de OEA, pero no bilateral", advirtió que fallo, en el caso de Bolivia, hacía pe grar "las buenas relaciones con Est dos Unidos".

Entre tanto, la agria polémica de atada por la corte estadounidense ings ée en una fase critica en México, cu cancillería acusó a EE. UU, de violar soberanía al secuestrar en su territoriun mexicano dos días antes de que justicia norteamericana justificara etipo de procedimientos para somete juicio a presuntos delincuentes.

El secuestro de Teódulo Rómi López, ocurrido el sábado en el norte estado de Sonora, es una "flagrar violación de la soberanía mexican dijo la cancillería en un comunica difundido en la noche del miércol (Más información, páginas cinc sels).

## Comités Cívicos proponen que se convoque a Asamblea Constituyente

rian gobiernos departamentales "haya o no ley" si hasta antes del 6 de agosto el Poder Ejecutivo no convocaba a Congreso Extraordinario. Con el anuncio gubernamental, la amenaza queda en suspenso, pero se inaugura una nueva etapa: la del control sobre los parlamentarios para que consideren efectivamente el anteproyecto de ley.

El presidente del Comité Civico de Cochabamba. Alvaro Moscoso, adelantó que el proceso puede desa-rrollarse en tres etapas. Una, la aprobación e instalación de las Asambleas Departamentales; dos, la transferencia de competencias, y tres, la definición de regimen económico. Pero, si los parlamentarios na saumen la tarea, Moscoso difo que se pediria la aplicación de los DD.SS. 20281 y 20294 (de julio de 1984) que autorizan la conformación de estructuras departamentales.

que autorizan a contornación de estata de autorizan la tentrales espatiamentales.

INSISTIR EN EL DIALOGO

Hasta el cierre de edición no hubo un pronuncia miento sobre el anuncio gubernamental. Trascendi que comités civicos, gobierno, políticos y parlamenta rios extremarán esfuerzos para compatibilizar criterios sobre el tema.

Hoy se trasladarán a Tarija los Ministros del Interiory de Planeamiento y Coordinación, Carlos Saavedr Bruno y Samuel Doria Medina, respectivamente, par dialogar con los representantes civicos, y se inform que el Primer Mandatario, Jaime Paz Zamora - que ay viajó a su hacienda El Picacho-también podría reunis se, en forma separada, con ellos, comenzando con el de Santa Cruz.

larto poder unicación deben cer realmente into poder" en Trinidad

<sup>ope</sup>cuaria BTA invertirá \$us. tillones en

grama

igina 1).

pecuario RESENCIA del País,

RESENCIA del País, ana 1).

dente dice que enos "andan vilos" y que la única de Bolivia es la

hilenos oquitos"

de su razón agina 5)

PRESENCIA

## Los desafíos de la Asamblea de FECOTEL

Por Gonzalo Mariaca Valverde

Entre el 17 y 21 de junio, en la Capital de la República, se lleva a cabo la V Asamblea Ordinaria de la Federación de Cooperativas Telefoicas de Bolivia (FECOTEL), evento que tiene al frente importantes desafios no sólo en el orden institucional de sus afiliados sino a nivel de la necesidad de consolidar el Cooperativismo en la prestación de servicios de telecomunicaciones. Una de las conclusiones de la IVa. Asamblea (Guayaramerin, 1991), ratificaba la doctrina cooperativista como el mejor sistema de organización de morcrática para la prestación de los servicios públicos.

En lo administrativo, financiero

cos.

En lo administrativo, financiero y técnico las empresas cooperativas a nivel nacional se hallan rezagadas considerablemente. El excerente General de ENTEL, Ing. Juan Peralta, afirmaba hace alguin tiempo, que la tecnología de esta empresa podía asemejarse a una "amplia carretera asfaltada", frente a "estrechos senderos de herradura" de las cooperativas telefónicas locales, en las que inevitablemente converge.

converge.
Por otro lado, el No. 48 (enero/ marzo 1992) de la Revista de la Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Empre-

sas de Telecomunicaciones, en un informe especial acerca del estado de los servicios avanzados de telecomunicaciones, ubica a las cooperativas de La Paz, COTEL y de Santa Cruz, COTAS en los últimos lugares, debido a su grado de desarrollo. Cuando en Europa, Norte America y gran parte de Centro y Sudamérica ya se habla de Redes de Transmisión de Paquetes, Videoconferencia, Correo Electrónico, Redes Digitales de Servicios Integrados, etc., en Bolivia las dos cooperativas mencionadas, miembros de AHCIET y el resto de empresas departamentales únicamente explotan la telefonía básica; es dectr. los usuarios nacionales, no pueden aspirar a una oferta de servicios modernos imprescindibles en el mundo de hoy, debiendo resignarse a la utilización de un servicio telefónico, no siempre en condiciones óptimas.

Es cierto que muchas cooperativas han iniciado procesos de transición tecnológica de cara a la digitalización y modernización de sus centrales, y que la telefonia móvil y la larga distancia con servicios de mayor valor agregados edesarrollan fuera del contexto cooperativo, sin embargo, en su con-

nto, es evidente que el ritmo de rolución del avance de las teleco-unicaciones sufre un rezago con-

evolución del avance de las telecomunicaciones sufre un rezago considerable.

Este escenario nos predispone a
constituirnos en el mediano plazo,
en mercado de tecnología obsoleta
y de desecho en materia de servicios avanzados, sin que esto desmercaclo so esfuerzos que hacen la
mayoria de las cooperativas por
mejorar y ampliar la prestación del
servicio de telefonía básica.

El problema parece ser estructural, y seguramente se hará evidente cuando se concluya con el
Plan Maestro de Telecomunicaciones, en actual desarrollo, sin embargo nos aventuramos a adelantar, que el marco Institucional y
normativo es factor fundamental
que define la falta de armonía en
este desarrollo.

La situación de monopolio natural, efecto ahora disminuido por
la incursión de Telefónica Celular,
COTAL y la propia ENTEL, ha
coadyuvado al estancamiento de la
mayoría de cooperativas, que al
avizorar por primera vez competencia, reclén se preparan para la dura
"Guerra del Marketing", que sin
duda se traducirá en un mejoramiento de los servicios y en la definición de precios de acceso y tarifas

más cercana a los costos de insta-lacióny explotación, respectivamen-te.

más cercana a los costos de insualación y explotación, respectivamente.

En el orden normativo e
institucional se han registrado conflictos cualitativamente diferentes
en COTAS y COTEL, incluso, en el
primer caso, como efecto de un
also debate con el Municipio de
Santa Cruz, el Alcalde Cruceño afirmó que:... "las cooperativas de servicios eran peores que Hitler". Objetivamente, se constató un impetu
desmesurado por controlar las administraciones de estas empresas,
sin tomar en cuenta que, en el caso
de Santa Cruz, tanto técnica, comercial y administrativamente se
estaba atacando a una empresa
modelo, que mostró excelentes resultados desde su creación bajo el
estatus jurídico cooperativo.

No es el caso de COTEL, que
atraviesa una crisis
interinstitucional sería, debido a la
su personería y la sistemática
politización de su administración.

Actualmente, y como ocurrió en
varias oportunidades, el CONALCO
ha definido una suerte de intervención a COTEL, al haber interrumpido la realización de las Asambleas
de Socios en 1991 y 1992. Asimismo, se ha constituido una Comi-

sión Interinstitucional que investi-garía irregularidades en la gestión. Esta comisión, transcurridos tres meses desde la suspensión de la Asamblea, aun no fue posesionada. El Instituto Nacional de Coope-rativas, siendo sólo entidad auxi-liar del sistema, ha intervenido des-de la creación de COTEL en su administración, directa e indirec-tamente, lo que ha desprestigiado ante el concierto societario y ciuda-dano la imagen de la gestión coope-rativa.

ante el condet oscie de de de la gestión cooperativa.

La clave está en preguntarse si efectivamente se hace cooperativismo en estas empresas, para, a partir de ello, plantearnos el desafio de revitalizar ésta forma de administración por sus ventajas intrinsecas, prescritas en la Ley General de Sociedades Cooperativas.

Sólo a partir de esta comprensión cumpliremos con los socios de las cooperativas y la entidad matriz que nos nuclea. FECOTEL y su Va. Asamblea no pueden ignorar los problemas, deficiencias y conflictos por los que actualmente atraviesa el sistema.

El cooperativismo trasciende a las personas que accidentalmente conducen cooperativas, y por ello rebasa intereses mezquinos y de grupo de quienes hacen de este

servicio una práctica ale principios y filosofia, que tan.

principios y filosofia que; atan.

La defensa de las contelefónicas no será decisa de la contenida de la conten

participativos. Esto los salvando las excepcion mayoría de las asociadas ración.

Gonzalo Mariaca Valverde de Tribunal de Honor de Pi gerente comercial de COTE

## Incongruencias de la Carta Magna

Por Armando Encinas J.

Con justa razón la prensa na-cional cumplió siempre el deber de defender la independencia de los poderes del Estado: Legislativo, Ejecutivo y Judicial, y lo hizo invocando con vehemencia el Art. 2 de la C.P.E. cuando el Ejecutivo intentaha ayasallar esa autono-

invocando con vehemencia el Art.
2 de la C.P.E. cuando el Ejecutivo
intentaba avasallar esa autonomia. Tal artículo clara y solemnemente establece: "La independencia y coordinación de estos
poderes es la base del gobierno.
Las funciones del poder público.
Legislativo, Ejecutivo y Judicial
no pueden ser reunidos en un
mismo órgano".

Sin embargo esa independencia y coordinación de funciones
aparece confusa, cuando encontramos que en el mismo artículado de la Carta Magna hay un alto
funcionario del Estado que desempeña dos funciones diferentes
y antagónicas, una como Vicepresidente del Poder Ejecutivo y otra
como Presidente del Poder Legislativo, cuya expresión es el Congreso Nacional. Y por más vueltas
que se le de al asunto no se halla
una clara explicación.

Veamos lo afirmado en algunos artículos de la misma Carta
Magna.

El Art. 86, dice: "El Presidente

Veallios lo anisma Carta Magna.

El Art. 86, dice: "El Presidente de la República será elegido por sufragio directo. Al mismo tiempo y en la misma forma se elegirá al Vicepresidente". Vale decir que el mandato legitimo del Vicepresidente, su origen, es el sufragio popular.

El Art. 53, expresa: "El Vicepresidente goza en su carácter de Presidente nato del Congreso y del Senado, de las mismas inmunidades y prerrogativas acordadas a Senadores y Diputados". En este artículo, incongruente con el 2, aparece el Vicepresidente del Ejecutivo en las funciones de Presidente nato del Congreso Nacional, o Poder Legisaltivo. Tal designación no se ha hecho en ningún artículo y es este artículo el origen de su presencia en el Poder Legislativo.

lativo.

El Art. 92, establece: "Al tomar posesión del cargo, el Presidente y el Vicepresidente de la República jurarán solemnemente, ante el

Congreso, fidelidad a la República y a la Constitución". Para tan solemne acto, el Congreso debia estar con su Presidente a la cabecera, pero como éste no puede tomarse el juramento a si mismo, deja de ser para tal acto ese Presidente.

El Art. 94, dice: "Mientras el Vicepresidente no ejerza el Poder Ejecutivo desempeñará el cargo de Presidente del Senado, sin perjuicio de que esta Cámara elija su Presidente para que haga las veces de aquel en su ausencia". Por este artículo, el Vicepresidente, elegido por sufragio popular para el Poder Ejecutivo, deja de ser tal para constituirse en cabeza del Senado (sin ser Senador) y cuando deja esa Presidencia para volver al Poder Ejecutivo, el Senado elige otro Presidente (Senador). Volve.
Senado elige otro
(Senador).
El Art. 68, numeral 12, dice:
Conocer como sumariante y

Senador).

El Art. 68, numeral 12, dice: "Conocer como sumariante y conforme a la ley de las demandas de responsabilidad contra el Presidente y Vicepresidente de la Republica..." Esta atribución del Congreso coloca al Vicepresidente frente al Congreso, del que es su Presidente nato, puesto que él debía intervenir como tal en el juzgamiento de Vicepresidente.

El Art. 68, numeral 6, dice: "Considerar las leyes vetadas por el Ejecutivo". O sea que el Congreso, con su Presidente nato a la cabeza, tiene que conocer del veto del Ejecutivo, del que es su Vicepresidente.

Y qué pasaria -sin acuerdos de partidos para gobernar-si se produjera un serio conflicto entre los Poderes Legislativo y Ejecutivo, como tantas veces ha ocurrido en nuestra azarosa historia? La situación del Vicepresidente no seria como la del gordito del tocino en el trapecio?

Aún habría que ver más incongruencias en los artículos 47, 59, 68, 69, 70, 72, 77, 78, 83, 90, 93 y 114, pero dejamos de hacerlo en homenaje a la paciencia del lector. Pero, he ahi el intringulis de un zainete que obliga a un alto

funcionario del Estado a ser su

funcionario del Estado a ser su protagonista.

Las funciones anodinas del cargo de Vicepresidente, fuera de la de sustituir al Presidente en su ausencia del pais, no están señaladas en la C.P.E. como lo están lada de Presidente, las Cámaras y el Congreso, dando lugar no ha mucho tiempo a que un Vicepresidente -hoy Presidente de la Republica-, se quejará de tal situación.

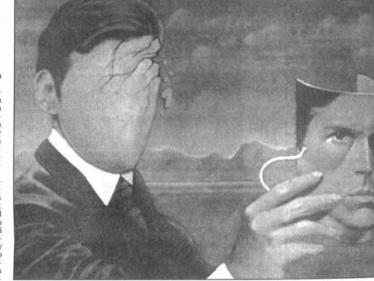
Pero veamos aún algo que merece ser visto, aquello de Presidente nato del Congreso. Nato, es sinónimo de nacido, de natural; pero entendemos que el origen, el nacimiento del mandato de los altos personeros del Ejecutivo, así como el de Senadores y Diputados, es el sufragio universal y directo del pueblo; pero el cargo de Presidente del Poder Legislativo no tiene ese origen, luego no es "nato", es "nonto", o sea no nacido del sufragio popular. Si la confusión patriótica de alguien tan frecuente entre nosotros- bautizó así a un no nacido, cometió un error muy dificil de corregir.

Esta incoherencia de nuestra Constitución Politica también requiere de ser enmendada, pues un alto representante del Estado, cabeza del Poder Legislativo debe ser elegido por el pueblo mediante sufragio directo, y con mayor razón y derecho, según el Art. 219 de la C.P.E., dejando aparte y con funciones especificas insertas en esta misma Carta Magna, al Vicepresidente de la República, segundo alto personero del Poder Ejecutivo.

Hoy que se considera la necesidad de reformar la Constitución Politica del Estado tanto ror el

gundo alto personero del Poder Ejecutivo.
Hoy que se considera la necesidad de reformar la Constitución Politica del Estado tanto por el Presidente de la República, como por los jefes de partidos politicos, Diputados y Senadores y se comenta en la prensa y la radio, debe también pensarse en esta reforma, y la que tocará necesariamente en otra norma que tiene inmediata relación con el caso, la Ley Electoral.

Armando Encinas J., es abogado.



## Escuchando sin querer

Por Manuel Vargas

Tengo mala memoria. Ya hace una semana que escu-las declaraciones de un parlamentario y no sé lo que exactamente, ni quién lo dijo. No soy buen observa-r, al contrario: me distratgo hasta en mis mejores mentos. Pero de ciertas flaquezas sacaré otros prove-

dor, al contrario: me distriago nasta en mis negoremomentos. Pero de ciertas flaquezas sacaré otros provechos.

Para el caso, no es necesario saber el nombre del
parlamentario. Sólo recuerdo que era relativamente Joven, más moreno que blanco, de barba y de corbata - una
mezcla impensable hace veinte años-, más del MNR que
de ADN, de convincente verba. Pero podia haber sido sin
barba, o con corbata, o más blanco que moreno. Era el
tipico político de nuestros tiempos.

Zanjado el primer problema, vamos al segundo: ¿Qué
dijo? Ya dije que no tengo buena memoria, en ese
momento no se me ocurrió anotarlo en mi diccionario de
lugares comunes. No importa, no me duele ni me arrepiento. Me quedo con el sentido, con la intención general
de esas palabras. Vamos primero a las circunstancias.

Se trataba de una encuesta o de una reunión de
evaluación, o tal vez de un examen de conciencia de los
que tanto se dan en estos tiempos. Sí, si, por ahi era la
cosa. Y el parlamentario de marras decia que habría
pronto otra reunión realmente Importante (de políticos)

Entonces la reportera le preguntó que le parecía y qué
auguraba sobre dicha reunión. Aquí viene la respuesta
que ya no recuerdo... Pero el sentido es el siguiente - tal
vez arreglado y calarado por mi afán literario y pedagógico.

Mire usted, señorita reportera. Alli pues nos vamos

a encontrar para definir y aclarar quien es politica. Porque usted sabe, el pueblo es i veredicto, más que nosotros, o las encuestas le iba diciendo, se va a ver qué partido están la patría y cuál tiene un pasado golpista. Ente cosas se van a aclarar definitivamente para sepa de una vez por todas...

Bueno, van a disculpar. No he logradora espiritu de la respuesta que escuche por tele salido muy larga, y lo que él dijo fue máso además parecia estar convencido de lo que persona integra, inocente y todo lo que sus Sus palabras tenian... fuerza. Y no dicho parlamentario, para poder pensar que incho parlamentario, para poder pensar que hacen y deshacen en el palacio y sus ale el exilio forzado o voluntario, intemo e sis simentia, de que era salinda es la historia de los que hacen y deshacen en el palacio y sus ale el exilio forzado o voluntario, intemo e sis simenbargo sus palabras daban la impresimentia, de que era sincero... No, no pued dessobre el asunto. Reconozco mis limitado tratado de revivir para ustedes algo que y olvidado; no por la anècdota, simo para saquen sus propias conclusiones... o hagaran.

Manuel Vargas es autor de novelas y libros de

## Paganismo y fiestas productivas

Por Fernando Untoja Ch.

Por Fernando Untoja Ch.

"Paganismo y alcoholismo" es el titulo de un artículo publicado por el matutino PRESENCIA (4-6-92), donde un ex-canciller de la república hace reflexiones interesantes y cargadas de mucho significado. Estas giran en torno a celebraciones populares, en las cuales el autor denuncia la "resurgencia del paganismo indigena", el "amor a la hoiganza que caracteriza la mayoria nacional", los "gastos que insumen sueldos y salarlos" y finalmente el "carácter populachero de algunos que supuestamente defienden la "identidad cultural"; ciertamente cada uma de las proposiciones merece discusión; pero nosotros nos centraremos sólo sobre dos puntos.

El ordenamiento discursivo de nuestro autor tiene un origen muy antiguo; refleja un imaginario social muy tradicional en nuestra sociedad, viene sedimentado en las cabezas desde hace siglos y continúa viendo al otro como arcaíco y lejos de la "civilización". Así, por ejemplo, durante la colonia hablando de la música indígena Bessner decía: "A pesar de que ellos tengan instrumentos que son una especie de flautas que les gusta tocar, ellos no se sirven más que para hacer

ruido de manera muy desagradable, sin marcar ningún ritmo y sin ninguna melodia. En sus danzas los sonidos lúgubres y redundantes de las flautas adormecen el paso de los ballarines en vez de animarlos".

Una apreciación lejana en el tiempo pero actual en el propósito, como lo es el artículo "Pagantismo y alcoholismo". Eso significa que una mentalidad tradicional destinada a negar los valores que posiblemente repugnen a muchos.

La reflexión sobre la "resurgencia del paganismo indigena" tiene elementos serios que vale la pena elogiar y analizar al mismo tiempo, porque nos permite aclarar el sentido social de las fiestas y el estado actual del pensamiento de muchos. Pues, ciertamente, las fiestas no son sólo un motivo para alcoholizarse; sino son un rito a los dioses ocultos y negados por la religión oficial. Pero ver las fiestas sólo desde el punto de vista moralista y "estético" sin explicar el verdadero sentido, es ser un mal etnôlogo; pues uno debe preguntar, ¿cual el valor y el aporte religioso-económico de las fiestas para los danzantes y la población que participa de-ella?

Toda fiesta es la amulación de un cierto orden, es también contestación, liberación y ruptura de barreras sociales, que en el proceso de la reproducción se hacen cada vez más insoportables para el indigena. Es decir, la fiesta desbloque a y abre las posibilidades a la imaginación dentro de un conexio cultural a veces ofiuscado por relaciones de dominación y exclusión (como en Bolivia), yademás expresa una afirmación cultural. Sabemos que son pocos los que se preocupan en dar pautas sobre la identidad cultural en Bolivia; muchos piensan sólo en la uniformidad cultural; piensan o mejor imaginan la existencia de un referente cultural del que uno no debe desviarse, es decir, existe un

midad cultural; piensan o mejor imaginan la existencia de un referente cultural del que uno no debe desviarse, es decir, existe un rabitus valido para todos; a partir de ahi se condenan ciertas prácticas consideradas como muy groseras o primitivas. Como nadie puede mostrarnos cuales son esas normas o invariantes culturales, a las cuales hay que referirse, por lo menos el indigena expresa sus valores sin recurtir a lo ajeno.

Por eso, respecto al "paganismo" debemos señalar que, en efecto, este es más y menos que una reli-

gión; es un modo intelectual de relación con uno mismo y con otro, y esto es común a todas las sociedades no monoteistas, pero también y más allá, a todas las prácticas sociales y rituales e incluso a sociedades de tradición cristiana o de vocación científica.

Entonces, relacionar alcoholismo y paganismo es reducir la religión indigena a la promiscuidad, como Bessner reducia la música de los indios a simples ruidos desagradables; esto significa negar la expresión cultural de muchos pueblos que gracias a las festas muestran su vitalidad. Y felizmente, porque un pueblo que no balla ni haceritos es un conjunto de esclavos que sólo sobrevia.

Más atún, ver la fiesta sólo bajo la óptica del alcohol, eldentificarla con el paganismo es no comprender el verdadero sentido del paganismo. Aceptemos que el paganismo, Aceptemos que el paganismo den la promiscuidad indigena: alcoholismo, holganza, etc.; pero al mismo tiempo exijamos mostrar ¿cual es el referente cultural y tínico en nuestra sociedad?, ¿cual la identidad cultural de este paja donde los únicos desviados son los indigenas?

En lo que respecta al gasto, existe um malerientido:

donce ac indigenas? En lo que respecta al gasto, existe un malentendido y una ignorancia

total sobre el significado económico de las fiestas. Por ello, primero cabe preguntar cuál es la fuente de ingreso para las familias indigenas en las ciudades, como los artesanos y comerciantes, a los que el Estado es incapaz de darles un empleo seguro. Muchos ven las fiestas como simples gastos improductivos en las que se derrocha sueldos, salarios, alcohol, vestimenta, etc. Por eso, fácilmente concluyen que el indigena tiene "amor a la holganza"; como si los que dicen todo eso hubiesen trabajado seriamente para Bolivia. Segundo, para que los economistas liberales o marxistas sepan, las fiestas en el mundo indigena aymara o quichua son generadoras de empleo temporal; pues ocupan sastres, bordadores, músicos, cocineras, etc. Como el Estado y la oligarquía egoista no pueden crear empleos ni redistribuir la acumulación capitalista, las fiestas son para el aymara o quichua una ocasión para redistribuir la acumulación de riqueza de unos hacia otros.

Si no fuesen las fiestas, ¿de que podrian vivir los bordadores, sastres, músicos, la propia cerveceria de don Max Fernández y toda aque-

lla gente llamada del formal"?. El "amor a parece más bien prove do y de la burcorado que sólo ofrece traba rios. Calificar de himayoría nacional es viejas ideas coloniale indio solo le intersa así la patría; si la fest tiva para los indigens sentido tienen ragian beber.

Finalmente, k

sus propios ducción y r

Fernando Untoja Ch docente de la UMSA



Premios Internacionales Maria Moors Cabot - 1990 Mina - ALADI - 1984 y 1989 SIP-P-J. Chamorro - 1987 EFE de Periodismo - 1981

ero de Campero Carlos Ossio Amatller carlos Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, viernes 19 de junio de 1992

## impacto una encuesta

ciente encuesta de coyuntura del Institu-jumericano de Ciencias Sociales (ILDIS), sobra algunos circulos un efecto contra-tadta intención, al tocar -quizá sin diervio sensible de quienes profesan la sericción de que vivimos en un mundo res dificultades.

etura ecuánime de sus resultados reve ictura ecuánime de sus resultados reve-les interrogados en La Paz y El Alto creen e la democracía y en su aptitud para sus problemas, sin que esa fe haya fado su instinto crítico respecto a los oficiales de nuestro sistema político; o interpretado su lucidez para descubrir las fallas as hacen precisamente lo contrario de lo

réciudadano de a pie distinga las virtudes isocracia sin soslayar sus defectos; que la suficiente capacidad de separar sus enjas personales a la hora de depositar su en en "el menos malo de los sistemas de m el menos malo de los sistemas de m' que perciba su responsabilidad y exija bayor participación en las decisiones baien como lo muestra la encuesta-, es po de la madurez alcanzada (demostrada inplen su ejemplar comportamiento en el malidad que no parece compartir con la que se reclaman sus representantes.

n un desatino inferir de este sondeo la on de alentar afanes golpistas, insimuan-ra de todo contexto- que los ciudadanos ados al azar ponen en entredicho a la adayañoran a la dictadura militar. Esta n, además de desmesurada, es inoportue las respuestas no se hacen cargo de

sun rasgo de sindéresis descalificar una

crítica, señalándola más bien como una manipulación de la opinión pública. En todo caso, la auténtica actitud democrática consistiria en es entrever su propia versión de la realidad y sus problemas. Esta atención, se sabe, sólo es posi-ble cuando, apelando al olvidado ejercicio de la solidaridad, se tiene la intención de satisfacer las necesidades de la colectividad.

Sin perder de vista la relatividad de estos cuestionarios; sin caer en la trampa de confundir sentimientos con jutcios o inclinaciones circunstanciales con profecias; sin entender sólo lo que conviene y tergiversar lo que no conviene, es posible usar estos instrumentos rutinarios de la ciencia social, para oir el secreto a voces de esos ciudadanos anónimos, que no son tomados en cuenta salvo cuando sus votos pueden decidir la nueva composición del poder. Pero esto ocurre cada cuatro años: un largo vacio que debería evitarse asumiendo la critica de quienes, al fin y al cabo, están en condiciones de otorgar un al cabo, están en condiciones de otorgar un certificado de buena conducta a las autoridades e instituciones del país.

El perfeccionamiento de la democracia es un desafio que compete a gobernantes y gobernados. A los primeros les corresponde trabajar en las grandes decisiones, que no pueden llevar el sello de lo irreparable, especialmente si esas medidas no satisfacen a todos o pueden mellar los intereses colectivos. Para evitar errores de bulto en el manejo de la cosa pública es necesario que los vasos comunicantes entre la ciudadania y los poderes del Estado sean fluídos. En este sentido un sondeo, a pesar de su carácter parcial, siempre arrojará datos de enorme utilidad para averiguar en qué estriba el éxito de un proyecto o qué frustraciones se hallan detrás de un inesperado fracaso. rado fracaso.

Kiswaras del altiplano en peligro

Por Juan José Estrada Paredes

En diciembre del año pasado, en el Centro "Avelino Siñani" de la localidad de Qurpa, provincia Ingavi, constaté la presencia de un agente epidémico en su estado inicial en varias plantas de kiswara que existen en dicho centro y también en el mismo pueblo.

kiswara que existen en dicho centro y también en el mismo pueblo.

La kiswara es una de las pocas plantas andinas que ha logrado sobrevivir a los embates de la deforestación y otras adversidades. Conocida con diferentes nombres comunes: c'olle, kolle, qolly, culli, quishuar, kiswar, puna kiswar, tanascullo y otros, en honor al botánico inglés Adam Buddle lieva el nombre botánico de Buddleia spp. Se conocen entre 21 a 25 especies identificadas, entre arbustivas y arbóreas; algunas ya extinguidas.

Su crecimiento es natural, se han encontrado desde los 2.500 a 4.500 m.s.n.m. ocupando formaciones ecológicas estepa Montano (b-M), bosque humedo Montano (bh-M); las especies más conocidas son: coriacea, incana y longifolia. Los usos actuales y potenciales de la kiswara son: como madera en construcciones rurales, se utiliza mucho para hacer el eje central de las ruecas usadas para el hilado de la lana, también se usa en trabajos de artesania. La plantación con técnicas especiales cobra singular importancia como cortinas rompevientos y mejorador de suelos por la considerable cantidad de hojarasca que aporta. De las flores de Buddleia incana se obtiene tinte

para telas y en algunos casos son utilizadas en ensaladas. Debido a la impalatabilidad sus hojas no son consumidas por el ganado pero si es un árbol que le ofrece abrigo y sombra. Por ser una de las pocas plantas que habita el altiplano boliviano es un excelente refugio para las aves silvestres. Las hojas son de uso frecuente en medicina popular. En la actualidad, junto a la q'eñua es la planta más utilizada en las campañas de forestación y reforestación del altiplano boliviano, sin embargo es una planta considerada en proceso de extinción debido a la tala y el pastoreo descontrolados.

Si bien podemos destacar su adaptación y revisión si bien podemos destacar su ageidas condiciones del altiplano, a periodos de sequia prolongados y la investigación y revisión bibliográfica nos indican que las kiswaras casi no tienen enemigos naturales, que son solamente hospederos de pulgones, cigarritas y de la mosca blanca, después de seis meses de haber detectado la aparición de la enfermedad, podemos confirmar que principalmente la última afirmación no tiene asidero.

Es axiomático que estamos frente a una enfermedad epidémica que ha ingresado a su estado logarímico y que si continúa a este ritmo podria significar una hecatombe para las kiswaras no sólo del altiplano boliviano. La descripción de los sintomas corresponde a una aparición en forma de manchas localizadas polvorientas de color amarillo sobre el envés de las hojas, que

adquieren aspecto plecionecrótico para posteriormente tornarse holonecróticos. La enfermedad ataca peciolos, tallos y finalmente la planta aparece totalmente necrozada; se han encontrado varias plantas en éste estado. Por lógica aproximación podemos indicar que se trata de una epifidia de origen fungoso, los hongos son pequeños organismos generalmente microscópicos desprovistos de clorófla y de tejidos conductores, se conocen actualmente 100.000 especies de las cuales 8.000 especies de las cuales de plantas causadas por hongos se conocen desde los primeros tiempos históricos pero ensayos cientificos de patogenicidad sólo a partir de 1807, consolidándose en 1883 con los postulados de Robert Koch que presentó las reglas para los métodos experimentales de patogenicidad de un organismo.

La total comprensión de la enfermedad, sus causas, su epidemiología y su prevención corresponde a instituciones más especializadas como Sanidad Vegetal del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, que dicho sea de paso no ha tenido fortuna al incursionar en grandes campañas contra la mosca de la fruta, la roya del cafeto y otras.

Juan José Estrada Paredes es Ingeniero Agrónomo. Investigador del Centro de Investigación y Promoción del Campesi-nado, CIPCA. La Paz.



## Sin arte ni parte

Juan Cristóbal Urioste

### El drama del columnista

Aunque el acontecer parece cuajado de temas suficientes para escribir una columna de dos carillas a región saltado, basta un accidente nimio para que los motivos que suscitan la escritura se hagan humo como por encânto, justo minutos antes del cierre de edición. Esta situación embarazosa que no admite vuelta, es el drama del columnista. El miedo a ese trance de esterilidad hace desistir a muchos valientes inspirados de este inocente pasatiempo de emborrona unas cuantas lineas con las ideas que se vienen a la cabeza, como si escribir fuera tan fácil como hablar sin ton ni son.

Aun viejos cultores de la especialidad que saben más por viejos que por diablos, cuentan con horror de esa impotencia bajo presión, suerte de divorcio entre la inteligencia y los acontecimientos, que enajena al más pintado de esa verdad común, cuya indagación consideraba Heráclito la labor humana por excelencia, con ese agudo sentido, tan griego, de objetividad, que desdenaba las ambiguedades del paísaje interior cuando no eran iluminaciones o reflejos del mundo de afuera. Por más imperdonablemente subjetiva que sea una columna, ella no puede prescindir de la presencia del lector, ni de aludir aunque fuera con un golpe de

taco a tres bandas, a las emociones del día, si no quiere rebotar como en frontón y quedarse con un palmo de narices como quien ha proferido un opa-chiste que no hace reir a nadie, y tiene que medir su virtud por las muecas de conmiseración que sustituyen a la carcajada del acierto.

Pergeñar un poema o un aforismo para la postrimería, sin la menor intención de publicar, es un error intimo sin consecuencia. Su peligro de caer en manos de un curioso aficionado a la vida ajena es remoto, y se disculpa como huella del diálogo que cada uno suele practicar con su sombra, coloquio que concierne sólo a la victima de esa duplicidad entre el rumor de los actos y la voz de la conciencia.

Pero perpetrar una columna, significa aceptar que del dicho al hecho no haya mucho trecho, resignarse a vencer la timidez de la vanidad, darse el pisto de simular que se tiene algo que decir. Atreverse a pensar en voz alta con el riesgo de acabar farfullando un balbuceo ininteligible o una opinión de perogrullo, encandilado por la luz publica.

Pero como en toda disciplina, no hay mal que por bien no venga, y la severa encrucijada de estar constreñido a escribir sin tener que decir ni chis ni mus.

puede llegar a ser una buena lección, tanto para el escribidor como para el lector, que olvidan a veces que la comunicación no se da con la naturalidad de respi-rar, y es, más bien, el dificil me-nester de burlar el mutismo por el puente de las frágiles palabras, esquivas como agujas en un pa-jar.

el puente de las fragies paiarras, esquivas como agujas en un pajar.

Vano consuelo- quizá- pero eficaz, intuir que gracias a Dios, los lectores atentos se cuentan con los dedos de una mano. Que herederos como son de una civilización ágrafa, confian mejor en las traiciones de la memoria que en los vericuetos del alfabeto. Que sumergidos como están en el estrépito de la ciudad en medio de la corcova de un feriado, no sinmutarán de prescindir de alguna metáfora o sarcasmo felices de esos que sólo es capaz de regalar el capricho del azar, para recordarnos que sólo los fracasos nos pertenecen.

Ahora que en lugar de enfren tarme mudo a la página en blan co, siento el alivio de haberi hilvanado de muletillas, lament no haber tenido el tupé de evoca los minutos que pasé esta maña na en un recodo de Las Animas confirmando que el silencio iluminado por el silbido del viente es más pleno, más claro, má sereno que la turbamulta de la palabras.

mo hacen los hipócritas, siguran la cara para moslos que ayunan. Les aseya recibieron su recomi, cuando ayunes, perfubello y no dejes de lavarte
torque no son los hombres
ben darse cuenta de que
a, sino tu Padre que está
to, y tu Padre que ve en
la monoren figuezas en la
monoren figuezas en la

bla en sus manos

adre nuestro

te premiară.

ite premiară.

ite premiară.

ite se echan a perder, a poilla y el moho las a pidla y el moho las a y donde los ladrones mban. Acumulen tesoros donde ni se echan a la spoillas los destruyen, atmes que asalten y ro-

tode están tus riquezas. estar tus riquezas,
estará tu corazón.

En estará tu cuerpo es tu

estará et u cuerpo es tu

estará es tu cuerpo ve;

estará es tuerpo anda ciego.

estará si la luz que

estará es velvió oscuridad?

escuridad andarás! (Mateo



## deber y el derecho de <sup>ltici</sup>par en política

laime Ponce García

la encuesta realizada a, aunque no se amente por otra como quisieran doritarismo, que mando que un país stro precisa, según no fuerte". isfacción con la de

dido superarse en Ez años, desde la emocracia, inicia-de 1982. Por el sempleo es la somscurece nuestra socie-rescurece nuestra socie-pulare de la consecución de la a sobrevivir como pue-dades actuales de co-dades de la consecución de la con-cuestras calles de co-lambulantes que son el

punto terminal de un inmenso aparato de contrabando.

Si a esta situación, que ya es dramática, unimos el análisis de carencias de servicios básicos, hacinamiento, inaccesibilidad a los servicios de educación y salud, el cuadro de pobreza y aun miseria, estará pintado con sus rasgos más sombrios. El modelo llamado neoliberal, que es prácticamente liberalismo puro, porque aún no está claro lo que tiene de "neo", no ha sido idóneo para resolver estas carencias, aunque fue eficiente en la búsqueda de equilibrios macroeconómicos y el control de la insatisfacción con la democracia, aunque quizá no se justifique. Porque en democracia participar es un derecho y esto comprende también el accionar político. No es necesario que todos los habitantes sean militantes de los partidos pero si es muy conveniente que todos tengan concien-

cia crítica de la situación en que se vive y esa forma de conciencia, ya es politica por naturaleza. No basta la toma de conciencia sino que además debe expresarse a través de las instituciones de la sociedad en que cada persona se encuentra inserta, egios profesionales, las juntas de vecinos, las Universidades, los medios de comunicación, las Iglesias, los comités cívicos, etc., etc.
Si nuestros partidos políticos son malos, incumplen sus promesas, practican el "canibalismo político" entre si, hacen demagogia en lugar de un discurso serio, etc., es en gran medida porque, a menudo, con el "apoliticismo" los dejamos en manos de gente que no está calificada para el servicio público y sólo utiliza los partidos políticos para sus fines personales. El espectáculo que vemos cotidianamente de políticos ineficientes y corruptos no es nada edificante. De acuerdo. Pero tampoco hacemos mucho para corre-

gir estas taras, que son tan criticables, involucrándonos en la politica, así con mayúsculas.

La dignidad de la persona humana y su libertad se expresan mediante la igualdad y la participación. En igualdad porque la acción politica debe estar apoyada en una concepción de la persona y del servicio que deben prestarle las instituciones públicas para contribuir a su pleno desarrollo. Sobre todo para los cristianos, el proyecto de sociedad estará alimentado por una visión del hombre, su destino trascendente y su realización en la tierra. Es decir, este proyecto traducirá los valores esenciales de nuestra cultura y de dusas realización en la tierra. Es decir, este proyecto traducirá los valores esenciales de nuestra cultura y de dusas relada, al servicio de las personas.

En igualdad, significa también esencialmente que todos tienen el mismo derecho para intervenir en la vida política sin verse postergados por razones económicas. Si la política es la ciencia y el arte del

gobierno para procurar el bien común, es un contrasentido que sólo los ricos puedan liderar la acción politica llegando al extremo de que algunos de ellos consideran los partidos como de su propiedad personal. Esta es una deformación de la democracia que la vemos agravarse cada vez más, en algunos países del norte, donde sólo millonarios pueden aspirar a las primeras magistraturas y las excepciones confirman la regla. La desigualdad, por tanto, es producida por mecanismos políticos agravando la que existe entre los distintos estratos socioeconómicos. Pero esta desigualdad es acentuada por los medios los que, al aplicar tarifas muy elevadas para las publicaciones de naturaleza política, las hacen inaccesibles a las personas con pocos recursos. El liderato político se está convirtiendo en un rol "sólo para ricos" que pueden pagar las onerosas facturas de la publicidad y esto no es democráti-

co ni puede seguir indefinidamer te de esta manera.

Para satisfacer las exigencia de la justicia y la equidad es u desafio de todos hacer lo posib para que desaparezcan las eno mes diferencias que existen ho Resultan escandalosas las exces vas desigualdades económicas sociales que se dan entre los mien bros de una misma sociedad, decir de una misma familia huma. Son contrarias a la justicia, la dignidad humana y a la psocial. Esta desigualdad no natural sino que es producida p mecanismos sociales, económic y políticos. Si se sigue permitien que produce o ahonda estas bi chas, es natural que haya insat facción con la democracia.

Jaime Ponce Garcia, abogado y : ciólogo, fue ministro de Planeamier y Coordinación y de Urbanismo Vivienda.

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Verá P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Política: Ramiro Ramirez
Social: Teddy Molina Ch.

anda Dávila T.

Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Rios G.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel Cla Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Agricultores cruceños anuncian medidas de presión

## Gobierno minimiza protesta de la CAO



"Están en elecciones", dice el ministro de Finanzas. "Todos pueden expresar su opinión", replica el ministro de Planeamiento.

acuerdo", agregó. Los de la CAO sostienen que la ley 1316, dictada en marzo pasado, había declarado zona de desastre a 5 provincias cruceñas, por lo que el gobierno debería emprender un vigoroso esfuerzo para reparar la

semidestruida infraestructura vial y caminera, además de pro-ceder a la

sector.

Y aunque a fines de mayo, un acuerdo entre la CAO y el gobierno pareció poner fin al conflictivo tema, la asamblea de agricultores cruceños del pasado miércoles, calificó al gobierno de 'insensible e incapaz" para resolver los graves conflictos ocasionados por la prolongada época de lluvías.

Uno de los mayores problemas se refiere a las deudas que este sector debe pagar en 1992, y que según la CAO alcanza a 87 millones de dolares. De este total, 69% corresponde a la banca privada, 23% al BID y 8% a los proveedores de insumos y maquinarias.

La reprogramación de deudas, insistentemente reclamada por la CAO, así como una mayor asistencia financiera a los afectados, será planteada por una delegación boliviana que presentará estos temas a consideración del BID.

"La misión viajará a Washington este fin de semana", aseguró el ministro de Planeamiento, mientras su colega de Finanzas sentenciaba que "uno no puede ir a hacer paro civico a Washington ante las autoridades del BID, porque así no funciona el mundo, ni el país, ni los organismos internacionales".

Ante eventual retiro peruano del Pacto Andino

## Ministro Campero afirma que no afectará a exportaciones de Bolivia



La oposición peruana para res-paldar la vigencia de un arancel externo común andino a partir del 1º de Julio, fue interpretada hace dos días por las autoridades de Colombia y Venezuela como un virtual "automarginamiento" del Pacto.

racto.
"Es prematuro decirlo, porque
no hay un actitud definitiva del
Peru", afirmó Campero, quien, sin
embargo, explicó que "en caso de
que se retire del Pacto, las condiciones tanto politicas roma.

embargo, explico que "en caso de que se retire del Pacto, las condiciones tanto politicas como comerciales con el Perú permitirán que Bolivia llegue en un breve plazo a un acuerdo que no perjudique a nuestros exportadores".

"Las exportaciones bolivianas al Perú se han mantenido en el mismo nivel que el año pasado", agregó conflado en que las vicisitudes por las que atraviesa el Acuerdo de Cartagena no afectarán significativamente al comercio bilateral entre ambas naciones.

A lo largo de 1991, las exportaciones bolivianas al vecino país alcanzaron 47.7 millones de dólares, mientras que las importaciones de productos procedentes del Perú significaron 29.8 millones de dólares.

Y aunque el mínistro peruano

de Economía y Finanzas, Carlos Boloña, aseguró que su país no pretende retirarse del Pacto, su oposición al arancel externo co-mún sembró dudas sobre el futuro del convenió interesde la terro del

oposición al arancel externo común sembró dudas sobre el futuro
del acuerdo integrador.

"Está claro para todos nosotros manifestó el ministro Campero- que
existen tendencias dentro del sector
privado peruano para tratar de retirarse, por lo menos momentáncamente,
de los acuerdos que tiene con el resto
de los países del Grupo Andino".

Agregó que no se animaría a adelantar ningún comentario hasta que
concluyan las reuniones y se pueda
tener una posición oficial del Perú.

Los países andinos tenían previsto aprobar la vigencia de un arancel externo común, que desde el
próximo mes iba a gravar las importaciones de materias primas a
la región con 5%, los productos
semielaborados entre 10 y 15%, y la
de productos finales con 20%.

## Crecimiento en veremo

Crecimiento según el gobierno será mayor al 3.5%, pese a las inundaciones. BAREMO dice que apenas se llegará a 2.1%. Niveles de inflación más bajos que donde nuestros vecinos.

No siempre el césped del vecino es más verde que el de uno. En materia de inflación, Bolivia registra en lo que va del año una tasa de inflación más baja que Argentina. Brasil y Perú.

Lo que está en veremos es el crecimiento. Mientras el gobierno mantiene esperanzado una posición de que el PIB será mayor al 3.5%. la consultora del opositor MNR, BAREMO, ha señalado el indice será mucho menor: 2.1%.

En el asunto de la inflación, el vecino "antipático" viene a resultar Chile, pues su tasa de inflación acumulada de paracticamente la mitad de la que registra Bolivia.

Mientras hasta mayo Bolivia alcanzó una inflación acumulada de 6.43, Chile Illegó un respetable 3.64%.

Pero la diferencia entre la inflación carioca y la boliviana es abismal. Brasil hasta mayo legó a una inflación acumulada de 16.414%, mientras Perú tuvo una de 24.31% y Argentina de 9.63%.

El ministro de Planeamiento, samuel Doria Medina, dijo que los legos esta esta el gar a fin de

da de 164.14%, mientras Peru tuvo una de 24.31% y Argentina de 9.63%.

El ministro de Planeamiento. Samuel Doria Medina, dijo que el gobierno espera llegar a fin de año a las metas anuales de inflación, del 12% máximo, y que si biern ya se ha superado más del 50% de lo proyectado, ello es tipico durante los primeros meses.

En enero fue de 2.57%, en febrero de 2.24. Luego, a partir de marzo la inflación subió apenas a 0.52%, en abril a 0.26% y en mayo a 0.69%.

En los primeros meses se aprueba el presupuesto, se suben los impuestos, se aumenta salarios y se presentan los "gasolinazos".

SAN SEVERINO

VS. CRECIMIENTO

Y. a pesar de los problemas de inundaciones con que San Severino ha castigado al sector oriental y su agricultura, el gobierno mantiene la esperanza de que el crecimiento llegue a la meta anual mayor al 3.5%.

Las autoridades consideran que si bien el sector agricola

Las autoridades consideran

al 3.5%.

Las autoridades consideran que si bien el sector agricola tendrá una cáida del PIB en 2.5%, otras áreas estarian creciendo. Tal el caso de la construcción y de la industria, amén de la mayor inversión pública y privada extranjera.

Pero la consultora BAREMO señala en cambio que las perspectivas para el crecimiento de la economía nacional para 1992 no son alentadoras. Estima que el crecimiento de PIB alcanzará apenas al 2.1 %.

La causa inmediata estaría en la caida de la producción agropecuaría, pero el problema de fondo seria la ausencia de un verdadero modelo de desarrollo que determine un patrón de crecimiento que no sea afectado por factores coyunturales, como los climato-

De acuerdo con el análisis de BAREMO. ese rol está ac-tualmente li-mitado por la ausencia de un programa efec-tivo de ajuste estructural, "que pareciera que pareciera reducido a un conjunto de buenas inten-

conjunto de buenas inten-ciones y una dosis de anuncios propagandis-ticos que superan el nivel de las acciones:

ucos que superan el nivel de las acciones".

COMO EN LA EPOCA
DE LOS TAMBORES
Elaño pasado, dice BAREMO,
debido a condiciones excepcionales presentadas en el sector
agropecuario, se alcanzó un indice del 4.1% pero el crecimiento sostenido es aún una meta no
alcanzada porque la economia
nacional sigue estando a merced de los fenómenos climatológicos, como sucedía en las sociedades primitivas.

El notable comportamiento
del sector agropecuario tuvo
un efecto multiplicador en los
demás sectores, generando un
indice de crecimiento impor-

demás sectores, generando un indice de crecimiento impor-CONSTRUCCION E

INDUSTRIA A TODO VAPOR A todo ello se añaden visio-nes más positivas. Tal el caso

de la reciente encue Cámara Nacional del que señala que exist trabajadores emplead área y que mientras la capacidad instala paría en el PIB nacional la capacidad instala gar, después de la a ra.

gar, después de la ra.

El año pasado, la expertmentó un credimiento de capertmento un credimiento de capertmento un credimiento de capertmento de capertmen

(IPFB)

### INVITACION PUBLIC

SEGUNDA CONVOCATORIA
INVITACION PUBLICA 474-91 PEDIDO GPD-6378-88 DEPURADORVERII

SECRETARIA GENERAL Y DE COMUNICACIONES

## JEFE DE DISTRIBUCION DE PRODUCTO MASIVO

Una importante empresa lider en comunicación requi su departamento de distribución una persona que t siguientes requisitos:

 Experiencia en distribución de medios de comu masivo un minimo de cinco años.

Conocimientos de mercadeo de productos m

Edad comprendida entre los 35 a 45 años.

Conocimientos del idioma inglés.

Făcil trato con personal obrero.

Disposición inmediata

La empresa ofrece una sólida posición en su departur distribución, excelentes condiciones económicas, s ambiente de trabajo. Envie hoy su solicitud acompañada del "Curriculum

Casilla 4168



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

#### CONCURSO DE PRECIOS: SEGUNDO LLAMAMIENTO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRI-COLAS DE BERNALIO (IAB), INVITAN A LAS FIRMAS NACIONALES E INTERNACIONALES A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE HASTA:

500.000 LITROS DE ALCOHOL BUEN GUSTO 96 GRAD. G.L. MINIMO 300.000 LITROS DE ALCOHOL MAL GUSTO 90 GRAD. G.L. MINIMO

OFERTA: LAS FIRMAS INTERESADAS PODRAN PROPONER POR CANTIDADES PARCIALES,
 PARA EL MERCADO INTERNO Y EXPORTACIONES.
 PRECIO: DEBERAN EXPRESAR EN DOLARES AMERICANOS PLITRO 0 M3.

A) PARA MERCADO INTERNO: DEBERAN CONSIDERAR LOS IMPUESTOS INTERNOS ESTABLECIDOS EN LA LEY 843 (IVA-II-ICE).

B) PARA EXPORTACION: EN SUS POR LUTRO O M3.
F. OT. BERMEJO.
4. ENTREGA: ENTREGA INMEDIATA, DISPONIBLE A PARTIR DE LA FIRMA DE CONTRATO.
5. FORMA DE PAGO: SE ESTABLECEN LAS SIGUIENTES MODALIDADES DE PAGO.
A) PARA MERCADO INTERNO: AL CONTADO-GREDITO
B) PARA EXPORTACION: MEDIANTE CARTA DE GREDITO CONFIRMADA A LA VISTA E IRREVOCABLE POR EL
1009; DE IMONTO OFERTADO A LA ORDIO

ATENTAMENTE

ARO. CONZALO BARRENECHEA P. GERENTE GENERAL DE I.A.B.

## **DEUDOR MOROSO** T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ

Se ruege a su representante, comunicarse con el teléfono 3º 1852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

El Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, Ing Carlos Aponte Pinto, hace llegar su más sincera felicitación recordarse el DÍA DEL TRABAJADOR EN TELECOMUNICA CIONES, a todos los funcionarios que con su cotidiana labor en su instituciones, contribuyen al progreso de la Nación, mostrando así que en esta época dichos servicios cobran la mayor importancia en e orden social y económico.

La Paz, junio 19 de 1992

**GESTION DE LA NUEVA COORPORACION** 



# ortiva



La Sub-20 cayó ayer en Oruro



Primera rueda de Primera "B" para Don Bosco



Strongest con dos variantes ante Litoral

(Página 2)

ederación y ligueros de acuerdo

# Reestructuración sería mediata

ronia y violencia Hinchas de Rosario estejaron derrota copera

de Newell's

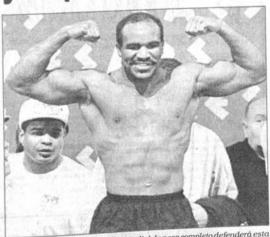
Semifinal de la Eurocopa Suecia

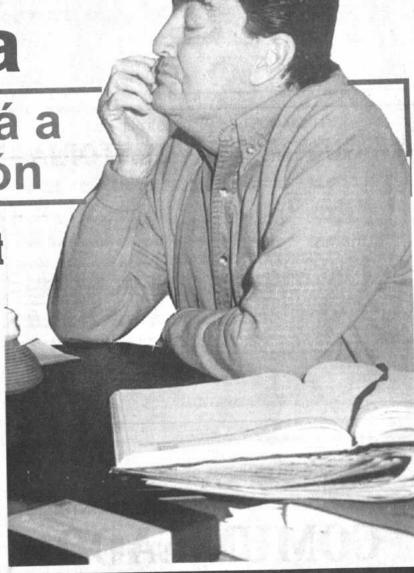
con Alemania Holanda ante

Dinamarca

Mercado irá a la reelección

Un duelo de juvent y experiencia





Ahora con el mejor equipo de la prensa deportiva del país.



La Revista Deportiva de PRESENCIA y todos los días PRESENCIA del deporte en todo el país.

## En marcha plan de reestructuración



REUNION Saavedra, Gonzales y Frias, quienes participaron ayer en la reunión de dirigentes del fitibol nacional.

El fútbol nacional merecerá una reestructuración casi inmediata, según se desprende de las decisiones emanadas ayer durante la reunión de dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol y de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

de dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol y de la Liga del Pútbol Profesional Boliviano.

Profesional Boliviano.

La reunión, que fue convocada por el mandamás de la Federación, José Saavedra Bánzer, derivó en una decisión de los participantes de reestructurar lo antes posible el balompié nacional, pero eso implicará hacer modificaciones en los estatutos de las entidades involucradas. Aunque al término de la reunión se declaró un cuarto intermedio hasta el lunes, se avanzó encontranto puntos colonidentes, especialmente referidos a la necesidad de "reinsertar efectivamente la Liga dentro la Federación del vice persidente de la Liga. Percy Lizza.

Anombre de la Federación participaron en la reunión José Sauvedra Bánzer y Mauricio Gonzales, en tunto que per la Liga asisteron Percy Lizza. Mario Marion (Mistermann), Juan Chain (Bolivar) y Jorge Frias (The Strongest).

Todos hemos coincididos en que hay que reestructurar lo antes posible los mecanismos de dirección de nuestro lútbol, por tanto estamos empeñados en trabajar con ese sólo objetivo, declaro Percy Lizza.

Durante el encuentro de dirigentes fue analizado el documento hecho público hace unos dias por una comisión de la Liga, conformada por dirigentes de flutbol paceño, en el que se hacen sugerencias importantes a la Federación con en el entendido de que se debe llevar a cabo una reestructuración.

icturación.

Tos de esos puntos fueron compartidos por los miembros de la 
ción Boliviana de Fútbol, pero todavía quedan por tratarse puntos 
án en discusión. 
unes se volverán a reunir los dirigentes, pero previamente harán 
tas a sus respectivas entidades, con el objetivo de elaborar 
ormente un documento conjunto que detalle las decisiones sobre 
tructuración del fútbol nacional.

# Mercado postulará a la reelección

Mario Mercado será candidato a la presidencia de Bolivar, confirmó una fuente cercana al actual titular de la "Academia".

Mercado, que en principio puso en duda su participación en las elecciones que se avecinan, prácticamente ha decidido su postulación, en este caso a la reelección por un nuevo periodo al frente de la entidad. Nuestro informante dijo que el presidente de los "celestes" tiene una meta que está en proceso, y es la de estabilizar definitivamente como entidad a Bolivar, que aún vive un proceso con dificultades propias de la situación económica que atraviesa el país.

En el curso de las proximas horas se conocerá oficialmente de propia voz de Mercado su postulación a la reelección, mientras parece ser que no habrá formula que se ponga al frente del actual titular de la "Academia".

Las elecciones en Bolivar se realizarán antes del 15 de jullo y hoy se reunirá por primera vez el Comité Electoral, que nominará su directorio e iniciará su labor organizativa.

EL EQUIPO
El primer plantel, que tuvo descanso ayer aprovechando el feriado de Corpus Christie, reanudará sus entrenamientos hoy con dos sesiones que se cumplirán en el estadio de Tembladerani.
Bolivar no tiene partido a la vista, debido a que sus dos próximos rivales son equipos cruceños, involucrados por el momento en el problema creado en Santa Cruz por la huelga decretada por Futbolistas Agremiados.

Santa Cruz por la nuelga decetuale por transasta Agremiados.

De persistir esta situación, el cuerpo técnico solicitará la programación de al menos un partido amistoso que permita al equipo la continuidad que por este inconveniente está perdiendo en el certamen de la Liga.

Empero está misma paralización momentánea le sirve a la "Academia" para recuperar a sus lesionados.

Hirano y Sandy volvieron a trabajar normalmente con el equipo, Salinas lo hizo a medias y Villegas sigue enyesado, pero al menos la recuperación de los primeros tres es un hecho.

## San José goleó 4-1 a la Sub-20

ORURO 18 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas Selaya. La selección boliviana SubDeayó hoy ante el subcampeón profesional, San José, por la cuenta de cuatro a umo, en
partido de fútbol presenciado por casio cho mil alicionados, con el patrocinio del consando
partamental de policía.

Los goles para el elenco orureño, fueron anotados por Pedro Rója, a los 22 minutos del
mer tiempo, mediante tiro penal. Alvaro Peña anotó tres goles, a los 15, 19 y 40 minutos del
mer tiempo, mediante tiro penal. Alvaro Peña anotó tres goles, a los 15, 19 y 40 minutos del
mutos del primer tiempo.
Egullarió
La primera etapa transcurrió con acciones equilibradas de ambos elencos.
El combinado nacional controló a los experimentados "santos" en el mediocampo e
lustve anotó el primer gol de modo entustasta, cuando Laverdy empalmó de cabeza, un
tro de lbarra, buen jugador del equipo verde, batiendo sin incorveniente al golero Rúiz.
San José iguado por medio de Pedro Rója, mediante penal cobrado por el árbitro
hemar Riveros, por presunta infracción del golero Berdugo contra. Peña.

CANSANCIO

En la segunda etapa, five visible el cansancio de los seleccionados juveniles por escasa
paración física. A esto se sumó el ingreso del veterano Daniel Valencia, reforzando el
dicoampo y José Luis Gonzáles, en la punta izquierda.

### Viscarra y Calle debutarán en Chaco frente a San José

El guardameta Arturo Viscarra y el mediocampista Martin Calle debutarán en el equipo de Chaco Petrolero en el partido que sostendrá frente a San José de Oruro, por el torneo de la Liga del Futbol Profesional.

e Oruro, por el torneo de la Liga del útbol Profesional.

El plantel de Yacimientos retornó de anta Cruz el miércoles en horas de la oche, por via terrestre, después de no aber podido jugar frente a Real debido l problema surgido por la huelga de los utbolistas de los clubes cruceños. Ayer en la mañana, el equipo de haco reanudó sus entrenamientos con irras a su próximo compromiso con an José, cuya fecha aún no está defi-

Los jugadores realizaron un travajude de Indjamiento muscular en el parque de Lalicakota y hoy realizarán una práctica de futbol en el campo de juego del estadio Luis Lastra.

Por su parte, consultado el Presidente de Chaco, Marco Antonio-Morales, con respecto al mencionado encuentro con San José, manifestó que hasta hoy podrá definirse si se juega fecha doble el domingo, compartiendo la bolsa con The Strongest que será local ante Litoral, dependiendo ello del camerdo al que llegue con los dirigentes

#### En primera B

#### Don Bosco ganó primera rueda

El equipo de Don Bosco ganó la primera rueda del Torneo de Fútbol de Primera B° al imponerse ayer, en disputado encuentro a Allético Alianza por 3 goles a 2:

Alos 13 minutos del primer tiempo, se abrió el marcador en favor de Don Bosco, cuando en desafortunada acción, Nestor Aruquipa venció su propia valla.

Bosco, cuando en desaorimana ación, Nestor Aruquipa venició su propia valla.

Freddy Zurita anotó el segundo gol para Don Bosco a los 29 minutos del primer tiempo, que salió al descanso con la ventaja de 2-0.

En el complemento. Don Bosco anotó el tercero a los 10 minutos nuevamente por intermedio de Freddy Zurita.

Pese a la desventaja, Alianza reacciono logrando descontar a los 16 minutos por acción de Jestis Monroy y sobre el final del partido Oscar Arias acortó la diferencia, concluyendo el partido con el triunfo de Don Bosco por 3-2.

Concluyó su campaña Don Bosco en el primer puesto de la tabla con 15 puntos sin conocer la derrota.

En este partido fueron expulsados Edwin Alpieri de Alianza y Juan Mancia Junto a Freddy Zurita de de Don Bosco.

Tambillo está en el segundo lugar del torneo.

GOLEO TAMBILLO

del torneo.

GOLEO TAMBILLO

Se el segundo encue

de la tarde. Tambili. O encuentro de la tarde. Tambilio propinó la mayor goleada del torneo a Hiska Nacional derrotándo lo por 11 a 0.

El goleador de la tarde resultó ser Italo Portugal que antó cuarte goles, al animuto, del primer tiempo, 16, 11 y 28 del segundo tiempo.

## Strongest con dos variantes ante Litoral

stieno Jasson Rod
stieno Jasson Rod
ataque.

El resto ha si
do por el entrenade
según la presenta de según la siguasegún la presenta de la resto de según la una
la sigua de la como desga
na derecha. La lesi
na del el ultimo parti
en el ultimo parti
en el ultimo parti
en el ultimo parti
en el cultimo parti
en el ultimo parti
en el cultimo parti
en el cultimo parti
en el cultimo parti
mero entre gualdi
mero entre gualdi
pués con el pri
en el cultimo de la recultimo de la recultimo de la cultimo de la

BALANCE

#### FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI

## SEGUNDA CONVOCATORIA

personas interesadas en presentar propuestas para la adjudicación de Ganaderos de Beni y Pando, convoca a las empresas y personas interesadas en presentar propuestas para la adjudicación del cobro de aportaciones de la ganaderia beniana en favor de la federación y sujeto a las siguientes bases:

1. Período comprendido entre el 1ro. de julio de 1992 y 30 de junio de 1993.

2. Cantidad mínima para presentar ofertas:

sentar ofertas:

DPTO, LA PAZ

13.200 cabezas

4.000.000 Kgr.

arse con un indice de mantenimiento y de relación al precio de kilogramo carne que fije la Federación

2. Cantidad mínima para presentar ofertas:

DPTO. LA PAZ
Extracción ganado en pie
13.200 cabezas
8.300 cabezas
8.300 cabezas
3. - Las ofertas deberán realizarse con un índice de mantenimiento y de relación al precio de kilogramo carne que fije la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.
4. - Los pagos deberán hacerse cada treinta (30) días.
5. - Como garantia de los pagos diferidos, el adjudicatario deberá otorgar boletas de garantia bancaria en favor de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.
6. - No serán consideradas las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.
6. - No serán consideradas las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.
8. - Las propuestas deberán hacerses llegar a las oficinas de FEGABENI en sobre cerrado, con el rubro "propuestas para extracción de ganado vacuno y carne faenada". Los interesados del interior deberán hacer llegar sus propuestas a la casilla 84 finidad-Beni.
9. - El término para la presentación de propuestas será hasta el dia martes 23 de junio del presente a horas 9:00 a.m.
10. - Las propuestas serán abiertas y consideradas en recunión del directorio, a efectuarse en la misma fecha, a horas 10:00 a.m.
11. - La Federación de Ganaderos de Beni y Pando se reserva el derecho de declarar desierta la licitación si las propuestas no satisfacen las exigencias minimas de este pilego.
12. - En caso de que se presentaran dos o más propuestas que foreca las mayores garantias para su cumplimiento.
13. - Las propuestas serán alcidicar a la interiorión a la propuesta que derecho de adjudicación, el directorio se reserva el derecho de adjudicar a la licitación a la propuesta que se presentaran dos o más propuestas que se presentaran dos o más propuestas de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, ubicadas en la calle Cipriano Barace Nº 83 Teléfonos: 22347 - 2048 Fax: 046-22950.

Trinidad, junio 16, 1992

PRESIDENTE EN EJERCICIO FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO



## Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA MANO QUE MECE LA CUNA (May. 14 años) y Mundo al bestante

DESCRIPCION

LA CUNA (BIBY, 17 BLOS) I Instante, 6 DE AGOSTO Matinee Hs. 15:45, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 AMIGOS SIEMPRE AMIGOS y Mundo al Instante, 16 DE JULIO Tel, 377099 Matinee Hs. 15:30 CUENTO AME-RICANO N° 2, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA FUERZA DE LA VERDAD

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC/FA-01/92

COMMON USERS Y CYLPEBS FUNDIDO FEESANDE MOLEDORES Y CYLPEBS FUNDIDO FRESADORA THEO UNIVERSAL CAMION GUINCHE (CARGADOR DE USO MULTIPLE (MONTACARGA) ADTIVO PARA MOLLENDA DE CEMENTO MATERIAL REFRACTARIO (LADRILLO)

Matinee Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 Noche Hs. 20:30 ROCKY IV y Mundo Instante

MEXICO
Tel. 351205
Matinèe Hs. 14.45 y Tanda 18.45
CHIQUITA PERO PICOSA y UNA BALA
ES MI TESTIGO

Matinee Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 ARMA MORTAL TRES y Mundo al Instante. MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 MUNDENTAL ROBY Y Noche 12.

MADRID Tel. 357174 Matinee Hs.14

SCALA Tel. 323535 Matinee Hs. 15:30, the Hs. 21:30 REYDE ty. 14 arios), Mundo

IMPERIO Tel. 340451 Matinee Hs. 14:

Matinée Hs. 14:30, Tan bles) LA MAQUINA DE RIA DEL DRAGON CHIN CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 14:30, Tan

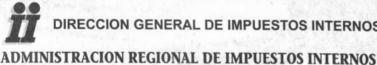
MURILLO Tel. 352647 Matinée y Tanda (doble)C MALDITO y VOLVER ALFU

LIBERTAD

Matinee y Tanda is
POR LA CULATA y HOO
DEL CAPITAL GARFIO.
BUSCH
Matinee y Tanda is
TERMINATOR 2 [E] just

RMINATOR 2 (E.) JULIANA ROXY MATURE HS. 15.00 TUP HEN RIE ULTIMO RIO N. I RE SIN MI HIJA (2) s PLAZA MATURE HS. 15.00 TUP JUEN RIE ULTIMO RE N. E IRE SIN MI HIJA (2) s

Las personas naturales y/o jurídicas interesadas en participar en la presente invitación, podrán recabar los plegos de especificaciones en Asesoría Legal de la entidad, previa cancelación del valor de éstos en Sección Caja. Las oferais se recibirán en las oficinas de FANCESA, calle La Paz 2585 albos ciudad de Sucre, hasta el jueves 2 de julio de 1992 a horas 17.00. La empresa se reserva el derecho de declarar desierta total o parcialmente la presente invitación si a reconviene a sus infereses.



**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS** 

Se comunica al público en general que por razones de traslado la Administración Regional La Paz dependiente de la Dirección General de Impuestos Internos, atenderá al público contribuyente a partir de la fecha, con sus sectores: FISCALIZACION, ASUNTOS TECNICOS Y JURIDICOS, en las nuevas oficinas ubicadas en el edificio de la Radio Nueva América (calle Indaburo Nº 1166).

El sector de Recaudaciones con sus oficinas Sellado de Facturas, Venta de Valores Fiscales, Contro' de Obligaciones Fiscales. Registro Unico de Contribuyenes, Agencias y Colecturías, OFAC y Entrega de Formularios, seguirá atendiendo en el edificio de la Dirección General de Impuestos Internos (calle Ballivián Nº 1333) hasta nuevo aviso.

La Paz, julio 17 de 1992.



Beni: Hay que evitar wasión del país FE.UU.

Oruro: Campesinos inauguraron congreso ordinario

Página 3

La Paz en emergencia: pide pago de deuda por IVAcombustibles

## PRESENCIA

# del país

2a. sección

Isa y Procesión de Corpus Christi

# atólicos renovaron su en Dios y la Eucaristía

Cuánto no quisiéramos saber los pensamientos de este hombre que, visiblemente, carga muchos años en sus espaldas. Lo encontramos en una de las calles de Oruro, en una mañana de mucho sol. Estuvo sentado casi inmovil por varias horas sin saber qué esperaba. Pese a todo, seguro que es uno más de los inmigrantes que buscan mejores dias en nuestras ciudades. (Fotografia, Stato Valdez C. PRESENCIA)

de septiembre en cuyas cuatro esquinas se instalaron Altares para estatia.

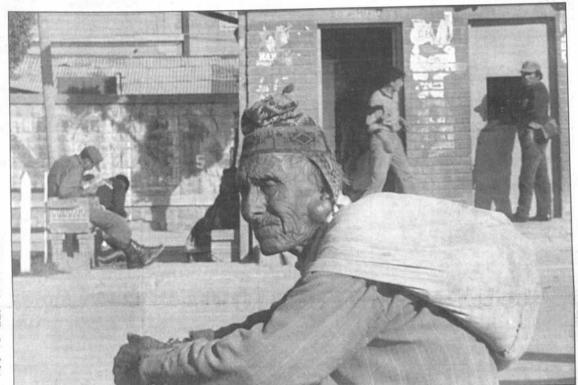
La procesión de Corpus Christi ha demostrado, una vez más, el aprocesión de Corpus Christi ha demostrado, una vez más, el aprintu de unidad y de profunda fe cristiana de los potosinos; en sostener autoridades politico-administrativas, militares, eclezigresse de esta ciudad.

Min, que partió de la iglesia catedral, recorró por diferentes calles de mode as uvez la feligressia potosinos preparó "altares" en determinados aprocedes as uvez la feligressia potosina preparó "altares" en determinados aprocedes as uvez la feligressia catedral, recorró por diferentes calles de mode as uvez la feligressia catedral, recorró por diferentes calles de mode as uvez la feligressia catedral, actor que actual de la sur catedral de la cudadania.

Setto que actual de la sur consensa de la ciudadania.

Setto que actual de la composició de la ciudadania de la catedral, actor que participación de autoridades y feligresses.

Mas concelebrada por varios sacerdotes de la ciudad y presidida por un actual de Potosi, Mons. Bernardino Rivera, quien relievó la importantal de Potosi, Mons. Tivera dijo que, desde siempre la misa es el epicentro almy de catedral, actor que la mante de la catedral, actor que al mante de la catedral de mante de la catedral de la cated



El próximo 4 de

#### Comienza asfaltado de carretera al Chaco

Chaco

TARIJA, 17 (PRESENCIA).El 4 de julio próximo, día en que se celebra de 14 Ba niversario de la fundación de esta ciudad, será oficialmente iniciado el asfialtado del camino al Chaco, según informó Wildo Castella-nos Astulli. director distrital del Servicio Nacional de Caminos.
Las obras comprenden la ejecución del asfaltado desde El Portillo, cruce del camino panamericano, hasta Sandana, en una longitud de 13 kilómetros y serán ejecucidas por el equipo recientemente formado entre CODETAR y el SENAC. El material a emplear-se corresponde a una donación que efectuó el presidente Carlos Saúl Menem de la república Argentina y se estima que los trabajos irán siendo ampliados paulatinamente hasta logar la concreción del proyecto, uno de los programas de integración departamental.

Mentras se anuncia el comienzo de estos trabajos, la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha recibido el diseño final del tramo Entre Rios Villa Montes, lo que significa que paracentir serán entregados los estudios, estaría pendiente la ruta Santa Ana, a 25 kilómetros de seto star apidal.

Castellanos Astulfi, dijo que en oficial de la trascendente de casto un secondente de setos rutas de setos rutas de la trascendencia de so bras, se espera la presente de as obras, se espera la presente.

Con una inversión de \$us. 30 millones

## El IBTA impulsará proyectos de investigación y desarrollo

COCHABAMBA, 18 (PRESEN-CIA). El Instituto Boliviano de Tecnologia Agropecuaria (IBTA), tiene
previsto invertir un total de 30 millones de dòlares en el proceso de reestructuración de este organismo que
supone su fortalecimiento y modernización mediante la ejecución de un
vasto programa agropecuario.

Se trata de proyectos nacionales
de investigación sobre, entre otros, la
papa, leguminosas, trigo y cereales
menores, quinua y maiz y ganaderia
alto andina que tendrá lugar en los
centros experimentales de Toralapa,
San Benito, Patacamaya y Partumani.
De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por
humberto Mariscal, ex jefe regional
del instituto, el proceso de reestructuración comenzó en agosto de 1990
con financiamiento del Banco Mun-

Según sus propietarios

## Medios de comunicación deben ser verdadero "cuarto poder"

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- Los propietarios de los medios de comunicación social de todo el país eligieron hoy, aquí, a sus muevos dirigentes con el desafio de ser realmente el "cuarto poder" del estado, pero aguijoneados por dentro para ser socialmente más justos.

Las decisiones fueron adoptadas en la III Asamblea de la Cámara Nacional de Medios de Comunicación Social, inaugurada anoche (miercoles) y clausurada este mediodía, coincidente con la renovación de la directiva de la Cámara Departamental del Beni, para el mismo periodo. 92-93.

Por consenso, fue elegido presidente del Consejo Directivo, Raúl Garáfulic, quien reemplazará efectivamente dentro de un mes a Carlos Cardona, en un acto de posesión que se efectuará en La Paz. Con el mismo sentimiento fueron designados los demás integrantes del directorio, aunque después de superarse una inicial discrepancia no revelada en su fondo- de la delegación de la Cámara de Medios de Comunicación de Santa Cruz.

El presidente electo, Raúl Garafulic, señaló que su plan de trabajo estará dirigido a proyectar la Cámara Nacional, consolidada por las anteriores gestiones, sobre la base de la unidad del sector. Puntualizó que los medios de comunicación tienen al frente un período pre-electoral que representa "un desafió y responsabilidad muy grande para viabilizar y proyectar lo más espectacularmente la demoraciá sin parcializarse con ninguna fuerza.

Al agradecer la designación, dijo que los medios de comunicación son la institución con mayor credibilidad

caso del canal 5 de La Paz, "cuando el 'cuarto poder se hi sentir".

JUSTICIA SOCIAI.

La III Asamblea Nacional de los propietarios de medi de comunicación, había sido inaugurada anoche, minui después de posesionarse la directiva de la Cámara Depamental del Beni, que presidia Eduardo Avila Alberdi Su nuevo presidente, Fernando Rivero Aponte-socio Garáfule en Trinidad, invocó a sus colegas a reglamen moralmente sus actividades, a ofrecer mayor justi social y a defender los recursos naturales y los pueb indigenas junto al desarrollo que necesita el país.

DIRECTIVA

Además de Raúl Garafulic como presidente, fue elegidos Edwin Tapia Frontanilla (1er. vicepresiden Arturo Mendivi (2do. vicepresidente), Mariano Mén Roca (secretario), Carmen de Arce (tesorera), Jaime Bo (Rpette ante la CEPB), Gonzalo Serrate (relaciones inter cionales) y Victor Hugo Perez, Freddy Vidovic y Mar Miralles (vocales).

Representantes ante los organismos gubernamenales ron designados Laureano Rojas, Fernando Rivero Apontev. Ja Rios, mientras que Raúl Garafulic fujlo y Henry Dueri lo sante la Dirección General de Telecomunicaciones (DGT).

# INDICE AVISOS ECONOMICOS

## INMUEBLES





PROFESIONALES

302 Enseñanza particular



**ARTESANOS** 

402 Reposterio.

MOV. ECONOMICO





EQUIPOS 602 Instrumentos de música 603 Moquinaria industrial.

SERVICIOS



VARIOS 801 Varios.

DEL PAIS

s nuestros suscriptores del país, les ofre-isos GRATUITOS en nuestra página de

as primeras 5 palabras Palabras adicional

CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: vende CASA pasaje Armaza, Sopocachi

dos plantas, un departamento

tres dormitorios, garzonier,

CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: vende casa zona Alto Lima calle Cochabamba, 300 mts2. Tiendas, habitaciones. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
calle Nicaragua cerca parque
triangular, 450 mts2.
Departamento amplio, jardin
garaje para varias

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende CASA

CARVAJAL Yanacocha 448

CARVAJAL Yanacocha 448 Tal 354862: vende CASA

Tel. 354862: vende CASA calle Ricardo Bustamante entre Vicente Ochoa y Buenos Aires, 300 mts2. Dos plantas, habitaciones, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA

garaje entrega imediata.

CONSEJOS:
Inicia el aviso con los nombres o
servicios que va a vender. Incluya
el precio del artículo qu va a
negociar. Ofrezca la mayor
información posible sobre el bien
o servicio a vender (marca, color).
Una resouesta más rápida. o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

#### INMUEBLES



CARVAJAL Yanacocha 448

CARVAJAL Yanacocha 448 calle San Pedro de la Gasca zona Gran Poder, cinco plantas, departamentos,

CARVAJAL Yanacocha 448

calle Kilometro siete zona San Pedro Alto, dos plantas, dos departamentos, tiendas, garaje

CARVAJAL Yanacocha 448 vende CASA CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA

pequeña como terreno, calle Max Paredes. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Vallegrande zona Munaypata 320 mts2. dos

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA zona Pampajasi cerca Av. Circunvalación 200 mts2. Dos plantas departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Graneros, zona comercial, dos plantas

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Murillo cerca calle

CARVAJAL Yanacocha 448 calle Francisco Cernadas zona Miraflores Alto, cuatro plantas, departamentos nuevos También se transfiere bajo regimen de propiedad horizontal.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 : vende CASA Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega

CARVAJAL yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero, quínce habitaciónes. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
calle Rodriguez cerca Eloy
Salmon, cuatro pisos
departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Buenos Aires lugar comercial 540 mts2. Habitaciones, tiendas. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Colombia cerca Industrias Oriental, cuatro

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Eguino, dos plantas, dos departamentos, terraza.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle My. Lopera Miraflores tres plantas, cuatro departamentos, garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Romero Alto Sopocachi 160 mts2. una planta, habitaciónes, tiendas. Ocasión. \$us. 18.000.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Yanacocha final cerca Sinosain, 160 mts2. Dos Plantas, habitaciones.

CARVAJAL Yanacocha 448 como terreno calle Goyzueta cerca Plaza Alexander 670 s2, apropiado para estrucción multifamiliar.

VENDO O PERMUTO casa en Vinto CBBA. Sup total 546m2 amplio terreno P/ cria de animales o cultivo Telefono: 81-0424.

## 101 CASAS EHALOULER

Tel. 354862 vende CASA parque Alarcón cerca Plaza Libano San Pedro, cinco plantas, departamentos, tiendas garaje amplios. ALQUILO linda casa en Irpavi. 5 dormitorios (2 suits ) C/S, muebles 2 lineas de teléfono, jardin Ref: 351994. Tel. 354862 : vende CASA calle Pisagua cerca calle Ingavi. Dos plantas, departamento completo. (13-31)

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencoma 783145-360947. (12-3 casa dos

NECESITO casa amobiada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO casa ias en Sopocachi.

ALQUILO EN ZONA SUR casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref.: 373449 (21-30)

VENDO CASA a estrenar ciudad Satélite calle 31 B No 39 plan 112 Ref. la misma. (10-31).

EN VENTA CASA como terreno Alto Sopocachi Call Menendes Pelayo 500 Ref. Av. Tumusla 537 preguntar en relojeria (6-31)

CASA EN VENTA so con jardín, garaje, 3 dormitorios,baño cocina living, comedor y dependencias en la calle Antonio Diaz Villamil. No 5692 (Obrajes) Atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-10)

VENDO CASA obra gru próxima Club Bolivar obrajes 782356. (29-15)

VENDEMOS casas y terrenos bien ubicados Teléfono: 361571

terrenos bien ubicados Teléfono: 361571 COMPRAMOS (29-10)

VENTA casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Turnusla No. 537 buscar Relojeria 12.000 Sus. (27-

EN COCHABAMBA vendo permuto con otra en La Pazo chalet dos plantas dos departamentos, fondo dos adicionales, arboles frutales, 850 m2 a siete cuadras plaza prinipal, exelente ubicación. Teléfono: 790948 Cochabamba casilla 5668. (28-10)

VENDO CASA en Vino Tinto Villa 18 de Mayo plan 32 Nº 13 con garage, jardin, 2 baños. (25-26)

## 104 DEPARTAMENTOS

CARVAJAL Yanacocha 448 departamento Calle Ballivian Alto Sopocachi, dos Alto Sopocachi, do dormitorios, dependencias

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 Vende departamentos calle Cernadas, Alto Miraflores.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 departamento alquila calle Linares tres dormitorios, dependencias.

CARVAJAL Yanacocha 448 habitaciones, cocina baño calle Linares. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 calle Boqueron zona San Pedro, un dormitorio, dependencias.

ALQUILO en Miraflores Central pequeño departamento para pareja madura solvente. Garaje para dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILER Irpavi- Alquilo Departamento 3 dormitorios Ilving comedor 2 baños calefón garaje teléfono dependencias empleada dependencias empleada lavanderia con o sin muebles entrega inmediata, sin intermediarios. Teléfor 794078-790129 (22-31)

estudiantes cuarto en alquiler ref.Fono 322352

BUSCO alquiler anticrético departamento Zona Sul 322278 - mañanas dos dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y
HABITACION EN
ALQUILER ofrezco en Los
Pinos, Depto, tres
dormitorios, teléfono y
dependencias. Habitación
amoblada, baño privado y
teléfono en edificio céntrico
Sopocachi a señorita
estudiante. Ref.: Telf.: 390316
(25-29)

## 105 DEPARTAMENTOS

CARVAJA yanacocha 448 Tel. 354862 Depto en anticretico Calle Guerra cerca Plaza Zamudio Sopocachi 3 dormitorios dependencia.

Obsion Teléfono.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862 ofrece dos
habitaciones, cocina, baño
anticretico calle Alberto
Ostria, zona Cristo Rey.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: departamentos
Barrio Comibri Villa Fatima
de tres y dos dormitorios en CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: departamento anticretico calle Rodriguez, un dormitorio, dependencias, CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: departamento anticretico calle Victor Eduardo cerca gasolinera de Miraflores, un dormitorio dependencias. Entrega

ANTICRETICO 1 pieza Telf.

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf. 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequ Av. La Bandera Ant Telf.: 367918 (14-18)

## 109 TERRENOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende lote terreno Seguencoma Alto 450 mts2. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vendo terreno zona Ovejuyo 2.000m2 cercado Puede fraccionarse.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Lote de terreno zona Achumani sector Koani 330 mts2, excelente ubicación. AVIME vendo terreno muy grande a precio de rregalo e

la zona Koquene altura Chasqui-Pampa Ref: Teléfono 355483-793810 y 356452 (13-31)

VENDO TERRENO de 5,360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindado con la urbanización Coravisa tiene tras

frentes apropiado para dividir Referencias Teléfono: 356452 Fidel Espindia. (13-

VENDO Lotes terreno en ovejuyo Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz. Pampajasi bajo valle las flores 3,500 dolares Teléfono: 300109 (6-31)

PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1 Has. En la zona de Yuc apta para actividades rentables, en venta otrab capital. Tel: 793170 y 327282

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadndo Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un rio. Referencia Teléfono: 356452 (6-31) (6-31)

VENDO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Turnusla No 537 buscar en Relojeria 12006 Sus. (28-31)

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alt Calacoto lugar (Huaychun colindado con la Urbanizació colindado con la urbaniza Coravisa parte del te queda sobre una quebrada. referencias Teléfono: 356452 (23-30).

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadndo Urbanizaciín Coravisa,terreno plano parte del terreno sobre un Rio.

VENDO TERRENO 400 mts. Pampahasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (13-31)

## 110 OFICINAS

ALQUILO amplio local en el Referencias 792512. (21-31)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio juridico, mínimo cuatro oficinas y d e p e n d e n c i a s , preferiblemente amobiadas. Telfs.: 374832-355698 (18-

VENTA O ALQUILER oficina consultorio "Arco iris" Telf.: 321383 (20-24)

## 112 ALMACENES

CARVAJAL 354862: vende garaje zona Los Pinos 14mts 2

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende estaurant- Snak calle Diaz omero Miraflores. Excelente

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagám 213 Local 5 (5-20). VEHICULOS

(12-31)

## 200 VEHICULOS

VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14)

TIENE PROBLEMAS DE

## 201 MOTOCICLETAS YEEGLEAS

BICICLETA compro Telf.: 363725 (31-10)

#### PROFESIONALES

CLASES CLASES GUITARRA charango solfeo Illampu 678 Tel. 367066 (15-31) GUITARRA

CALCULO I Nivelación colegios, Telf. 340571 (16-25) ¿MATEMATICAS? ¡Fácil!

## 300 EMPLEADOS

**ARTESANOS** 

de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS

SE PRECISA entendida en gr pintado de placas

dirección Evaristo Valle #245 Teléfono 367918. (13-31) PRECISO

bronce. Ref. Evaristo Valle 245. (12-31)

## MOV. ECONOMICO

## 502 TRAMITES

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862, atiende solicitud de préstamos sobre garanti hipotecaria desde 500 dolares adelante. Seriedad. Responsabilidad. Reserva para su clientela.

## EQUIPOS

VENDO IMPRESORA Epsor Lx-800 Telf: 796188-359069

COMPRO grupo Electrogeno medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KV/\(\) Ref. Tel: 45939-49129 llamar en horario de oficina.

## ENSERES

TALLERES BUSTINZA refrigeradores,tabadoras,cosinas y catefones. 320844 (5-30)

ELECTRICISTA Teléfono

REFRIGERACION eezer's, heladeras , maras frigorificas, vitrinas refrigeradas, rebobinado motores carga gas. Teléfono: 354342. (28-31)

CALEFONES instalaciones 356473 (21-31)

TV. COLOR reparacio betamax, estereofónicos, toda marca garantizado. Telef.: 364287 (13-19)

## 603 MAQUINARIA

MOTONIVELADORA AOTONIV Caterpillar 112 E de 4 cilindrus (en deshuso) o Motor caja y transmisión de la misma pladora. Ref. aí fono 783335 (Bruno). (15-

DETECTOR DE METALES de profundidad marca Fishe (U.S.A) especial para cofres os. Buscar de horas 19:00 a 21:00 Edf. Junin Dpto 602 (calle Reyes Ortiz a lado del Prado) o Teléfono 793170 Hrs. de Oficina (6-31)

#### SERVICIOS

#### 700 HOTELES

ALOJAMIENTO ATLANTIC

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilamos para UTAMAU Alquilamos para todo acontecimiento social Por carnavales decuentos especiales. Plaza Villarroel N 47 Telf.: 310748 Edif. es Flores. (17-25)

### 701 CONJUNTOS

## VARIOS

COMPRO BOTELLAS refrescos Referencias Teléfono 811189 (15-31)

MOLDES MATRICES

FICHAS fabric

LIBRO para ustad % de Evangelización e

del Dr. David Maidon 31)

VENDO JOYAS ap de todo tipo 18 8 Evaristo Valle No 2 31)

VENDO cocina a horno electrico Tel (12-31)

VENDO ac 80 bajos. Telf. 325 31) MUEBLES AN

DE OCASION de CANDE BACCARATTER

EXTRAV POR EXTRAVIO

comprobante dela 2.049 fojas 2.049 arteneciente ominga Quispe POR EXTRAVIO

la Cta. No. 2034 fijo del banco M Ruben Lara F. (1 POR EXTRAV 000199 Ruc: 00 Dr. Buddy Lazo (12-31)

DELP SANTA

VENDO toba nueva y com 422483 de 10 a

VENDO auto Benz Mod 300 liter oHc 6 d INJECTION

automatico co 6.000 millas de 343687 Santa C VENDO CASA n 25.000 sald

valor total \$us. cambio destino (12-31)

COCHA

TAR

RESIDENCIA de las bondade tranquilidad leo linda residenci ubicación de la Costanera) o construidos en Precio rebajado \$us 85.000. i 793170 Hrs. d 31)

ORU URGENTEVEN

Nueva industri de 1 1/2 \$is. 55779 Oruno oficina. (28-31)

VENDO FINCA la ciudad, cam con casa de piscina Refe Hugo Telèlo 24936, Sucre S (6-31)

chabamba

## cial: vacación escolar invierno comienza el 22

suamba.18 (PRESEN-incación de invierno en incación públicos y par-yrolegios públicos y par-area darea urbana y rural en darea urbana y rural en darea y rural os y modalica es 22 próximo y se es semanas, has

io receptado de la constitución fue proporcioreceptado de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania del c

o de frio en tocu el ariamental que el Calendarlo olipaba el 29 del mes al micio del descan-sinembargo, se ade-al descenso de las que podría afectar la decorta edad. elos dias perdidos por jos del magisterio en amestre, serán recu-aldel ano, es decir, al último bimestre de

manera que se cumpia los 200 días hábiles establecidos.

El presidente de la Asociación Departamental de Colegios Particulares (ANDECOP), Germán Rico, por su parte, informó que el desarrollo de los programas de estudio en los establectmientos afiliados a esta organización se encuentra al día.

De acuerdo a la información proporcionada, se presentó una cantidad "normal" de casos gripales comunes en este época del año de forma que, con la inicio de la vacación, se evitará que las enfermedades respiratorias afecten a la niñez y juventud.

El departamento de Meteorología de la Administración Autónoma de Aeropuertos y Servicios Auxillares para la Navegación Aérea (AASANA) informó que la temperatura más baja registrada en el curso del año fue de 0,4 grados centigrados los días 5 y 6 del mes en curso. Se prevé. sin embargo, que ésta bajará a 2 o 4 grados a fin de mesy/ o principios del julio venidero.

## mpesinos inauguran ngreso ordinario

0.18(PRESENCIA).- En is especial a cumplirse en ión de Toledo, situada en isi Saucari, a 30 kilóme-la dudad de Oruro será abél VIII Congreso Ordi-entamental de la Federa-deal Unica de Trabajado-

psinos.

aguración se cumplira a
vras, sujeto a programa
ramediatamente se efecnominación de la Cornifidires, para acreditar a
ados de las 16 provincias,
ados originarias de Oruro
ass fraternales de otras
corres.

sónes.

sibado se presentará el élacomisión de poderes, mera reunión que se inisio 10 horas y posteriorus 11:00 horas se elegirá im del congreso y desigz las comisiones social, tronômica y de asuntos

me del actual comité

## blación de Oruro es 337.143 habitantes

30,17 (PRESENCIA). El deficial del recuento de corial vivienda del Censo de any vivienda del Censo de any vivienda del Censo de ambos de conso de conso de capital y 16 provinda parlamento.

In production del Censo, de Meneses, señalando mullene a nivel regional prodominante de mujeguadatos estadisticos, que mocer que, en el departamien 172,781 mujeres à l'arones.

ones. Indas en el departa-

ejecutivo que preside Leoncio Gutiérrez, será conocido a las 15:00 horas, en la primera plenaria y a las 19:30 horas se dará inicio al recibimiento del nuevo año aymara, con la participación de conjuntos autóctonos.

El domingo 21 se cumplirá la instalación de las plenarias e informe de comisiones a partir de las 9:00 horas, para culminar la jornada con un convité especial de parte de los miembros de la Asociación de Conjuntos Folklóricos de Toledo, con la presentación y demostración de varios grupos de danzarines de la región.

La última plenaria donde se tiene prevista la aprobación de los informes de las distintas comisiones se iniciará a las 9 horas del unes y para las 18 horas se tiene programada la elección y posesión del nuevo comité ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos.

La clausura estará sujeta a programa especial.

mento totalizan a 129,974, existiendo en la capital 54,909 y en las 16 provincias 75,065.

El número de pobladores en la capital totaliza a 182,916, siendo 88,792 varones y 94,124 mujeres; en las provincias la población total alcanza a 154,227, de los cuales 75,570 son varones y 78,657 mujeres.

El dato oficial proporcionado por la oficina del Censo fue comunicado a La Paz y se espera conocer el resultado definitivo en un plazo no mayor a los 90 días, según las previsiones conocidas, para el verificativo de la encuesta.

Beni

## EE.UU. pretende invadir el país y hay que evitarlo

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA). La pretensión norteamericana de arrestar a quien consideren su enemigo, en cualquier lugar del mundo es para Bollvia una invasión de la soberanía nacional que debe rechazarse, según declaró aqui el diputado Alex Arteaga Chávez.

La opinión de parlamentario beniano, que ya coincidió con otras personalidades, será planteada al Congreso de la República, "en la medida en que pueda reunirse" para influir a que el poder ejecutivo tome decisiones contra esta medida del gobierno estadounidense.

Arteaga dijo estar soprendido por lo que calificó de una atribución de jurisdicción que sobrepasa el ámbito de las propias leyes norteamericanas "que pretende desconocer preceptos universales, sobre la autodeterminación de los pueblos" y que son imprescriptibles.

Exhortó a las instituciones a reflexionar sobre este tema sobre la base de aflanzamiento de uno de los principales legados de los libertadores de la República: La soberanía nacional que está en riesgo de ser invadida por fuerzas extrañas.

En Cachuela Esperanza

#### Denuncian desmantelamiento de inmuebles de ex CBF

RIBERALTA, 17 (PRESENCIA). El agente municipal de Cachuela Esperanza, Rodolfo Otuvo Sanchez, denunció ante las autoridades de Riberalta que esa población está siendo desmantelada por la representante de CORDEBENI de Riberalta, quien ordeno el traslado de cierta cantidad de calaminas hasta Riberalta.

Esta acción ha sido calificada como un asalto a los inmuebles de Cahuela Esperanza, población que fue declarada Monumento Nacional por Decreto Supremo 18903 el año 1982. "Están en el gobierno y pueden sacar lo que quieran, pero esas propiedades inmuebles fueno embargadas a la firma INDUSA por parte de la ex Corporación Boliviana de Tomento (CBF) y passaron en calidad de depósito a CORDEBENI", señalo la autoridad.

Otuvo en una carta pública se presunta goron en caracida de depósito es posibiles de presenta como en caracidad de depósito en consenio de servicio de consenio como en caracidad de depósito en consenio de como en caracidad de depósito en consenio de como en caracidad de depósito en consenio de consenio como en caracidad de depósito en consenio de como en caracidad de caracidad de consenio como en caracidad de caracidad de consenio como en caracidad de caracidad de consenio como en caracidad de caracida

deposito a CORDEBENI", señalo la au-toridad.

Otuvo en una carta pública se pre-gunta ¿cómo es posible desmantelar una reliquia? "Nadie puede adjudicarse nada abustvamente, nadie tiene autori-dad para desmantelar nada y nadie puede desdecir un Decreto que declara Monumento Nacional a la población de Cachuela Esperanza", afirma el alcalde. La autoridad que pertenece al MNR, dice que la prepotencia cuando está amparada por la ignorancia, causa des-gracias a los pueblos o cuando la igno-rancia está protegida por la prepotencia se puede desmantelar iglesias, museos y pueblos, y que es una lástima que

existan autoridades que estén destruyendo el patrimonio de los pueblos.

Añade que Cachuela Esperanza es un
cantión y tiene autoridades proplas que
merecen respeto y ellas debe corresponder
velar por el patrimonio de los pueblos, en
beneficio de la misma comunidad, y nade
tiene derecho de desmantelar, pormás que
estén en el gobierno, enfatizo.

Por su parte, la representante de
CORDEBENI en Riberralta, Nidat
Landivar de Justiniano dijo que esos
galpones que existen en Cachuela Esperanza pertenecen a CORDEBENI y
que por esa razón procedió a recoger
270 hojas de calaminas de un galpon
caido donde fueron depositados junto a
toda la madera, en un almacén de
Cachuela Esperanza.

Explicó que solo trasladó a Riberalta
50 calaminas que fueron solicitadas por
el subprefecto de la provincia en calidad
de prestamo para refaccionar esas oficinas que están deterioradas, "son sólo
50 calaminas que fueron trasladadas
para refaccionar la Subprefectura, que
luego devolverá cuando le lleguen fondos.

Insistió en que todo está depositado
en un almacén en Cachuela es

dos.
Insistió en que todo está depositado en un almacén en Cachuela Esperanza, en custodia y que esos materiales son de excelente calidad. Rechazó el término que se esté desmantelando a espueblo porque es nuestro, el rato que necesitemos vamos a traer más calami-

## Beni apoya asfaltado de aeropuerto riberalteño

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA). Todos los pueblos del Beni respaldaron a
Riberalta, capital de la provincia Vaca
Diez, en su demanda para la
pavimentación del aeropuerto de esa
ciudad. El appoy fue convertido en una
de las resoluciones del congreso extraordinario del Comité Civico Departamental, realizado aqui el último fin de
semana para analizar la marcha del
movimiento.

los delegados expresaron "amplio apoyo" para que las autoridades correspondientes reanuden las gestiones, para obtener el financiamiento de asialtado. Los delegados del Comité Civico de Riberalta, que participa otra vez en el movimiento beniano, año y medio después de su propuesta de crear otro departamento en el norte, informaron que el gobierno norte, informaron tene la voluntad para llevar adelante el plan.

## Empresa Velasco promete vinculación caminera

RIBERALTA. 17 (PRESENCIA).

Eduardo Velasco Cuellar, propietario de la empresa caminera manifesto aqui que por tratativas con CORDEENI está empezando la vinculación caminera de los pueblos del Beni y que hasta fines de este año podría cumplir su objetivo.

Velasco dijo que actualmente vienen trabajando en la apertura del cumino Casa Bianca-Santa Ana del Yacuma y posteriormente, se tiene previsto realizar los tramos: Santa Rosa-Lago Rogagua; San Bartolo-Aguayzal, san Cristóbal-Naranjal; Rurrenaba que-Puerto Morr. Reyes-Puerto Salinas; Reyes-Bachuaje y Reyes San Juan, todos

RIBERALTA. 17 (PRESENCIA).
hardo Velasco Cuéllar, propietario la empresa caminera manifestó aqui le por tratativas con CORDEBENI está pezando la vinculación caminera des pueblos del Beniy que hasta fines de te año podría cumplir su objetivo. Velasco dijo que actualmente vientrabajando en la apertura del camino Sablanca-Santa Ana del Yacuma posteriormente, se tiene previsto reara los tramos: Santa Rosa-Lago gagua: San Bartolo-Aguayzal, Santa Flor-Naranjal: El Sena y Conserto Motor, Reyes-Puerto Salinas; Resea-Bachuaje y Reyes San Juan, todos

DLLO DE LA PAZ

en la provincia Ballivián del Beni.
Anadió que este año, podría darse la ceasión de que todos los pueblos del geni, estên vinculación.
Por otro lado, señaló que se está sus podría de un convenio de la caminatentimiento del tramo Blanca Flor-Naranjal-El Sena y Conservar la convenio del Gran Premio Nacional de entregario oficialment. Y convenio con CORDEPANDO está conservendo el camino Cachuela Esperanza. Nueva Esperanza (Araras) cuyo avancies de este mes podría ser transitable, aunque el seguimiento no se ha hecho por falta de presupuesto por parte de la Corporación pandina.

Chuquisaca

Mejoramiento de su estructura

### Cambio de estatutos institucionalizará a UASB

" Nuestros países están condenados a la integración, y la UASB tiene el desafío de encontrar nuevos caminos", sostiene el Director de la sub sede de Quito, Enrique Ayala Mora.

de la sub sede de Quito,

sucre, 16 Presencia). La institucionalización de la Universidad Andina "Simón Bolivar", a leabo de ocho años de su creación, pasa por reajuestes en su estructura directiva, y por la simplificación de trámites burocráticos, destinados a lograr un organismo académico ágil, estimó hoy (ayer) aqui el Director de la sub sede de Quito, Enrique Ayala Mora.

El funcionario ejecutivo se reunió en la sede central con el Presidente de la UASB, Julio Garret Ayllón, a objeto de evaluar el avance de los diferentes proyectos, y, en ese marco, trazar eventuales cambios en los estatutos y procedimientos, que faciliten un desenvolvimiento más efectivo y la participación permanente de los países de la sub región.

En general, las normas básicas aprobadas por el Parlamento Andino han funcionado bien en los últimos años, reconoció Ayala Mora. No obstante de ello, una transformación básica, podria limitar el número de miembros del Consejo Superior que es actualmente de trece, y en el que es miembro nato el representante de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, promotora de la Universidad Mania "Simón Bolivar".

Otro de los objetivos immediatos es de dos cinco países miembros, mediante decisiones oportunas del Consejo Presidencial Andino, para lo cual existe la mejor predisposición en el ámbito de las cancellerias.

PROGRAMAS Y PROYECTOS

Tras el cumplimiento de las tareas básicas referidas a la dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de curita de la contrato de la la su dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de curita de la contrato de la la la dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de curita de la contrato de la la la dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de curita de la contrato de la la la dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de curita de la curita de la la la la dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de curita de la curita de la curita de la la la la dotación de infraestructura y equip

PROGRAMAS Y PROYECTOS
Tras el cumplimiento de las tareas básicas referidas a la dotación de infraestructura y equipamiento, la sub sede de Quito ha definido una serie de actividades que van, desde la suscripción de un convenio con el Ministerio de Educación del Ecuador, orientado a cubrir las obligaciones del Goblemo de ese país con la Universidad Andina, hasta el planeamiento de actividades eminentemente académicas.

entre otras: un programa de Maestría en Literatura Andina, otro que está orientado a la Ingenieria de Sistemas, dentro del Proyecto de Monitoreo en Ciencia y Tecnología que cuenta con el financiamiento las Comunidades Europeas.

Adicionalmente se viene consolidando otro programa de Maestría en Integración, éste último con la finalidad de viabilizar un instrumento docente y de investigación que contribuya al proceso integrador de las naciones andinas.

CONDENADOS A LA INTEGRA.

que contribuya al proceso integrador de las naciones andinas. CONDENADOS ALA INTEGRA.

"Aunque no quisiesen, nuestros países están condenados a la integración", enfatizó el Director de la Sub sede de Quito, destacando el espacio geopolítico que une a los cincos socios del Acuerdo de Cartagena, la tradición, la cultura, los problemas comunes y las fronteras abiertas. Se han dado muchos pasos en la integración, su cultura, los problemas comunes y las fronteras abiertas. Se han dado muchos pasos en la integración, su cultura, los problemas comunes y las fronteras abiertas. Se han dado muchos pasos en la integración, su la comunidad de la difecta de la contra se de la comune se de la comunidad de la comunidad de la consiguientemente, el desaño de encontrar caminos que, ya no son los de los gobiernos, cuanto de los pueblos, adicionó.

Con una convicción personal, Ayala Mora expresó que dichos ordes coyunturales, deben ver los largo alcance, tanto más si algunos de ellos, como la UASB, tienen como objetivo de su estrategia, y un plan académico básico que cumplen la aspiración común de la integra—

La politica del Gobierno y Parlamento ecuatorianos, respecto a la

ción.

La politica del Gobierno y Parlamento ecuatorianos, respecto a la Universidad Andina es y ha sido abierta, con la apertura de la Sub sede, y el cumplimiento de ias cuotas para su funcionamiento, que serán incorporadas en el Presupuesto Anual de ese país en 1.993.

#### Sucre

Perforación exploratoria

### YPFB invertirá \$us. 8 millones en dos nuevos campos petroleros

dos nuevos camp

sucre, 18 (PRESENCIA).- La
exploración petrolera en
Chuquisaca tomará un muevo impulso en el segundo semestre con
los trabajos de perforación de dos
reservorios: Aguaysigue e
lguarenda, por parte de Yacimientos Petroliferos Piscales Bolivianos,
que invertirá ocho millones dos cientos mil dólares en las operaciones
proyectadas.

Técnicos de la compañía estatal
petrolera informaron los planes y
emprendimientos en progreso a los
directores de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca
(CORDECH), entidad que administra las regalias petroleras.

Sin embargo, dos potenciales
estructuras han quedado rezagadas en los planes de YPFB: lvíyeca
y San Juan del Piraï, Respecto a la
primera, las inciertas perspectivas
han desalentado los planes de perforación, que no responden a los
intereses económicos de la empresa; en cuanto a la segunda, se
aguarda los resultados de la
reinterpretación del anticlinal: un

estudio complejo para determinar la factibilidad de un segundo pozo exploratorio.

El jefe de la División de Estudios de Exploración, Daniel Tufiño, dio a CORDECH detalles sobre la inter-pretación y los reajustes programa-dos en el campo San Juan del Pira-julicado en la provincia Hernando Siles.

Es la primere

ubicado en la provincia Hernando Siles.

Es la primera vez que los directores de CORDECH reciben una información directa de funcionarios de YPFB, destaca hoy una noticia aparecida en un cotidiano local. El directorio de la Corporación Regional de Desarrollo tiene acreditado en el de YPFB al Ing. Carlos Aliaga, funcionario de la entidad corporativa, cuyos informes nunca han sido revelados a la opinión pública departamental.

Los dos nuevos campos, que serán perforados en los próximos meses, prometen mayores reservas y cuentan con ciertas facilidades para el acceso, lo cual reduce los costos de operación, subraya el informe proveniente de CORDECH.

UROL

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantii. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero; 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicillo Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

## ORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## NVITACION PUBLICA № 21/92

invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, a Presentación de propuestas para realizar la construcción, en la Povincia Omasuyos del departamento de La Paz, del:

## COLEGIO SECUNDARIO "AJLLATA GRANDE"

osdocumentos y Pliego de Especificaciones pueden ser adquiridos las oficinas de CORDEPAZ, ubicadas en la Av. Arce Edif. Santa Bloque "A" 2º Mezzanine, Sección Caja, previo el pago de Bs

Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. gal de CORDEPAZ hasta Hs. 18.00 del día 10 de julio de 1992; mismo, la apertura de propuestas se llevará a cabo el día 13 de de 1992 a Hs. 9.30 a.m.

GERENCIA DE DESARROLLO Y POLITICA SOCIAL

La Paz, 17 de julio de 1992



# Guía Profesional

#### Centro Médico de Especialidades "La Paz" Av. 6 de Agosto Nº 2386 Teléfeno 34326 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:

  Dr. Edgar Tapia Arroyo
  MEDICINA, INTERNA. Dr. Erwin von Landwuest.

  PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:

  Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.

  NEUROLOGIA Y NEUROCIRIUGIA:

  Dr. Edgar Arené Rada

  TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:

  Dr. Alberto Romero Cruz
  CIRLIGIA PLASTICA Y ESTETICA:

  Dr. Ricardo Avala Roiss

- Dr. Ricardo Ayala Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
- D. Jaime Quintariilla A.
  RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
  CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
- Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade

aboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en genera ioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, prueba e embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N°861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso C 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velas Teff: Lab. 324528 Teff. Dom. 321122 - Casi 2665

## La Paz en emergencia: pide pago de deuda por IVA-combustibles

Alcaldía, Cordepaz, UMSA y comité cívico y diputados paceños advierten al gobierno sobre nueva movilización regional.

En una nueva ofensiva regional, los más influyentes organismos regionales, entre ellos la alcaldía, Cordepaz, la universidad de San Andrés, el comité civico y la brigada parlamentaria, declararon a La Paz en emergencia hasta que el gobierno pague la deuda por cobro del Impuesto al Valor Agregado, IVA, aplicado a los hidrocarburos y recaudado en el departamento.

Los preparativos para una nueva movilización local, en demanda de mayores ingresos por el tributo a la venta de carburantes en las diversas poblaciones paceñas, se sumarán, cinco meses despues a la generalizada protesta del 19 de febrero pasado, cuando la población paceña reclamó por mejores beneficios económicos.

población pacena reclamó por mejores beneficios eco-nómicos.

El reclamo se tradujo en un paro de 24 horas que afectó al comercio, la banca, la industria y otras activ-dades, además del transporte público y privado. Reunidos a invitación del alcalde Julio Mantilla, el rector de la UMSA, Antonio Saavedra; el gerente de Cordepaz, Vicente Mendoza; el presidente del comité Pro La Paz, Alfredo Franco y los diputados Jorge Medina, de Condepa y Guido Riveros, del MiR, declararon ayer en emergencia a la pacefidad y enviaron una carta al gobierno, pidiendo audiencia para debatir los puntos en cuestión.

suon. La nota expone la preocupación de la instituciones

egionales y la ciudadanía, y pide resoluciones en torno la cantidad que será pagada y el plazo para el esembolso. Luego de la protesta de febrero, el gobierno confor-no una comisión interinstitucional para analizar el

Luego de la protesta de lebrero, el gouesa de la problema.

La comisión, integrada también por funcionarios del Ministerio de Finanzas, no pudo decidir sobre la forma del pago de las obligaciones estatales con La Paz. Por otra parte, se supo que el Ministerio de Planeamiento resolvió contratar los servicios de una consultora privada que analice la justificación de la demanda y la modalidad del pago.

Pero los dirigentes de las instituciones paceñas dicen que demostraron con exactitud la validez de sus reclamos, no sólo con argumentos legales sino también de simple cálculo, pese a que previamente el gabinete económico admitió, durante el conflicto de febrero, la legitimidad de la deuda.

"La contratación de juristas privados nos da la impresión de que se trata simplemente de una maniobra dilatoria", dijeron los asistentes a la reunión con el alcalde Mantilla.

Se espera que el gobierno otorgue audiencia a los dirigentes, pues si opta por lo contraro, se emprende-

alcalde Mantilla. Se espera que el gobierno otorgue audiencia a los dirigentes, pues si opta por lo contrario, se emprende-rán enérgicas acciones de protesta, advirtieron.

### Teatro "al aire libre" será reabierto el 16 de julio

El alcalde Mantilla anunció ayer oficialmente que el jueves 16 de julio será entregado el teatro al Aire Libre "Jaime Laredo", totalmente reformulado en su funcionalidad.

Añadió que once empresas constructoras aceleran los trabajos con los que se dará una nueva concepción arquitectónica a dicho teatro, que se halla entre las avenidas del jercito y del Poeta, en la cuenca del 10 Choqueyapu.

Mantilla dijo que entre las obras se destacan una estructura de dos pisos para el paleco oficial, casetas sara radio, televisión y prensa escrita, espacios para ventas, una cafeteros propios, amplios y cómodos para los artistas.

Asevero que esta obra será orguna estra pura propios amplios propios amplios y cómodos para los artistas.

na y un buen aminente como propios, amplios y cómodos para los artistas.

Aseveró que esta obra será orgulo de los paceños porque los trabajos no sólo se realizarán dentro el teatro sino en todo su entorno.

Se embellecerán las áreas verdes, se instalarán baterias de agua para baños higienicos y un amplio espacio para el estacionamiento de 75 vehiculos. El jardin que divide la Av. del Ejercito con el Teatro al Aire Libre será mejorado y remodelado.

Otra de las medidas para embelecer dicho teatro será la reubicación de vendedores ambulantes que frecuentan los alrededores.

Una cubierta arquitectónica del escenario sobre dos ornamentales columnas mejorará la actóstica, los nuevosambientes, cumerinos y baños para los artistas detrás del escenario y la estructura de dos plantas en la parte superior de ingreso serán las obras que resaltarán en su reestreno.

Hemos hecho callo. Ya no nos duele como debiera el denigrante espectáculo de los célebres mini-buses en guerra permanente y desigual contra los niños. Cuan-do el minibus se acerca a donde un niño espera transporte, el cho-fer se congestiona y acelera. Se le nota un sentimiento casi de odio.

le nota un sentimiento casi de odio.

Cuando el temible bólido tiene que detenerse, obligado a recoger pasajeros adultos, o cuando alquien pide bajarse, los ingenuos niños intentan entrar al mini. Mil veces ni asi lo logra.

El energúmeno, si puede, arranca violento para arrojar al atrevido al suelo. Pareciera que pretende que caiga, golpearlo, herirlo. En alguna ocasión, perdido entre las piernas de los demás o protegido por alguien, a veces solamente por su ángel de la guarda, el niño logra su sueño y aparece arriba. Entonces la rabia llega al paroxismo. Le gritan, le cobran con insolencia, le exigen que baje, que se vaya, se saltan la ley y les imponen tarifa de grande.

Siempre es el niño el que reci-

¿Usted qué opina?

saltan la ley y les imponedade grande.
Siempre es el niño el que recibe los golpes, el que paga los pecados de la sociedad. Cuando los padres se odian, el que se destroza es el niño. Cuando asoma la crisis económica, el que se atrofia es el niño. Cuando el gobierno se aplaza en la administración,

ministración, ministración, cuando no paga a tiempo, el que hace huelga de no crecer, es el niño.

Pues en el drama del transporteleva peor todavía.

Los "tiernos" minibus Le va mal por toda

Le va mal por todas parte.

los demagogos que estripida taria infanil e estripida taria infanil e dejan libra e ruelede.

Todos son cómpliceso a sus deixe de como an al niño a sus deixe.

Zos. No se sabe si por objecto es que son cómpliceso sos del odio del cholor.

No se que son cómpliceso sos del odio del cholor.

No se que son cómpliceso sos del odio del cholor.

No se que son cómpliceso sos del odio del cholor.

No se que opina usa con cidad se mide por de la del grupo social de a los niños. La mado calidad del grupo social en su capacidad para la sen su capacidad para la en su capacidad para le matriad e instituto de mo para con los más indema su capacidad para ejeren la justicia para con los más queños.

Ese es el indicio manivel de montre de la decidad para ejeren la justicia para con los más modema su capacidad para ejeren la justicia para con los más queños.

queños.

Ese es el indicio ma
nivel humano de la social metalizada y capita
pa escandalizaria nus
lidad con los niños. Es pa escandalizaria nuesa lidad con los niños. Ecc riamos a la Cuba Sec escandalizaria e a la Cuba escandalizaria e a la Cuba la Cuba Escandalizaria e a la Cuba la Cuba Solo nosotros contra Solo nosotros Solo nosotros Solo nosotros Solo nosotros Solo nosotros Solo nosotros Solo Solo nosotros Solo Solo

Alvaro Puente Calvo/ERB



La ciudad crece

## Villa Concepción: un solo medidor para dar electricidad a 280 familias

Lo que seria uno de los 240 nuevos barrios alteños, comenzó a poblarse en 1980, hace doce años, tiempo en el que se asenta-ron 280 familias que ahora comanos, tempo en que abora com-parten no sólo la preocupación por el servicio de agua potable, o la transferencia de tierras comu-nes a manos privadas, sino tam-bién las restricciones de contar con un medidor de luz-uno solo-que sirve a un tercio de los resi-dentes.

Los demás, deben resignarse a pasar la noche a la lumbre de velas, mecheros de querosén, lámvelas, mecheros de querosen, lám-paras de gas o simplemente a la luz de la luna llena, como hace siglos, pese a las altas utilidades obtenidas por las compañías de energía eléctrica en los últimos 50 años.

50 años.

Los problemas derivados del
abastecimiento de luz y energía
elèctrica pueden ser tolerados
con la paciencia que caracteriza a
los vecinos alteños y la misma
templaza que los llevó a ocupar el
luder.

los vecinos alteños y la misma templaza que los llevó a ocupar el lugar.

Pero lo que actualmente no estan dispuestos a permitir, es que un área de equipamiento de 17 mil metros cuadrados, donde se proyectaba edificar una plaza civica, un establecimiento educativo, un campo deportivo, una sede social y un mercado popular, sea transferida a manos privadas mediante una transacción de compra-venta.

La reversión para el loteamiento procupa a los residentes de Villa Concepción, porque el barrio -situado en el borde de la carretera a Viacha y cercano a una zona industrial- se presenta atractivo para albañiles y obreros que desean vivir no muy lejos de su trabajo y con facilidades de acceso al transporte urbano.

Ante la gran demanda de tie-

rras, aparecieron los presuntos apoderados de los supuestos due-ños originarios, según la versión de Miguel Fabián Trujillo, diri-gente vecinal de Villa Concepción.

de Miguel Fabian Trujillo, dirigente vectnal de Villa Concepción.
Los apoderados, que representan a seis personas que se dicen
duenas de los 17 mil metros, consultaron con los vecinos del lugar
para que accedan a sus propósitos de recuperar las tierras y revenderlas.
Pero ante la negativa del vecindario, solicitaron al departamento de Bienes Municipales de
la Alcaldía de El Alto exigir la
reversión de los predios, dijo Tru"Nosotros bernos."

la Alcaldia de El Alto exigir la reversión de los predios, dijo Trujillo.

Nosotros hemos rechazado.

Exigiremos respeto a la resolución municipal (057/91) que aprobó nuestra planimetria", advirtió el dirigente.

"Se olvidaron de sus tierras por más de 10 años, y recién quieren recuperarlas", añadió.

Al momento no existe una respuesta definitiva sobre el tema, pues "no es posible revertir ese terreno, ya que hemos determinado edificar construcciones de equipamiento urbano para nuestros. pamiento urbano para nuestro: requerimientos básicos", dijo Tru iillo.

jillo.

"Nos opondremos a toda intención que no sea la construeción de edificios y una plazar
agregó, al señalar que "por el contrario, en la zona necesitamos más
áreas verdes para el recreo de
nuestros hijos".

nuestros hijos".

Los apoderados deben solucionar sus pretensiones con las
autoridades municipales, dijo, y
aseveró que "nosotros no daremos ni un solo paso hacia atrás".

DEL ALTIPLANO AL ALTI-PLANO

Villa Concepción comenzó a poblarse en los primeros años de

la pasada década, cuando comen-zó a crecer la planicie alteña. To-dos las familias provienen de las provincias altiplánicas paceñas y en particular de Pacajes, la exten-sa región fronteriza con Chile y

dos tos provincias altiplânicas provincias altiplânicas provincias altiplânicas provincias región fronteriza con Chile y Oruro.

La zona tiene 350 lotes, de ellos 280 ya tienen viviendas construidas, y el resto auquue está vendido, sus propietarios no llegario todavia de sus comunidades campasinas.

pesinas.

Algunos residentes levantaron ya los muros de cercado, otros reciên elaboran adobes y varios empezaron trámites ante el municipio para adquirir sus planos de construcción.

La zona comenzó a administratorios

construcción.

La zona comenzó a adquirir importancia debido a que está sobre la carretera a Viacha, tanto, que en uno de los lotes hoy funciona un surtidor de gasolina y varias empresas se trasladaron a sus cercanias, desde la hoyada paceña.

cena. Sus vecinos manifestaron que Sus vecinos manifestaron que muchas otras personas quieren vivir en el barrio porque se puede conseguir empleo eventual, en las fábricas o en las nuevas construc-ciones de albañil o "en cualquier trabajo por cuenta propia" y pue-den asi sustentar sus necesida-des.

#### UN MEDIDOR PARA TODO EL

BARRIO
De las 280 familias solamente
80 tienen energia eléctrica la cual
deben compartir distribuyéndose
desde un solo medidor que COBEE les instaló después de mucha
insistencia, recordó Miguel Fablán
Truillo

insistencia, recordó Miguel Fabián Trujillo. Pero COBEE no tiene intencio-nes de completar el servicio a no ser que los vecinos muestren una "contraparte favorable" que dismi-nuya sus inversiones, explicó el

dirigente vecinal, al señalar que iniciaron el trámite ante la em-presa de energía en enero del presente año, aunque todas las veces son rechazados sus trámi-

res
"Nos piden mayor potencial
consumidor de luz en la zona, que
facilite la recuperación económica de sus inversiones. Pero
cesa exigencia no tiene lugar pues
tenemos 280 familias que necesitan ese servicio y muchos no
participan del medidor común
porque en cualquier momento
pueden sufrir el deterioro de sus
artefactos por sobrevoltaje o deficiencia del servicio?

pueden sufrir el deterioro de sus artefactos por sobrevoltaje o deficiencia del servicio".

Trujillo informó que los 80 beneficiarios pagan entre 10 y 20 bolivianos al mes, sin saber exactamente cuánto consumieron.

"Unos pueden tener máquinas industriales y pagar menos y otros no usar más que un foco y pagar a la inversa", explicó preocupado.

¿Y AGUA ? 140 familias tienen agua po-able a domicilio, otros se sirven le los pozos y algunos "se hacen egalar" de sus vecinos próximos.

de los pozos y algunos "se hacen regalar" de sus vecinos próximos, dijo.

No hay piletas públicas, pero el problema del pago mensual a SAMAPA es similar al de COBEE.

Los inspectores de SAMAPA no verifican bien los medidores, anotan el consumo al azar y las familias deben pagar por encima de su consumo real, manifestó.

"No debemos hablar del al-cantarillado", dijo, al señalar que en la zona es inexistente este servicio.

"Tenemos proyectado unirnos entre las urbanicas des

servicio.

"Tenemos proyectado un'innos
entre las urbanizaciones de la
zona Sur de El Alto para construir grandes matrices que conduzcan las aguas negras hacia
Puchokollo", un estanque edificado para el tratamiento de agua
servidas.

Dijo que el Fondo de la con-

cado para el tratamiento de agua servidas. Dijo que el Fondo de Inversión Social es la institución que co-opera con las urbanizaciones que requieren trabajos de canaliza-ción de rios e instalación de ma-trices de alcantarillado. (Cándido Tancara)

CLOPIA ZULETA G.
CARMEN DE RIVADENEIM
FRESIA DE PIENDOZA
FARISTO BARRENECHEA Z.
JAIME MARTINEZ S.
MA EUGENIA PACHECO R.
ZENOBIA AZOGUE
GUIAO ORIAS L.

ESPACIO PORTALES

COMPTE DEPTAL DE CLOBES DEL UDRO N HORAS 19 VIERNES 19

FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1655 Edificio Alameda Plenta baja Teléfono 329653 Casilla 3289

espacio porto



IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE EMPRESAS

**IRPE** 

Empresas Bancarias, de Seguros, Comerciales, de Servicios y otras, sobre Patrimonio Neto, deben contribuir con este impuesto...



CORPORACION DE DESARRO DE ORURO INVITACION PUBLICA Nº 013/92

El Comité de Contratación Administrativa de la PORACION REGIONAL DE DESARROLL ORURO, en cumplimiento a disposiciones la en actual vigencia, convoca mediante la pri invitación pública a todas las empresas consi especializadas e interesadas legalmente esta das en el país a presentar sus propuestas realizar el ESTUDIO DE FACTIBILIDAD Y DE FINAL DE LA ALIZA DELLA D FINAL DE LA AVENIDA DEL FOLKLORE. Los términos de referencias y especificación nicas, podrán ser recabadas en las oficinios. Departamento Legal de CORDEOR, ubicada calle Potosí N° 5529, segundo piso, interior, pr pago de Bs 30 .-

Las propuestas deberán ser presentadas en cerrado como máximo hasta horas 17:00 del julio de 1002 julio de 1992, debiendo procederse a la aper dia 7 de julio dia 7 de julio de 1992 a horas 10:00 a.m.

Oruro, junio de 1992

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

## aca y Becerra en pos una plaza "olímpica"

rijelo Pedro Vaca y el Baylon Becerra son Ios Baylon Becupar la única Benepara el ciclismo la riboliviana que partici-s Juegos Olimpicos de

do a la información servio a la información la ger por el presidente le lecisimo, le lecisimo, simiento, esta semana mocados los dos deporta que sean sometidos a puebas que decidan cuál sesiá en mejores conditar que sea selecciona.

miento por personeros del cuerpo técnico federativo.

Durante los últimos dias ambos ciclistas han trabajado bajo
la dirección de un entrenador
español que llegó al país gracias
a un convenio que tiene la Secretaria General del Deporte con su
par del país libérico.
Según el informe de dicho técnico, Vaca ha repuntado en sus marcas en estos dias, lo que ha puesto
a la Federación en la disyuntiva de
designar en forma inmediata al representante del ciclismo.

"No queremos crear susceptibilidades y menos en los dos
ciclistas, por lo que vamos a regirnos a nuestros reglamentos
para que sean ellos mismos quie-

nes adviertan cuál de los dos está en mejores condiciones para ocupar la plaza olimpica", señaló Sarmiento.

Finalmente expresó que se 
notificará con la debida anticipación a los deportistas y las respectivas asociaciones departamentales, para que sean éstas las que 
financien el viaje a esta ciudad.

La Federación de Ciclismo tiene que hacer llegar todos los datos 
de su representante en el menor 
tiempo posible al Comité Olimpico Boliviano, cuya Comisión Técnica está recabando esta información de los otros atletas que irán a 
Barcelona 92.

Los Juegos Olimpicos se disputarán en agosto próximo.



## sencia y La Patria igualaron a dos

quipos de PRESENCIA y La Patria de Oruro ma dos tantos por lado en cotejo de fútbol gren el estadio "Luís Lastra" de la zona de

partido anterior cumplido el pasado mes en la elegador, ambos elencos empataron a tres, ledro principal de los cotejos es estrechar ria las cordiales relaciones entre trabajables dos medios periodisticos, senentro fue dirigido por Alberto Freddy Maborado por Juan Calderon y José Luis ses de la Asociación de La Paz. ESKCIA anotó por intermedio de Antonio apliemán Argandoña, mientras que Daniél marcó, para el cuadro visitante. rido anterior cumplido el pasado mes en la

en la noche para cazar. Cuando la atacan se defiende

implacablemente y enfrenta a animales y hombres con la misma desconfianza.

lasta que encuentra el amor y lo toma y lo da,

de igual a igual.

de iguai a igua Juma es la magia de la selva. Juma es el Pantanal.

Antes del encuentro el Director a.i. de PRESEN-CIA, Carlos Ossio, el Jefe de Redacción, Juan Cristobal Soruco y el presidente de la delegación orureña, Enrique Miralles, ingresaron al campo de juego para departir los los Jugadores de ambos equipos.

juego para departir los los jugadores de ambie equipos.
Treinta personas integraron la delegación de Oruro: Rómulo Bracamonte, Luis Tamayo, Guacolda Rodriguez, Rosmery Moreno de Villarroel, Abraham Portillo, Humberto Apaza, Jaime Camacho, Jorge Arnez, Walter Barriga, Francisco Bracamonte, Paulino Choque. Iván Uzeda, Hans Guevara, Rolando Salazar, Isidro Garcia, José Ramallo, José Mêndez, Daniél Bascopé, Reynaldo Bellota, Felix Ramallo y Segundino Mamani.



## Cochabamba reclama desembolso para Juegos

COCHABAMBA, 18 (PRESEN-CIA).- Directivos del deporte cochabambino señalaron que hasta fines de junio deben llegar los desembolsos econômicos para que prosigan los trabajos de infraestructura deportiva y la preparación de los atletas que intervendrán en la décima segunda versión de los Juegos Deportivos Bolivarianos del '93.

"No podemos darnos el lujo de seguir esperando cuando el tiempo se ha constituído en nuestro primer enemigo", reiteraron los miembros del Comité Organizador Regional de los Juegos.

Si bien el avance de las obras podrían estar en los marcos relativamente prudenciales", la preparación de nuestros representantes está "en cero", debido a que no se tienen los fondos necesarios para efectuar competencias de selección, concentraciones definitivas en las sedes de Cochabamba y Santa Cruz, apuntaron los dirigentes.

El Gobierno nacional no ha desembolsado los recursos que se requieren para la labor adeministrativa y la preparación de los deportistas, por lo cual muy poco podemos esperar del rendimiento satisfactorio en la disputa de las principales medallas.

Con los recursos que "tendrían que hacer llegar al Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos se programará desde julio la preparación sería y responsable de la delegación boliviana a los Juegos en las diversas disciplinas de la convocatoria".

La preocupación de dirigentes y preparadores se justifica por el escaso tiempo que se tiene para la preparación de los deportistas, tomando en cuenta que los otros países mantienen permanentemente a sus selecciones para eventos internacionales y están continuamente realizando campeonatos de preparación y mejoramiento.

## Invitarán a Paz Zamora a festejos del COB



El Comité Olimpico Boliviano instrará al Presidente de la República a los actos que está preparando en commemoración a un muevo aniversurio de su fundación.

Esa información se conoció ayer en medios allegados a esta entidad, cuyos altos directivos están haciendo consultas y gestiones para lograr la presencia del licenciado Jaime Paz Zamora durante la "semana aniversario".

Según el programa, el 27 comenzarán los actos. El mismo se cerrará el 4 de jullo con una niza cada año el COB.

Se tratará de confirmar que dia y a que acto podrá asistir el Primer Mandatario de la Nación, esto tomando en cuenta sus recargadas ocupaciones.

El Comite Olimpico Boliviano retrasósu "semana aniversario" para

fin de mes porque se adherirà al aniversario también de fundación del Comité Olimpico Internacional que festeja cada 24 de junio. Dirigentes del COB esperan contar con Paz Zamora para real-zar sus actos. El COB commemora este año su sexagésimo aniversario de fun-dación.

PRESIDENTE LESIONADO

PRESIDENTE LESIONADO
Por otro lado, se informó que
el presidente del COB. Roberto
Nielsen Reyes, se encuentra recuperándose de una lesión.
El directivo sufrió un pequeño
acidente, lo que le está impidiendo tomar las riendas de la institución en estos dias.
Esta semana debian efectuarse reuniones del directorio del
COB, pero éstas no se llevaron a
cabo justamente por el estado de
salud del directivo.

# servicios

### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 335510 - 352510;
BUSCAMOVIL, contral Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO INACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 35649A Alerción las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375268 y 371236;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375268 y 371236;
TASA Reciamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA HORA Tel. 177 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700: Interior Tel 101;

Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220:
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 37868 - 378469 - 119;
BOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122;
SAMAPA, Fel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

## Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL. Nino de Praga II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio Tel.

9 sséc. Comercio 897 Tel. 369569 na c. N. Cardozo s/n. Pza. Eguino Tel. 341764 c. Colón 900 esq. La Bandera Tel. 354665 so Av. Manco Kápac 280 frente Estación

362689

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.

Uyuni Av. 6 de Agosto esq. Guachalla Tel. 360936
Trini Jaimes Freyre 1932 Fte. Stadium Bolivar
352589

Trini Jalimes Freyre 1932 Fte. Stadium Bolivar Te1. 352589
Nazareno Av. Ecuador esq. Victor Sanjinės Tel. 351009
San Martin de Porres Plaza Isarel Tel. 368862
ZONA MIRAFLORES
Diaz Romero Diaz Romero 1431 Tel. 343104
Universo Plaza Uyuni 1150 Tel. 354979
Virgen de Urkupiña Av. Illimant 713 Tel. 341120
Escobar Av. Tejada Sorzano 890 Tel. 322677
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO Junior c. Tito Yupaquui - V. Copacabana Tel. 331905
Incahuasi Gral. Campero 1730 - V.San Antonio

332200 ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-Interlab Av. Baptista 866 Tel. 368182

Interlab Av. Baptista 866 Tel. 368182
Ceci Buenos Aires 681
Apolo Av. Buenos Aires esq. Segurola Tel. 359310
Aries Av. Tumusla esq. Pza. eguino 465 Tel. 326115
ZONA BELEN Y GRAN PODER
Brasil c. Rodriguez 461 Tel. 325864
San Nicolás c. Venancio Burgos 663 Tel. 379332
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
Seguencoma Av. Ormachea esq. c. 10 Tel. 782881

EL ALTO

Grecia calle 2 Esq. Calle A. Ceja El Alto Tel. 810008 Argentina Av. Antofigasta № 207 Esq. c. 6 V. Dolores Satélite c. Núñez del Prado № 1244 Plan 561 esq. c. 1B Tel 810040



SALIDAS
VLO. 933 SANTA CRUZ
VLO. 933 SAO PAULO
VLO. 933 RIO JANEIRO
VLO. 933 RIO JANEIRO
VLO. 933 RIO JANEIRO
VLO. 437 RIBERALTA
VLO. 437 RIBERALTA
VLO. 437 RIBERALTA
VLO. 437 COBLIA
VLO. 437 COBLIA
VLO. 437 COBLIA
VLO. 437 COBLIA
VLO. 981 SANTA CRUZ
VLO. 981 SANTA CRUZ
VLO. 981 SANTA CRUZ
VLO. 981 SANTA CRUZ
VLO. 982 COCHABAMBA
VLO. 829 SANTA CRUZ
VLO. 998 SANTA CRUZ
VLO. 998 MIAMI
VLO. 999 SANTA CRUZ
VLO. 999 MIAMI
VLO. 999 SANTA CRUZ
VLO. 930 SANTA CRUZ
VLO. 250 COCHABAMBA
VLO. 978 TARLIA
VLO. 778 TARLIA
VLO. 778 TARLIA
VLO. 778 TARLIA
VLO. 778 BERMEJO
VLO. 982 COCHABAMBA
VLO. 993 SANTA CRUZ
VLO. 982 SANTA CRUZ
VLO. 982 COCHABAMBA
VLO. 993 HUDON SANTA CRUZ
VLO. 982 COCHABAMBA
VLO. 978 TARLIA
VLO. 778 BERMEJO
VLO. 982 COCHABAMBA
VLO. 978 TARLIA
VLO. 978 GENEZO
VLO. 934 BUENOS AIRES
VLO. 934 BUENOS AIRES
VLO. 934 BUENOS AIRES
VLO. 934 SANTA CRUZ
VLO. 826 COCHABAMBA

CRISTIANA OLIVEIRA

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 0461 - 32288 Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084

#### LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 19 de junio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

20:00. A Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 18 20:15. A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Liallagua: todos los días, a Hs. 18:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado -

Santana:

## Estaba seguro que el Sao Paulo sería campeón

Por Enrique Escande, enviado especial Sao Paulo (Brasil), 18 jun (EFE). El entrenador del Sao Paulo brasileño, Tele Santana, dijo hoy a EFE que "estaba seguro" que su equipo ganaria la Copa Libertadores de América, a pesar de la derrota sufrida por 1-0 en el partido de ida de la final ante el Newell's Old Boys argentino en Rosario.

equipo ganaria la Copa Libertadores de America, a pesar de la deriota sufrida por 1-0 en el partido de ida de la final ante el Newell's Old Boys argentino en Rosario.

"La conquista debió decidirse durante los noventa minutos de juego, sin necesidad de esperar los penales pero no siempre los equipos que juegan mejor pueden ganar y entonces esto tuvo una dosis de suspenso hasta el final", indicó el veterano técnico.

A Santana no le quedó "ninguna duda" de que su equipo fue superior ai Newell's e insistió en que una diferencia "de por lo menos dos goles" para el Sao Paulo hubiese sido "justa".

Respecto a la posibilidad de continuar ligado al club paulista, Santana dijo que tomará una decisión una vez finalizada la Liga brasileña.

"Los clubes brasileños, por razones económicas que no son exclusivas del fútbol, siempre están en la cuerda floja y por eso se ven obligados a desprenderse de sus buenos jugadores como en esta ocasión", comentó Tele Santana.

Agregó que la situación de su pais "no permite la elaboración de planes a largo plazo porque siempre llega el momento en que se hace imposible asegurar la permanencía de un buen jugador en el equipo".

Al comentar el seguro traspaso de Ral y Antonio Carlos a conjuntos europeos, Santa dijo que "van a rendir muy bien, no sólo porque son muy buenos jugadores sino porque tienen personalidad y se adaptarán rapidamente a ese medio".

Entre los prolongados festejos de la plantilla del Sao Paulo en el estadio Morumbí tras ganar el torneo suramericano de clubes, resultó comnovedor el llanto del portero Zetti, el futbolista que, según la prensa deportiva brasileña y los aficionados, ponía en riesgo la obtención del título de campeón.

deportiva brasileña y los aficionados, ponía en riesgo la obtención del titulo de campeón.

Seriamente cuestionado por sus flojas actuaciones en partidos anteriores, el guardameta paulista comentó que había vivido "dias muy dificles".

Detener el penalti que le dio el triunfo al equipo fue para mi una revancha. Reconozco que tuve problemas en algunos partidos, pero no debieron acusarme como lo hicieron", expresó Zetti minutos después de que más de 100,000 personas le ovacionasen.

Según Zetti, el São Paulo "rescató la imagen del fútbol clásico de Brasil, porque siempre intentó jugar bien, por las bandas, ofensivamente, y sólo esperó al rival cuando por diferencia de goles no tuvo necesidad de arriesgar".

El delantero Macedo, que en el segundo tiempo sustituyó a Muller, atribuyó la obtención del título suramericano "a Dios, que iluminó al equipo".

equipo".

El "Journal da tarde" destacó hoy en sus páginas deportivas "el llanto empulsivo y emocionado de todos los jugadores paulistas y la venganza del portero Zetti" y publicó un perfil del Barcelona español, próximo rival del equipo por la Copa Intercontinental.

"O Estado de Sao Paulo" anunció en su titulo principal que el

conjunto tricolor "va a Tokio" y afirmó que los tricolores fueron, en todo momento, superiores al Newell's, mientras que el matutino "Folha de Sao Paulo" indicó que el equipo campeón tuvo como base de su conquista "la versatilidad de Cafu, el vigor de Antonio Carlos, la raza de Prinado, los goles de Palinha y el talento de Raí".

La primera conquista suramericana del Sao Paulo coincidió el miércoles con el trigesimo aniversario de la obtención por segunda vez de la Copa del Mundo por parte de la selección brasilena, aquella que en Chile'62 deslumbró con la magia del "pájaro" Garrincha.

DT DE NEWELL'S

Sao Paulo (Brasill), 18 jun (EFE), - Marcelo Bielsa, técnico del Newell's Old Boys argentino, admittó hoy que el Sao Paulo fue superior a su equipo en los dos partidos finales de la Copa Libertadores de America que los brasileños se adjudicaron el mércoles.

"Las finales no se explican, hay que ganarias y nada más, y nosotros no pudimos", afirmó el entrenador en la sede de la concentración del equipo rosarino, que agregó: "la frustración es muy grande porque el Newell's se había impuesto como meta este campeonato, puso todos sus esfuerzos y sus ilusiones en este torneo y se quedó con las manos vacias".

"De todas maneras queda para rescatar el espiritu, la garra, la entereza de los jugadores, que no se entregaron nunca, que no bajaron los brazos y que lucharon hasta el último segundo de cada partido de esta final". comentó.

El defensa Gamboa recordó que el Newell's "no ganó al América de Call" en las semifinales y que el Sao Paulo "tampoco logró difrencias en el marcador en esta final", por lo que cree injusta la decisión del torneo por penallis.

"Lo dije en Colombia, cuando nos clasificamos finalistas con los penaltis, e insisto ahora: poner en juego tantos esfuerzos con una lotería no tiene sentido", mantuvo Gamboa, considerado el mejor jugador del Newell's, pero en el futuro habría que reconsiderad el mejor jugador del Newell's, en las instancias decisivas del torneo.

Según el futbolista internacional, cuyo

LA PELEA POR EL 21

Canal 21, Impacto Visión, ratificó que esta noche difundirá, en directo, desde Las Vegas, Estados Unidos, la pelea que por el título unificado de peso completo protagonizarán Evander Holyfield y Larry Holmes.

Debido a la existencia de tres combates preliminares no se conoce con exactitud la hora exacta de comienzo para el combate central, aun cuando se estima que se iniciará a eso de las diez de la noche.

La citada estación televisiva adquirió de manera exclusiva para esta ciudad los derechos de la lucha, promocionada bajo la denominación de "Clase de Campeones".

Violentos disturbios en Rosan tras derrota del Newell's

Rosario (Argentina), 18 jun (EFE).- Unas Rosario (Argentina), 18 jun (EFE). Unas cualmos personas fueron detenidas y varias decenas sufrema he reves durante los violentos disturbios que estallaron alcos la ciudad argentina de Rosario, donde se enfrentama made del del Newell's Old Boys, tras la derrota de este equipinal de la Copa Libertadores de América.

La policia confirmó hoy que los enfrentamientos hinchas del Newell's Old Boys y el Rosario Central, cuo rivales en esta ciudad situada unos 360 kilómetros al su puenos Aires, dejaron como resultado graves daños en cios y automóviles y convirtieron las calles centros en esta ciudad situada unos 360 kilómetros al muenos Aires, dejaron como resultado graves daños en cios y automóviles y convirtieron las calles centros en esta ciudad situada unos 360 kilómetros al menos de batalla".

En el mismo instante en que el portero del San Pal Brasil, Zetti, aseguró para su equipo la Copa Libertado de Gamboa, miles de simpatizantes del Rosario Central ron a las calles para gozar la derrota de los "leprosos" con y sattos.

ron a las calles para gozar la derrota de los "leprosos" can ysaltos.

Todo estaba preparado para que Rosario se convinua fiesta adornada por el rojo y negro del Newell's, pero de la alegría pasó a ser el "auriazul" de los hinchas "can que soló celebraban el sufrimiento de los "primos".

Pero los hinchas del Newell's no soportaron quetos la de la otra mitad de la ciudad, futbolisticamente dividigestos dos equipos, y cientos de sus simpatizantes sub "presentar batalla".

Piedras, cadenas, palos, puños y piernas sirvieron de a los revoltosos en la multitudinaria contienda, que finaltas horas de la madrugada, cuando fueron apacigua fanimos de los grupos atslados que todavía seguian pela Algunos revoltosos aprovecharon el caótico cuada saquear comercios de la zona céntrica de Rosario. Al am varios automóviles permanecian estacionados en las sus vidrios destrozos os n locales comerciales, multos cuales sufrieron las rotura de sus escaparates y el valiosas mercancias.

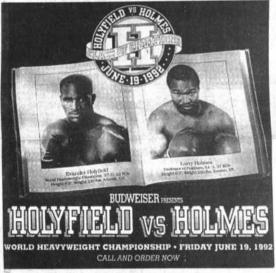
Lina trifuica simular y por idénticos motivos se resea

los cuales surrieron has rotura de sus escaparates y el valiosas mercancias.

Una trifulca simular y por idénticos motivos se regis noche del 26 de octubre de 1988, cuando el Newells () perdió por primera vez la ocasión de ganar la Copa Limde de América en la final que disputó ante el Nacional de

video.

Fuentes policiales citadas por la agencia oficial de 
Telam' informaron que hubo en total unos 400 deter 
tempo que varias decenas de personas fueron atend 
diversos centros asistenciales con contusiones y corte 
que ninguno de ellos está grave.



Esta noche en la Vegas

## Holyfield-Holmes por el título mundial de los pesa

LAS VEGAS, jun 18 (Reuter) — El campeón Evander Holyfield y el retador Larry Holmes aguardan pocas sorpresas cuando se enfrenen el viernes por el titulo mundial de los pesos pesados. Ambos conocen sus estilos y saben que ninguno de los dos ha cambiado su forma de boxear. "Larry Holmes es un técnico", dijo Holyfield, de 29 años, sobre su rival mayor, de 42, a quien aventaja 5-1 en las apuestas. "Puedo imaginar que es lo que va a hacer", agregó. Holyfield, quien recibirá alrededor de 18 mi-

llones de dólares, no desconoce el poderoso jab de Holmes pero cree que tiene la experiencia suficiente como para neutralizarlo. El campeón, con un peso de 95.2 kilogramos, recuerda el cauteloso triunfo de Holmes sobre Ray Mercer a principios de año en la sexta pelea de su vuelta que le posibilitó una oportunidad por el título. En ese combate, Holmes llevó a Mercer contra las sogas, donde le quitó espacios y no le permitió utilizar sus plernas. Holmes aprovechó la corta distancia y lanzó poderosos

uppercuts hasta llevar el combate a la decisión por puntos después de 12 asaltos. "Creo que tengo que salir a pelear duro desde el comienzo", dijo Holyfield. "Uno no puede quedarse a esperar con un tipo como Larry Holmes", agregó.

El entrenador de Holyfield. "George Benton, dijo que Holmes, con 54 victorias y tres derrotas, "Tiene un terrible jab y una buena derecha. Uno debe quitarie el ritmo y no permitir que descanse esas piernas de 42 años", Holmes, con 105.6 kilogramos, confia porque conoce a su adversario. "Ya tengo en mi mente como saldrá a pelear Evander", dijo Holmes, quien recibirá una bolsa de 7 millones de dólares por pelear en el court de tenis del Caesars Palace. "Tengo todo estudiado y se todo lo que va a hacer. Saldrá derecho a voltear me. Eso está claro, Yo le dejaré la iniciativa en cada asalto. Pero yo seré el último en pegar". Esa clási ca maniobra de finalizar pegando cada ronda, pensada para impresionar a los jurados para ganar el asalto, concier e a Benton. "El

también juega con la tencia de los golpes de sus dos últimos sus dos últimos com tra George Foren Cooper, quien en no noquea a Holyfield En un pasaje Holyfield lanzó sob

golpes consecutivo una docena de envi dos, pero no fu noquear a su adve Holyfield, invicto c Holyfield, invicto crias, posec una ena que le permite en su plan de luciotros puglistas no las instrucciones (Holifyeld siempre fiel a sus segundo estaba impresiona "Qué hará si la pele lla lejos de su fi Holmes." El no puer a George Bentiarle lo que debe ha

## Holanda y Alemania a semifinales

Gotemburgo (Suecia), 18 jun (EFE). La selec-ción de Holanda, que defiende el título continental, se impuso hoy por 3-1 a Alemania y se clasificó como primera del grupo II para las semifinales de la Eurocopa en un partido que ha servido de revancha a los holandeses por la derrota que sufrieron en octavos de final de Italia 90 ante los campeones del Mundo.

a los holandeses por la derrota que sufrieron en octavos de final de Italia 90 ante los campeones del Mundo.

Alemania, no obstante, estará también en las semifinales de la Eurocopa, gracias a la inestimable ayuda de Escocia que, sin posibilidad alguna de clasificación, ganó por 3-0 a la CEI en el otro partido del grupo, disputado en Norrkoping.

Los holandeses, con un juego fluido y ante un rival que se mostró excesivamente agazapadao, se hicieron con el dominio del juego desde el principio y antes de cumplirse el primer cuarto de hora vencian por dos goles, obra de Frank Rijkaard y de Rob Witschigé, ambos como consecuencia de sendas faltas sacadas por Ronald Koeman.

El conservadurismo alemán, pese a la des-

Rijkaard y de Rob Witschge, ambos como consecuencia de sendas faltas sacadas por Ronald Koeman.

El conservadurismo alemán, pese a la desventaja, continuó durante la primera parte y el esquema claramente defensivo planteado por Berti Vogts antes del partido se volvió en su contra, mientras que sus oponentes campaban a su anchas en el centro del campo y pudieron aumentar la cuenta, es un espléndido remate de volea de Marco Van Basten que repelió el larguero.

El juego de la selección alemana mejoró notablemente en la segunda parte, principalmente debido a la constante brega por la derecha de Thomas Haessler y Andy Moeller. Un saque de esquina del primero fue conectado a la red de cabeza por Jurgen Klinsmann, con lo que el partido entraba en su fase más emocionante, con todavía 37 minutos de juego.

La selección alemana jugaba ahora abiertamente al ataque, y a punto estuvo de empatar en un rechace de cabeza de Rijkaard que dio en el larguero de su propia porteria.

La triangulación y las floritures exhibidas por los holandesses en la primera parte se tornaron en precauciones defensivas, aunque un veloz contragolpe llevado por Winter, que había sustituido a De Boer, fue culminado por Bergkamp y la tranquilidad volvió a la selección naranja.

Eseocia derrotó a CEI

ergkamp, aranja. Escocia derrotó a CEI Norrkoping (Suecia), 18 jun (EFE).- Andy loxburgh, seleccionador escocés, cumplió su romesa de ganar el último partido ante la

Comunidad de Estados Independientes (CEI) (3-0), ayudó de esta forma a que Alemania lograra el acceso a las semifinales y Escocia se despidió de la Eurocopa con dignidad, tras exhibir una intachable imagen de auténticos deportistas.

El técnico alemán, Berti Vogts, había pedido ayuda a su amigo Andy Roxburgh, seleccionador de Escocia. Votgs alentó a los escoceses para que se tomaran en serio el partido ante la CEI a pesar de tener ya preparados los billetes de avión para volver a Edimburgo.

Y Roxburgh no falló. Alemania estará en las semifinales de la Eurocopa gracias al favor de Escocia, cuyos jugadores ofrecieron una leccción de profesionalidad y de honestidad.

El seleccionador escocés se tomó el partido en serio. Vio el partido de pie en el banquillo y sus jugadores alegraron a la deportiva afición escocesa, que no cesó de animar a los suyos e incluso a pesar de la lluvia que cayó sobre el ldrottsparken, todavía tuvieron humor para cantar estrofas de la melodía "Cantando bajo la lluvia".

La CEI defraudó y fue incapaz de lograr una clasificación que tenir

Iluvia".

La CEI defraudó y fue incapaz de lograr una clasificación que tenía asegurada si vencía a Escocia. Anataloy Byshovets no pudo motivar a sus hombres en un dia trascendental para el fútbol ruso y ucraniano, de cuyas federaciones se nutre el equipo de la CEI, y como prueba de su ineficacia basta señalar que su primera oportunidad de gol no llegó hasta el minuto 35 de partido, cuando Yuran envió el balón desviado. Byshovets intentó solucionar los males de su equipo con la entrada en el césped de los jugadores Dimitri Kuztnetsov e Igor Korneyev, pero la noche no estaba para milagros y la CEI abandonó la competición con una pobre despedida. CEI defraudó y fue incapaz de lograr una

La nota negativa del partido fue ver como dexei Mikhalichenko, en otro tiempo una de la promesas del fútbol mundial, se encuentra, por o que ofreció hoy, en el declive de su carrera leportiva.

deportiva.

Escocia, con Richar Gough como valladar inexpugnable en la zaga y los destellos de calidad técnica de Paul Mc Stay sustituto del veterano Gordon Strachan en la Eurocopa-dejó un buen sabor de boca el día de su despedida de la competición.

La CEI encerró en su área a Escocia en los últimos 15 minutos, pero ni Yuran, ni Dobrovosiki tuvieron fortuna y los balones se estrellaban siempre contra el cuerpo del guardameta Andrew Goram.

#### Fangio cree que Senna puede heredar su título

Sao Paulo (Brasil), 18
de jun (EFE) - El argentino
Juan Manuel Fangio dijo
que admira al piloto brasileño Ayrton Senna y sostuvo que es el único capaz de
heredar su titulo de cinco
veces campeón mundial de
Fórmula Uno.

"Espero que eso ocurra
de una vez. Así, quien sabe,
acaba el mito creado en
torno a mi nombre", dijo
Fangio, quien a los 81 años
está considerado como el
rey de la Fórmula Uno por
haber ganado cinco campeonatos entre 1951 y
1957.

Durante una breve visita a Sao Paulo.

1957.
Durante una breve visita a Sao Paulo, Fangio se declaró admirador de Senna y dijo que el brasilenó ha sido el único piloto que le ha pedido consejos.
"Lamentablemente no le pude ayudar. Le dije que no conozco la Formula Uno moderna y que él es el mejor piloto actualmente", dijo.

dijo.

Fangio dijo que Senna, actual tricampeon mundial, se quedará con su récord de cinco coronas y no descarto que pese a su desventaja en el actual campeonato pueda igualmente consagrarse campeón este año.

Según Fangio, el MacLaren de Senna puede recuperar competividad recuperar competividad.

MacLaren de Senna puede recuperar competividad frente a los bólidos de la escuderia Williams que han dejado a Nigel Mansell como lider absoluto de la actual temporada.

"Pienso que Senna aun puede ganar cinco carreras seguidas. Es muy dificil pero no imposible", aseguro.

Barcelona'92

## Máximas autoridades dan bienvenida en programa o

Barcelona (España), 18 jun (EFE).- El Principe Felip el presidente del Gobierno español, Felipe Gonzalez el Romité Olimpico Internacional (COI), Juan Antonio Sapresidente del gobierno autónomo catalán, Jordi Pújóly Barcelona, Pasqual Maragall, entre otros, publican in bienvenida en el Programa Oficial de los Juegos Olimpio lona.

El hijo del Rey de España, Juan Carlos I, hereden destaca que "Barcelona y toda España quieren ofrecer al internacional los mejores Juegos Olimpicos de la historica de los organizadores, y de la sociedad entera, es cele historica con toda la preparación y brillantez que el acomerce.

Felipe de Borbón desse servicio Juegos de la respecto.

internacional los mejores Juegos Olimpicos de la inscide de los organizadores, y de la sociedad entera, es chistórica con toda la preparación y brillantez que el armerece".

Felipe de Borbón desea que sean "los Juegos de la rey agrega: "en un mundo cambiante. España se bristimayor flesta deportiva, apostando por los ideales de pay cia inherentes al olimpismo".

Destaca en su escrito que "la enorme satisfacción como un deportista más en el equipo olimpico español. Como un deportista más en el equipo olimpico español collo sirva como una contribución muy personal al disequencia de la como un deportista más en el equipo olimpico español como un deportista más en el equipo olimpico español como un deportista más en el equipo olimpico español asegura que ha siente orgullosa de reafirmar sus vinculos universales acontecimiento tan singular como los Juegos Olimpico este acontecimiento deportivo "sirva para establera amistad entre los pueblos en una época en que las fonde ser más lugares de encuentro entre los ciudadanos que rias que los distancian".

Jordi Pujol, presidente de la Generalitat de Cataluía. "los Juegos de la XXV Olimpíada se celebran en la considera puebla de la XXV Olimpíada se celebran en la comisión un país muy vinculado al deporte que cuenta con nunciones y clubes, algunos de gran prestigio internadora. Pujol recalca: "la llusión de organizar unos Juegos cuales Barcelona ha sido candidata en varias del Morpara Juan Antonio Samaranch, "el objetivo de discriminación, de acuerdo con el espíritu a la construcción de un mundo por educando a la juventud a través de la práctica del dispio de discriminación, de acuerdo con el espíritu a la construcción de un mundo por el considera de discriminación, de acuerdo con el espíritu dispira la comprensión mutua, la amistad y la deportuda. Pasqual Maragall, alcalde de Barcelona y presidente por está seguro "de organizado con el espíritu dispira la comprensión de imagen; se trata de un rasgo profundante, los principios culturales y humanisticos más precular olimpico

## ara Bolivia no existe ecisión de extradición

struciones, dijo, para que la coopera-sivel que los bolivianos queremos que ente un poco el relacionamiento de la retamericana a través de la DEA", ne el ministro del Interior, Carlos destó que los narcotraficantes deteni-gozan de plenas garantias y no serán



encuentren en este país", agregó, A su vez, el ministro de Defen-sa, Alberto Sáenz, subrayó que hay una "autodeterminación de los pue-blos y debe haber un respeto entre todos los habitantes del mundo,

sión de la DEA en el pair, tro respondió que esa situación no se productrá.

Destacó que un país que no tiene problema del narcotráfico, puede decir lo que quiera, pero en Bolivia se tiene la responsabilidad de combatir ese problema.

Estoy seguro que un caso de secuestro no se dará en el país, porque perjudicaria las relaciones y el trabajo conjunto que se hace con otros países. otros países".
CONGRESO
EXTRAORDINARIO

El Primer Mandatario enviará
El Primer Mandatario enviará
Ossio, comunicándole oficialmente la realización del
congreso extraordinario el 29 de junio próximo. En esa
oportunidad, se aprobarán los convenios internacionales pendientes.

ministrativa. Al referirse al Presupuesto General de la Nación, el seidente indicó que ese tema será analizado cuando 6 de agosto se instale el Congreso ordinario, EL PACTO CONTINUARA Consultado sobre un virtual fracaso del Pacto

ndino, realizado recientemente en Quito, Paz Zamora se ostró optimista por los procesos de integración, pero ue la última experiencia "está demostrando que ese umino no es fácil, ni en Latinoamérica, ni en otras artes".

rtes".

Como ejemplo, citó a la Comunidad Europea, que spues de 40 años de buscar su Integración, aún sa por momentos conflictivos.

"Hay dificultades que se tienen que superar. Bolino perderá un instante el tren de la historia", dijo. Destacó que la estratégica ubicación geográfica del is le permite tener conexiones con otros procesos de legración en el continente.

## cepresidente Ossio aboga por atado multilateral de extradición

la soberania de



CARRERA ARMAMENTISTA

## tal paro cívico-laboral en glo XX, Catavi y Llallagua

Arzobispo de La Paz:

## Unidad de fe, amor y culto, raíces de nuestra existencia

El arzobispo de La Paz, Mons. Luis Săinz, manifestó ayer en la homilia de Corpus Christi que la "unidad de fe, amor y de culto, constitu-yen las raices mismas de nuestra existencia nacional".

nacional.

Destacó que ese objetivo será logrado a pestacó que ese objetivo que conflupesar de la diferencia de los pueblos que confluyen para formar la nación boliviana, las 
incomprensiones e injusticas, fruto del pecado.

A la celebración de Corpus Christi, asistió el 
Presidente de la República, Jaime Paz; el Vicepresidente, Luis Ossio, ministros de Estado, 
alto mando de las Fuerzas Armadas y cuerpo diplomático, autoridades nacionales, departa-

Eucaristia se ha mantenido pese a las agitaciones dei contada sunestras exposición y bendición del Santisimo es querida y cultivada en todas nuestras parroquias.

¿Cómo no reconocer la elocuencia de ese lenguaje popular de la fe?. ¿Cómo no agradecer a Dios y a los creyentes, por haber mantenido su fe, pese a los ataques de la mentalidad secular?, se preguntó.

En ese sentido, indicó que el pueblo acude a Jesús con las motivaciones más profundas de confianza y amor. Ante él encomienda la salud de sus seres queridos, se ruega por los difuntos. En la celebración eucaristica, dijo, el pueblo "da gracias a Dios por el don de su madres como madre nuestra, y por la gracia de los santos, hermanos nuestros que han ereido en el alimento del Cuerpo de Cristo y han logrado la acogida perfecta de la comunión".

"A Jesús presente en la Eucaristia acudimos para pedir el auxilio divino. Acudimos a su templo para agradecer su providencia. En El nos refugiamos cuando necesitamos fuerza, luz, consuelo para el cumplimiento de nuestras tareas de servicio y amor por los demás".

El prelado dijo que esa demostración de fe del pueblo motivó al arzobispado a instituir un templo permanente del Santisimo Sacramento del Altar en el corazón de la ciudad y cercano al lugar de trabajo de la gente de gobierno, que por su "alta responsabilidad en los destinos del pais, necesitan la fuerza de Dios en sus delicadas funciones".

"Invito a quienes por sus importantes funciones necesitan mayormente de la fuerza divina, acudir a recogerse ante el Cuerpo de Cristo y recibir de el la luz y la guía para su quehacer cotidano". dijo monseñor Sáinz.

\*\*SACERDOTES MINISTERIALES\*\*

Citando al Papa Juan Pablo II y su reciente encicica sobre la naturaleza y formación de los sacerdotes ministeriales, el arzobispo subrayó el carácter comunitario del presbiterado.

"Destinado a dificar, en Cristo, la comunión de todos los hombres,

Corpus Christi en El Alto

## Arzobispo pide unidad como "un solo cuerpo de Cristo"

"Todos nosotros debemos sentirmos un solo cuerpo y una sola Iglesia en iado el.mundo. Hay que ser un sólo cuerpo como Cristo", dijo ayer el arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz Hinojosa, en su homilia y durante la eucaristia realizada en la parroquia Cuerpo de Cristo, en Villa Adela, sur de El Alto.

A la misa y posterior procesión asistieron varios dirigentes vecinales, residentes de las villas alteñas, minos y jóvenes de las parroquias y establecimientos educativos de la zona.

También concurrieron a la celebración el alcalde Jaime Reyes Mérida, el presidente del Concejo, José Antonio Núñez, el concejal Miguel Gemio varios directivos de la Comisión de la Pastoral Juvenil y Catequesis, de la Conferencia Episcopal.

Durante la procesión, el Arzobispo llevó en sus manos la Custodia, donde se encontraba el Santisimo Sacramento y al final bendijo con ella a los feligreses.

El prelado dijo que "el cuerpo de Cristo es de todos los católicos y recordamos para dar gracias a Dios".

"Cristo ha querido quedarse con nosotros, en medio, eternamente como pan y hostia para que todos podamos comer en la comunión", agrego.

"Todos nosotros debemos sentirnos un sólo cuerpo y una sola latesia

como pan y hostia para que todos podamos comer en la contanto agregó.

"Todos nosotros debemos sentirnos un sólo cuerpo y una sola Iglesia y en todo el mundo" dijo al afirmar que los católicos en el orbe no deben crear división sino constituirse "en un sólo cuerpo como Cristo".

Refiriendose a los problemas que tiene la cludadanía alteña y del país entero, dijo que "necesitamos unitrnos cada dia para solucionarios", y citó como ejemplos de este sufrimiento a los campesinos del oriente, que sufrem de inundaciones, y del valle y altiplano, castigados por la sequia y enfermedades respiratorias.

"La solidaridad con nuestros hermanos, debe partir desde las autoridades nacionales, locales y desde el último ciudadano. Debemos sentirnos un solo cuerpo, una sola Iglesia y afrontar los problemas como un solo cuerpo", anadió el prelado al indicar que en esta tarea es posible encontrar egoismos.

cuerpo , anadio ei preiado ai indicar que en esta tarea es posible encontrar egoismos.

Los problemas de los barrios marginales de El Alto deben ser solucionados con la unidad porque "Dios no es división, Dios es amor y unidad", dijo.

"Los hijos de Dios deben sembrar la unidad como Cristo nos dio su amor y solidaridad. De El viene todo el amor", continuó al indicar que "si nosotros mostramos solidaridad debemos hacerlo con obras aunque no seamos bien recibidas, pero sabemos que en nuestra conciencia estará la satisfacción y Dios sabe que lo hacemos por amor a Dios y por sus hermanos", agregó.

"Todos necesitan cooperación y amor el particularismo divide y hay que amar sin el", dijo.

Finalmente exhortó a las juntas vecinales, estudiantes, comunidades de fey autoridades municipales para buscar la unidad, como es el "cuerpo de Cristo y de Iglesia", para salir de la postergación y el subdesarrollo en que se debate la ciudad de El Alto.

Bolivia en carrera armamentista?

## Los chilenos están loquitos: Paz Zamora

«Bolivia en carrera armamentista? No. Los chilenos "están loquitos", dijo ayer el Presidente de la República Jaime Paz Zamora. El mandatario fue consultado por PRESENCIA sobre las versiones de fuentes militares y expertos chilenos no identificados, que aseguran una eventual carrera armamentista en el Cono Sur, en la que, además, estarian implicados Argentina y Perú. En ese sentido, "La única arma que tiene Bolivia enlatizó- es la fuerza de su razón histórica, ninguna otra más".

Fuentes militares chilenas aseguran que Bolivia adquirió aviones de combate A-37 y misiles aire-aire Side-Winter. Además, aseguran que los tres países han realizado trabajos de mejoramiento de sus principales bases aéreas.

Las fuentes citadas afirman que la compra de armamento provocaría un desequilibrio militar en el Cono Sur y Latinoamérica.

El comandante en Jefe a. L. de las Fuerzas Armadas, Gral. Oscar Vargas Lorenzetti, el ministro de Defensa Almte. Alberto Sáenz y el comandante general del Ejército, Gral. Oscar Escobar, rechazaron esas informaciones y dijeron que la institución no cuenta con recursos económicos.

Las afirmaciones procedentes de Chile fueron calificadas de "absurdas" por el ministro de Defensa, aquien explico que las Fuerzas Armadas están completamente dedicadas a trabajos específicos y relacionados con el desarrollo nacional".

#### **Panorama**

SUS 5 MILLONES PARA
FONDO INDÍCENA
El FONDO INDÍCENA
El FONDO MODICENA
El FONDO MENTO EL ALTINA Y El
Caribe obtendrá un crédito inicial de 5 millones de dolares en
la reunión de presidentes que se
realizará a finales de julio próximo en Madrid, arunció ayer el
canciller Ronald MacLean.

Maclean destacó que se conseguirá un mayor
financiamiento por parte del
Banco Mundial, de Asia -interesada en preservar las culturas y
mos internacionales.

Aclaró que no es fondo tipo
caja, sino un ente
coordinadorígenas dijo también
indicó que el lunes próximo, en
Madrid, se iniciará la reunión
preparatoria del encuentro de
presidentes iberoamericanos, en
el que participarán los
viceministros de relaciones exteriores.

ionación del gobierno del Jasón, destinados exclusivamen
e a los departamentos de Beniy
santa Cruz.
Informó también que recien
emente se suscribió un comutio de préstamo con el Bance
dundial por 80 millones de dó
ares destinado al mantenimien
o de carreteras y caminos de
anis.

Vo.

Los dirigentes de la COD de
La Paz Juan López y Humberto
Ochoa, dijeron que "en reiteradas ocasiones pidieron a las
autoridades de CORDEPAZ que
adopten las previsiones necesarias para rehabilitar el horno de
fundición, así como otras áreas
de la planta, para iniciar ur
proceso de recuperación producita".

SUS 400.000 PARA UNIVERSIDAD ANDINA

Ref. REVALORIZACION DE ACTIVOS FLIOS DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO LA PAZ-8 DCIVIO DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO LA PAZ-8 DCIVIO DE LA PAZ-9 DCIVIO DEL PAZ-9 DCIVIO DE

<sup>a</sup> Villazón № 1966 Edif. Krutzfeldt 4º Piso - Telex 2564 - 2255 <sup>a</sup> Vinto (ENAF), Casilla de Correos № 4301 - 612 ción de propuestas deberà ser efectuada en Asesoria Legal de ad de La Paz, hasta horas 17:00 del día 17 de julio de 1992, en lacrado con a rénido.

ONVOCATORIA PUBLICA

REVALORIZACION DE ACTIVOS FIJOS

(ENAF)

LA EMPRESA METALURGICA VINTO

LA EMPRESA

#### El Papa Juan Pablo II, en Corpus Christi

### Condena a sistemas que provocan el hambre

-Pese a inclemencia del tiempo y lluvia, el Papa Wojtyla presidió la celebración católica durante el oficio de la misa solemne de la festividad.

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (EFE). Juan Pablo II presidió, hoy, jueves, la misa del Corpus Christi y la ulterior procesión por el centro de Roma, portando el Santisimo, pese a la inclemencia del tiempo y la lluvia que se precipitó, esta tarde, sobre la capital italiana. Bajo la lluvia, protegido por un paraguas, primero, y luego por un baldaquino, el Papa Wojtyia ofició la misa solemne de la festividad del corpus, sobre la esplanada de ingreso a la basilica de San Juan de Letrán, la catedral de la diocesis de Roma, de la que el Papa es obispo titular.

catedral de la diócesis de Roma, de la que el Papa es obispo titular.

A ambos lados del altar se situaron ocho cardenales, entre el ellos Ugo Poletti, ex obispo Vicario de Roma; el actual obispo Vicario, Camillo Ruini, y el Secretario de Estado, Angelo Sodano, así como una ventrena de obispos, buena parte del clero de Roma y un discreto numero de fieles.

Durante la misa, el Pontifice pronunció una homilia, en la que comentó el milagro de la multiplicación de los panes y los peces, y se refirió al "hambre" en el mundo de hoy. "Existen dijo el Papa- diversas categorías de hambres que han atormentado la gran familia humana. Ha habido el hambre que ha transformado en cementerios enteras ciudades y países. Ha habido el hambre de los campos de extermínio, producidos por los sistemas totalitarios".

le la misa solemne de la festividad.

'En diversas partes del globo -agregó- existe hoy el hambre del Tercer y Cuarto mundo: alli mueren de hambre los hombres, las madres, los niños, los adultos y ancianos: hambre terrible, que extermina.

Juan Pablo II se refirio también al 'hambre del alma, del espiritu: el alma humana no muere sobre los senderos de la historia presente. La muerte del alma humana tiene otro caracter: ella asume la dimensión de la eternidad, es la segunda muerte.

Concluido el rito, que había comenzado a las 17:00 GMT, el Papa polaco presidió personalmente la procesión, cubierto con una capa pluvial, portando una custodia con el Santisimo, bajo un palio llevado por 16 diáconos permanentes de la diocesis de Roma.

Varios miles de sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles acompañaron, con túnicas blancas, abrian paso al cortejo arrojando a su paso petialos de flores sobre la calzada de la centrica via Meruliana, que une las basilicas Laterana y de Santia María la Mayor, la más antigua basilica mariana de Occidente, mientras que el coro de la catedral de Salzburgo interpretaba diversos motetes.

La procesión concluyó en la plazoleta que precede la fachada principal de la basilica de Santa María la Mayor, esplendidamente fluminada, con la bendición que el Papa impartió, con el Santisimo entre las manos.

#### Veto constitucional a presidente abre crisis política en Paraguay

ASUNCION, 18 (EFE).- En un ambiente de crispación politica por el veto a la reclección del presidente de Paraguay, Andrés Rodríguez, lo que, según los observadores, motivó la crisis más grave del proceso de transición democrática, la Convención Constituyente finalizó la redacción de la nueva Constitución.

A mediodia de hoy ain se barajaba la possibilidad, que parece muy probable, de que el general Rodríguez no acuda el próximo sabado a la clausura de la Convención, acto en el que la Constitución quedará promulgada.

En cualquier caso, el hecho de que Rodríguez afirmara esta mañana que prestará juramento de "cumplir y hacer cumplir" la Constitución serenó el ambiente de preocupación reinante desde hace días, en el que crecia por momentos la incertidumbre sobre los acontecimientos.

La afirmación de fuentes diplomáticas consultadas por EFE de que esta es la democracia - en 1989, con el golpe militar contra el régimen de Alfredo Stroessnersintoniza con los comentarios de la calle, cada vez más alarmistas.

En la Convención, los diputados constituyentes terminaban a altas horas de la noche del mileroles la revisión final del texto legal en medio de versiones de movilización de tropas, que, por infundados que sean, demuestran el agudo clima de tensión al que se llegó.

La "máquina" del rumor, un mecanismo "informativo" usual en Asunción, estuvo al rojo vivo: alguna gente acaparaba comida, otros oían disparos y todos habibana de golpe militar.

Mientras, en el gubernamental Partido Colorado (Asociación Nacional Republicana, ANR) volvia a ocupar ayer la presidencia el dirigente Juan Ramón Chaves, de 93 años.

Como siempre, desde que el 2 de febrero de 1989, el general Rodríguez sacó a

vanos. Como siempre, desde que el 2 de febrero de 1989, el general Rodríguez sacó a calle el Primer Cuerpo de Ejército para derrocar al general Alfredo Stroessner, fas las miradas convergian en él, porque, para el Instinto popular, su palabra es

Casi lo afirmó así el propio ministro de Justicia, Hugo Estigarribia, que, al icar el veto de la Constituyente, díjo que "la palabra del soldado vale más que eriticar el veto de la Constituyente, capo que mil leyes". Estigarribia se referia a la desconfianza que implicó la decisión de la Constitu-yente en la palabra de Rodriguez, que prometió varias veces no optar por la constitue en 1992.

un los observadores consultados por EFE, el veto se interpretó en medios se casi como la ruptura del consenso entre civiles y Fuerzas Armadas sobre cha del propio proceso.

En sistemas de seguridad social

#### América Latina es peligrosa para la dirigencia sindical

## lberoamérica propugna eliminar la pobreza

MADRID, 18 (EFE).- La eliminación de la pobreza y el onocimiento del derecho a la salud como "esencial de la sona" son algunos de los objetivos del Proyecto de Acuer-sobre Seguridad Social en Iberoamèrica, lirmado hoy en drid por representantes de 19 países de Amèrica Latina, vaña y Portugal

inital por representates de la passea de mierros izanta, paria y Portugal.

El estudio del documento final del Proyecto, que será yvado a la Cumbré Iberoamericana de Jefes de Estado y de abierno que se celebrará en julio en España, reunió en adirid a los ministros de Trabajo de Bolivia, Colombia, Costa ca, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Hondus, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela. Tambien participaron en las sesiones de trabajo responsibles de los sistemas de Seguridad Social de Argentina, assil, México, Perú, Portugal y República Dominicana.

El Acuerdo fue considerado un "ambicioso instrumento

de acercamiento y coordinación de las politicas de protección social" por el ministro español de Trabajo, Luis Martinez Noval, quien aseguró que "contribuira a la vertebración de un marco de solidaridad y progreso en el ámbito iberoamericano, acentuando nuestra identidad como Comunidad de naciones".

Tambien el ministro de Trabajo y Seguridad Social de Colombia, Francisco Posada de la Peña, hizo bincapié en la importancia del Acuerdo, que consideró "un paso importante bacia la mejora de la Seguridad Social en nuestros países" por lo que significa respecto a la cooperación internacional que "estamos buscando".

En declaraciones a EFE, Posada expresó su compromiso con los documentos "firmados hoy", que pueden suponer "un vuelco a todo nuestro sistema de Seguridad Social" y tras afirmar que en Colombia la Seguridad Social vye un proceso dificil por la escasez de recursos, subrayó que uno de sus objetivos en esta materia es ampliar la cobertura.

GINEBRA, 18 (EFE).- Doscientos sindicalistas asesinados, unos 2.000 detenidos y alrededor de 50.000 despedidos es el balance de la represión ejercida en el mundo contra los sindicatos el pasado año, según un informe publicado hoy viernes, por la Confederación Internacional de Sindicatos independientes (CSI). De acuerto al informe difundido hoy en Ginebra bajo el titulo "Violaciones a los derechos sindicales", Latinoamérica es la región "más peligrosa del mundo" para la acción sindical. Cita como países especialmente pelgrosos a Perú, Colombia, El Salvador. Tras la fraidida de las cifras seesono la convivencia entre empresarios y la policia, la impunidad de las uerzas armadas, los despidos masivos de trabajadores como respuesta a sus exigencias y el triunfo de la economia de necesado", señala el informe.

"Los vientos de democracia y solidada que corren por el mundo son inicamente relativos", afirma el organismo sindical.

Según datos de CSI, 800 sindicalistas ueros asessinados en Colombia statas ueros asessinados en Colombia.

mo sindical.
Según datos de la CSI, 800 sindicais fueron asesinados en Colombia
de 1987 hasta marzo del presente
s. En El Salvador, a pesar de los
terdos de paz firmados el pasado
ro, los escuadrones de la muerte han
tado desde entonces a una veintena
(deres obresse).

PRESENC

#### Países expresan nuevas esperanzas para Grupo Andino

QUITO, 18 (AP) - Aunque la reunión del Pacto Andino concluyó ayer
en un fracaso, sus integrantes manifestaron estar dispuestos a persistir
en la búsqueda de un entendimiento, cuyo escollo es ahora la suspensión de relaciones diplomáticas entre Perú y Venezuela.

En un principlo se pensó que el
acuerdo subregional se había roto
pero luego los representantes de los
cinco países se encargaron de anunciar la realización de un nuevo encuentro en la segunda quincena de
julio próximo.

Las deliberaciones se realizaron en
Quito entre el lunes y miércoles en el
seno de la Comisión del Acuerdo de
Cartagena, elórgano ejecutivo del Pacto
Andino, que fue convocada para superar un estancamiento del proceso que
viene arrastrándose desde lebrero en la
búsqueda de un anancel externo comin.

La comisión la forman los minis-

mión.

La comisión la forman los ministros de integración y Desarrollo de los cincó países socios; Bolivia, Codombia, Ecuador, Perú y Venezuela, El diario Hoy de esta capital, destaca que pese a la gravedad de lo sucedido "se lograron avances sustanciales y flos países) continurán haciendo esfuerzos para consolidar el proceso."

tanciales y (los paises) continuran haciendo esfuerzos para consolidar el proceso".

Los participantes destacaron que pese a la posición peruana, se llegó al acuerdo de iniciar negociaciones con México para establecer "programas de liberación comercial" con ese importante mercado del norte.

Según el acuerdo divulgado los contacios comerciales con México se podrán efectuar por parte de "cada uno de los paises o grupos de países del Grupo Andino".

"Esto representa un avance importante", destacó Juan Falconi, ministro de industrias e Integración de Ecuador.

La reunión de la Comisión concluyó repenitinamente ayer cuando la delegación peruana votó en contra de un acuerdo sobre un arancel externo común para las importaciones provenientes de países de fuera de la subregión.

#### Parlamento Andino se instaló en Ecuador

QUITO, 18 (AP) - La Comisión la Mesa Directiva del Parlamen-

QUITO, 18 (AP) - La Comisión de la Mesa Directiva del Parlamento Andino se instaló hoy en esta capital sin la presencia de la delegación boliviana.

La reunión tiene el objetivo de analizar los problemas que se han presentado en el proceso de integración de Colombia. Perú, Venezuela. Bolívia y Ecuador, socios del Pacto Andino.

No fue explicado el retraso de los bolivianos aunque se confirmó que para esta noche se esperaba su arribo.

A la cita, convocada por el congreso local, asisten los colombianos Hector Eli Rojas, César Pérez y Jorge Mario Eastman; los peruanos Romualdo Biaggi, presidente del Parlamento Andino, y José Ore; los venezolanos Paciano Padrón y Felipe Montilla, y los ecuatorianos Fabián Alarcón y Nicolás Issa.

El encuentro de los parlamentarios andinos terminará este fin de semana.

## Fenómeno venezolano se extiende a Brasil

## Destitución de Collor plante políticos para solucionar co

BRASILIA. 18 (EFE).- La destitución del presidente de Brasil. Frances en una formula que consideran sectores politicas en campaña que le llevó al poder.

A medida que afloran nuevas denuncias de malversación de fina tráfico de influencias y otros delitos de corrupción contra el teororos.

A medida que afloran nuevas denuncias de malversación de fina tráfico de influencias y otros deliticos de corrupción contra el teororos.

A medida, Paulo Cesar Farias, apodado "PC". disminuye in cros de la composição de la com

esuda de ministratores. Chaves resaltó en una entrevista que, para impedir un escenar cía civil, los errores del Gobierno deben ser castigados, y que la presenta dudas en el virtual proceso de pérdida de mandato de "crimen de responsabilidad".

Ante las acusaciones contra Farias, expuestas en una comisió investigadora (CPI) que comenzó a estudiar el caso a principe presidencia de la Republica sallo al paso y defendio la inocencia de El portavoz presidencial. Pedro Rodrígues, manifestó que "el profice de come o es responsable por la acción de amigos o parientes testimonios de la CPI no hay nada que configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de configure crimen de responsable por la acción de amigos o parientes de configure crimen de confi

nte".

medio de contradicciones, testigos a favor y en contra de rado que en las operaciones de compras del ministerio de sala na PC" de corrupción, que, al parecer, se extendia a otras e nenormes cantidades de recursos financieros.

Decretos de Fujimori, la próxima semana

## Retrazadas elecciones constituyente en Perú

LIMA, 17 (REUTER) - Las elecciones para un Congreso Constituy se realizarán un mes después de lo planeado mientras que las ya si votaciones para elegir autoridades locales se pospondrán indefinidació hoy el primer ministro Dereviano. El primer ministro Oscar de la Puente dijo en una conferencia una ley que decrete formalmente el llamado para las elecciones de un Constituyente el 22 de noviembre, será publicada el juves. "Un segundo decreto suspenderá la convocatoria para eleccione, y regionales hasta que el Comité Nacional Electoral pueda verficir condiciones de realizar unos comicios", agregó el funcionario. El presidente Alberto Fujimori, quien suspendió las garantias com en su país, anunció a principios de este mes que habria elecciones el para una Asamblea Constituyente.

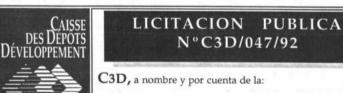
Pero luego de una protesta de los católicos peruanos, quienes defecha coincidía con una fiesta religiosa popular, Fujimori prometicar del comicto.

comicio. De la Puente dijo que más tarde se publicará una ley en la que tados los procedimientos y las condiciones legales para las de amblea Constituyente. Explicó que todas estas reglas serán discutidas primero con los cos de oposición.

Congreso norteamericano

## Apoyo a OEA y Bush sobre

WASHINGTON, 18 (EFE). El Congreso de EEUU respaldo hey Gobierno estadounidense y de la Organización de Estados Americas restaurar la democracia en Haitfi, e inicio los tràmites para convetir Con esta decisión, se trata de evitar que en el futuro EEUU sepa de Haitf y, en palabras del congresista democrata por Nueva York. S se tire la totalia.



#### **DIRECCION GENERAL** DE IMPUESTOS INTERNOS (D.G.I.I.)

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

#### DOS CENTRALES TELEFONICAS Y LA INSTALACION DE LA RED DE CABLES

Plazo de presentación de propuestas: 22 de julio de 1.992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 22 de Julio de 1.992 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 17 de junio de 1992.

En CBBA, se podrán consultar estos documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en SCZ, en la Cámara de Industria y Comercio.

Consultas de otros lugares del interior y exterior, se podrán hacer vía telex o fax A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

Valor del pliego: Bs 430 .--

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945 Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA



CONTRATACION DE

### LICITACION PUBLICA N°C3D/051/92

C3D, a nombre y por cuenta de la:

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS (D.G.I.I.)

Invita públicamente a las empresas interesadas a pre sus propuestas para la provisión de:

## EQUIPOS DE OFICINA Y MUEBLES

Plazo de presentación de propuestas: 7 de julio de 1.992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 7 de Julio de 1.992 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o rirse en nuestras oficinas a partir del 17 de junio de 195 Consultas iniciales del interior sobre las especificacione

nicas podrán hacerse vía télex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos o

citación al interior.

Valor del pliego: Bs 400.--

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 36468<sup>9,31</sup>
Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

## עון. y Rusia a la conquista del espacio

misión de Yeltsin con la firma de acuerdos con Busch, a los consideró como exitosos. se los consideró como exitosos.

GTON, 18 (EFE).- La carrera que de ron. 18 (1888). La carreta que durante daron norteamerianos y soviéticos por la espacio se ha convertido ahora en una spacial entre Estados Unidos y Rusia, spacial elos siete acuerdos firmados el imo de la cumbre de Washington, los mino de la cumbre de Washington, los mino guises, George Bush y Boris Yeltsin, ambos países, George Bush y Boris Yeltsin, al levar a cabo una conquista aliada del

per a cabo una conquista anada dej per a cabo una conquista anada dej per a cabo una conquista anada dej per a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a cabo a per a cabo a per a cabo a per a cabo a

almente estudios para utilizar la estación motos médicos de larga duración y para de la NAS estación medicos de larga duración y para de la NAS estemas de ensamblaje en el jos proyectos previstos, un cosmonauta o octubre de 1993 en el vuelo de un seteamertano y EEUU enviará ese mistam por fijar, un astronauta estadounión rusa MiR.

ción rusa MIR. sobre "cooperación espacial", firmado por nies, deja via libre a programas espaciales

as privadas tanto en EEUU como en

dischados por irmas privadas tanto en EEUU como en Rusia u otros países. El más inmediato ocurrirá el próximo mes de julio. Cuando un satélite de fabricación norteamericana. "Inmarsat", sea lanzado al espacio por un cohete "Protón" desde territorio ruso.

marsat", sea lanzado al espacio por un cohete "Protón" ide territorio ruso.

EXITOS BUSH-YELTSIN

El presidente ruso, Boris Yeltsin, finaliza hoy, jueves, visita a Washington, donde tuvo una participación cisiva para que Estados Unidos y Rusia acordaran una lucción sin precedentes de sua arsenales nucleares.

El presidente ruso se dirigirá a Wichita (Kansas), para ver no se coscehan los cercales en esta rica zona agricola.

También visitará a una familia tipica, que le agasajará a un "asado", y se reunirá con los estudiantes en la diversidad local.

Yeltsin finalizará su gira por América del Norte con a visita oficial a Canadá, a cuya capital, Ottawa, llegará ta noche.

Yeltsin linalizará su gira por América del Norte con una visita oficial a Canadá, a cuya capital, Ottawa, llegará esta noche.

El acuerdo de desarme fue posible porque Yeltsin llegó a la cumbre con "nuevas ídeas" que facilitaron su conclusión, admitió Bush en la rueda de prensa conjunta que ofrecieron ayer ambos gobernantes.

Según un alto funcionario del Gobierno estadounidense, el acuerdo no pudo finalizarse hasta que Yeltsin se reunió con Bush en el despacho oval de la Casa Blanca el primer dia de su visita.

"Como resultado de esta primera 'cumbre' entre Estados Únidos y Rusia, hemos establecido una verdadera nueva relación, de pazy amistad, de confianza y creciente colaboración", afirmó Bush tras la firma de los siete acuerdos que sellaron el cambio entre los dos países.

"Este mundo se convierte en uno más atractivo, más humano", manifestó Yeltsin.

na plantearse ción conjunta mericana a Corte de EE.UU.

SAIRES, 18 (REUTER)

AIRES, 16 (KARS), 16 (MARIA), automericanos podrian a posición conjunta conglela Corte Suprema de 
Unidos que autorizó el 
personas en otros paiuzgamiento alli, dijo hoy 
dente de Costa Rica, Ra-

uident de Costa ruca, rua-natro, que inició el miér-situ oficial de tres días a silitó en duros términos ideptada por el máxtmo adounidense, raciones a Reuter y ante la sobre si se analiza una junta de América Latina pe "me parece que ese pe deberiamos incluir en beroamericana de presi-alizarse) el próximo mes

, fue convocada para l quinto centenario del o de América. o indicó si ya se habían ctos entre las naciones

factos entre las naciones para preparar la postura lipresidente de Costa Rica au una declaración ante-colega argentino Carlos estener que la medida de ladoundiense es un "ho-

er cosa que signifique a la soberanía de nues-no es un error sino un arcó el mandatarlo visi-araciones en la Casa de

que 'esta decisión viola la 
de las otras naciones a las 
tende enviar gente para 
a connacionales". "Nosomainteneso con los Estaauma excelente relación y 
midad y cordialidad con su 
mo podemos aceptar esta 
subrayo Calderón. 
e sentido dijo que "estoy 
terquio esta de esta 
subrayo Calderón. 
sentido dijo que "estoy 
terquio esta de con 
tende de Estado (de los Estendes porque hasta este moles tenido noticias de un 
miento de elos". 
a civo canciller Guido Di 
disco como "chocante y 
"a decisión de la Corte, 
disco como "chocante y 
"a decisión de la Corte, 
disco como "chocante y 
"a decisión de la Corte, 
disco esta dos Unimarcha atrás en este tema". 
"oma muestra de grandeza 
"o 
parte de una potencia 
"o 
momo los Estados Unicomo los Estados Unie \*esta decisión viola la las otras naciones a las

nuna muestra de grandeza de parte de una potencia como los Estados Unidos",

## OEA convocó a Asamblea extraordinaria "anti-golpes"

WASHINGTON, 18 (EFE). La Organización de Estados Americanos (OEA), empeñada en ser un "club de países democráticos", decidió hoy, jueves, dar un paso nás e intentar la modificación de su Carta para, en el futuro, poder "suspender" a los países que abandonen la legalidad.

La decisión fue adoptada por el Consejo Permanente de la OEA por 29 votos a avor, ninguno en contra y las abstenciones de México, Colombia y Guatemala.

Dominica y Nicaragua, que completan los 34 países miembros de la OEA, se encontraban fuera de la sala en el momento de la votación.

Según la resolución aprobada por el Consejo. la Asamblea extraordinaria se celebrará el próximo 23 de noviembre en un lugar todavía no determinado, aunque to más probable es que sea en Washington, sede de la propia OEA, o en Buenos Aires.

lo más probable es que sea en Washington, sede de la propia OEA, o en Buenos Aires.

Esta Asamblea deberá decidir sobre la introducción en la Carta de dos nuevos conceptos: la suspensión de los gobiernos de los Estados miembros que sufran golpes de Estados y la necesidad de "enfrentar la pobreza critica en la región, que es una de las más graves amenzasa a la democracia".

A proponerse la "suspensión" de los Estados miembros que se alejen de la legalidad, la OEA pretende dotarse de más medios para ejercer con mayor eficacia su nueva tarea de preservar la democracia en el continente.

Esta propuesta, inicialmente presentada por Argentina, fue finalmente copatrocinada por las delegaciones de Antigua y Barbuda, Brasil, Canadá, Costa Rica, Chile, Estados Unidos, Honduras, Panamá, Paraguay, Urnuguay, Venezuela, Jamaica, Santa Lucia, San Kitts y Nevis, Trinidad y Tobago, Barbados y Granuda.

El embajador de Argentina, Hernán Patiño, que ha sido el principal impulsor de esta idea, expresó hoy su satisfacción por el número de votos con el que se ha aprobado la resolución, pero reconoció que "el verdadero trabajo comienza a partir de este momento".



## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

#### INVITACION PUBLICA Nº A-637-GCC-05-92

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en los DD.SS. 21660 y 22678; Resolución de Directorio General Nº 570 y demás disposiciones conexas, invita públicamente a las firmas auditoras y/o consultoras, independientes y registradas en la Dirección de la Renta Interna, a presentar propuestas para realizar el trabajo de

EMISION DE ESTADOS FINANCIEROS DE OFICINA MATRIZ, Y ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS DE COMIBOL, gestión 1991

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabados de la Secretaria del Comité de Contratación Administrativa, Of. 405 de Oficina Matriz, previo empoce de Bs. 100,oo en la Sección Caja, planta baja del edificio de Av. Mariscal Santa Cruz № 1092 a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta. Se fija plazo máximo de recepción de ofertas, el dia lunes 6 de junio de 1992 a Hs. 11:00 y la apertura de propuestas el mismo dia a Hs. 16:30 en la Secretaria del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, junio de 1992



## EXCELENTISIMA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION C.A. REF.: 92/09126-AHM

DWN AGENTS, en representación y por cuenta de la Excelentísima Corte Suprema Insticia de la Nación, en su calidad de Agente debidamente autorizado, invita a mar ofertas a las firmas interesadas para la:

## PROVISION DE UNA IMPRESORA OFFSET MARCA HEIDELBERG MODELO "MO"

Plego de Especificaciones puede ser consultado y retirado previo depósito no albolsable de Bs. 350,00 de nuestras oficinas de la Avenida 20 de Octubre No. 2619

ciudad de La Paz-Bolivia, a partir de la fecha. Propuestas se recibirán en la misma dirección el día 14 de julio de 1992 hasta horas El mismo día, se procederá a la Apertura de Ofertas a horas 14:30.

La Paz, 17 de junio de 1992

# crown Agents



<sup>In 20</sup> de Octubre № 2619 - Telf.: 0591-2-364035 - Telex 3453 CABOL BV - Fax: 0591-2-372765 - La Paz, Bolivia

Presidente Carlos Andrés Pérez

## "No cometeré la cobardía de renunciar"

 En mensaje al país reiteró objetivo de solucionar problemas de la crisis.- La Iglesia llamó a "no destruir Venezuela", mientras que miles de estudiantes realizaron manifestaciones violentas.

caracas, 18 (EFE).- El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Perez, alirmó hoy que "no cometeré la cobardia de renunciar", al desestimar recientes versiones periodisticas locales según las cuales el Gobernante cederá ante las exigencias de que dimita, efectuadas por diversos exteres políticos. Pérez aseguró en un mensaje radial que "yo me comprometí a sacar a Venezuela de la crisis en que la encontré y lo haré y terminare mi periodo presidencial cumpliendo con los objetivos fundamentales que ofrecie ni mensaje de toma de posesión".

El presidente venezolano, que asumió el poder en febrero de 1989, afronta una grave crisis política tras la fracasada asonada militar del 4 de febrero que casi pone in a 34 años de democracia en Venezuela.

El político socialdemócrata está presionado por los partidos de oposición Movimiento al Socialismo (MAS) y Causa Radical (Causa R) para que renuncie, petición que también le han formulado un grupo de importantes personalidades venezolanas entre las cuales se encuentran el ex presidente Rafael Caldera y el escritor y ex candidato presidencial Arturo Uslar Pietri.

Pérez retleró su disposición a cumplir con su periodo presidencial de cinco años, que vence en febrero de 1994, y a mantener el programa de ajustas económicos que ha aplicado en los tres años de Gobierno.

El presidente hizo un llamamiento a todos los sectores del pais para que comprendan que "una cosa es hacer oposición al Gobierno, cosa natural y necesaria en una sociedad democrática, pero otra muy distinta es jugar al caos porque por ese camino no se llega a Mirallores (palacio de Gobierno), si queremos que esa continúe

siendo la casa de la democracia".

"NO DESTRUIR VENEZUELA"

El presidente del episcopado venezolano, monseñor Ovidio Pérez Morales, hizo hoy jueves un llamamiento a todos los grupos sociales para evitar que el pais "sea destruido y tenga que reconstruirse".

Pérez Morales anunció que una asamblea extraordinaria de la Conferencia Episcopal venezolana analiza la situación del pais para fijar la posición de la iglesia católica ante la crisis politica que sufre desde la intentona giplista del pasado 4 de El religiose o firma cura la tritación del pasado 4 de

Eibrero.

El religioso afirmó que la Iglesia es partidaria de un acuerdo nacional que signifique "una convergencia lo más representativa posible", donde partidipen todos los sectores políticos, sociales y de la economía venezolana.

Tras señalar que los partidos políticos han "extralimido" sus funciones, Pérez Morales afirmó que Venezuela necesita fortalecer otras organizaciones de la vida civil "que no tiene por que ser los partidos".

Iras señalar que los partidos políticos han "extratimitado" sus funciones, Pérez Morales afirmó que Venezuela
"que no tiemen por como a organizaciones de la vida civil
"que no tiemen por como a co

## México protesta por violaciones de EE.UU.

MEXICO DF, 17 (REUTER) - México acusó a los Estados Unidos de violar su soberanía al secuestrar en su territorio a jun mexicano dos días antes de que la justicia norteamericana justificara ese tipo de procedimientos para someter a juicio a presuntos delincuentes.

El secuestro de Teódulo Rómulo López, ocurrido el sábado en el norteño estado de Sonora, es uma "lagrante violación de la soberanía mexicana", dijo la cancillería en un comunicado difundido en la noche del miéroclos.

La enérgica protesta agregó un motivo más de fricción entre las dos naciones, cuyas buenas relaciones se enfriaron después de que la Corte Suprema estadounidense respaldó el lames los secuestros en el extranjero de personas requeridas por la justicia de su país.

López" fiue secuestrado en la localidad de Naco, Sonora, y transladado llegalmente a los Estados Unidos el 13 de junio", dijo la nota enviada al departamento de Estado La cancillería aseguró que en el secuetro participaron "un agente de la patrulia fronteriza (estadounidense) y un oficial

de la oficina del sheriff de Cochise, Arizona" y demando "la inmediata devolución al territorio mexicano" de López. Los policias norteamericanos contaron con la colaboración de por lo menos tres colegas mexicanos de Sonora, en la frontera con los Estados Unidos, que fuenon detenidos, según la agencia gubernamental de noticias Notimex.

"El gobierno de Mexico establece que no acepta que agentes locales, estatales o federales de los Estados Unidos realicen, bajo circunstancia alguna, incursiones o acciones policiales en territorio macional, en flagrante violación de la soberania mexicana", subrayo la nota de protesta.

De acuerdo a ello, conciuyó, la cancillería "solicita al departamento de Estado la información y las explicaciones del caso, el deslinde de responsabilidades, así como el castigó de los responsables de este incidente".

La protesta se produjo dos dias después de que México reaccionó fuertemente ante la decisión de la Suprema Corte estadountdense, suspendiendo las actividades de los 39 agentes de la DEA (Dirección de Lucha contra el Narcotráfico) radicados en este país.

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL

A continuación se brindan los detalles necesarios para la preparación de ofertas, que deben presentarse hasta horas 12:00 del 26 de junio de 1992.

ANTECEDENTES

Mediante el Convenio Constitutivo de un Fondo de Contrapartida
entre España y Bolivia (de 11 de abril de 1988), se establecen las
bases y condiciones mediante las cuales el Gobierno de España
dentro de un programa de Ayuda Alimentaria podría efectuar el
envío de productos hacia Bolivia para ser vendidos en el mercado
boliviano con destino a constitur el Fondo de Contrapartida para
ayuda a diferentes programas que bajo ese auspicio se realicen
en el país beneficiario.
La ejecución del Convenio entre gobiernos, les corresponde
realizar de modo conjunto a la Agencia Española de Cooperación
Internacional y al Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.

6,000 Bolsas de 25 Kgs., de Leche en Polvo, Entera 4,800 Bolsas de 25 Kgs., de Leche en Polvo, Descrer 150 Tambors de 200 Kgs., de Mantequilla ndiciones y con las especificaciones que se detallan ev

REQUISITOS PARA PRESENTAR OFERTAS
3.1 Les proponentes deberán ser:
- Empresas Públicas o Privadas de Bolivia
- Empresas debidamente registradas en la D.G.LI. (con RUC, cuando sea procedente).
- Persona naturales

Los proponentes que se adjudiquen la compra de un volumen total o parcial de cualquiera de los productos, deberán presentar los siguientes documentos, con carácter previo a suscribir el correspondiente contratto. Poder Especial al personeiro autorizado para realizar la compra en representación de entidades o empresas Copia legalizada del Registro Unico de Contribuyente (IRIC)

C) ripción en el Registro Nacional de Comercio del isterio de Industria, Comercio y Turismo; solo para

empresas Ultimo comprobante de pago de impuestos (IVA y Transacciones).

transactorios.

Los proponentes presentarán sus propuestas mediant cara en la que consignen los siguientes detalles.

Nombre o Bazón Social, Completo del Proponente Dirección, Teléfono, Casilla de Correo, Telex/Telefax Arriculo de su interes; Cantidad y Precio ofertado e Dólares Americanos en Números y Letras.

Forma de Pago.

Establecer por qué tiempo es válida su oferta.

las ofertas del interior, deberán ser franqueadas por el medio registrado y más expedito (Courier), con anteriorisda d. las 12:00 horas del dia 26 de junio de 1992; requiriendose que "copias" de la Papelera de Embarque (en Courier) y de la Carta de Propuesta, sean transmitidas yfa fax (059)-2-371265) a las oficinas de Crown Agents en la Paz, también antres de las 12:00 horas del 26 de junio Los sobres conteniendo la servicio de 1992.

CROWN AGENTS Avda, 20 de Octubre No. 2619

REF.; PROPUESTA PARA LA "COMPRA DE PRODUC-TOS LACTEOS" (C.A. REF. 92/09138)

establecer la forma de pago de modo tal, que no queden dudas del monto final que, considerados los intereses, etc., serán objeto de evaluación para determinar la convenien-cia o no de realizar la venta-tablece como un MINIMO de oferta:

 400 holsas de leche en polvo, entera y/o descremada, o
 10 harriles de mantequilla detalles de los artículos, objeto de la venta, s

DESCRIPCION

CANTIDAD DISPONIBLE

pagados por el vendedor. En caso de que ios productos sean objeto de comercialización en el mercado boliviano, el comprador garantizará al vendedor utilizar los medios que sean necesarias para borrar inscripciones relativas a la procedencia de estos productos.

OBLIGACIONES DEL VENDEDOR

La Entidad Ejecutora de la presente monetización, se reserva el derecho de realizar las adjudicaciones a la o las ofertas que estime más conventientes, pudiendo también rechazar una o todas las

La Entidad Ejecutora de la presente monetización, se reserva de derecho de realizar las adjudicaciones a la o las ofertas que estime más convenientes, pudiendo también rechazar una o todas las ofertas. El Vendedor, acorde con el Informe de Crown Agentas, podrá proceder a suscribir los Contratos de Venta correspondientes y autorizar la entrega de los produces des con plazos de El Vendedor, en caso de admito de Pago por el total de la deuda, pudiendo estado de la decida de la producta pudiendo estado de la deuda por menor monto a tiempo de realizar un pago parcial. Los costos banacios y otros que estas Boletas demanden, correrán por cuenta de los compradores.

demanden, correran por demanden, correran por demanden, correran por demandents, serán objeto de un análisis caras recibidas por Crown Agents, serán objeto de un análisis de un análisis

DECISION PARA DIJUDICACADO.

Las ofertas recibidas por Crown Agents, serán objeto de un análisis del preciso ofertado y, consecuentemente, de la emisión de un Informe.

El preciso ofertado más alto y al contado, será utilizado como parámetro referencial para aquellas ofertas que consideren formas de pago diferentes.

La tasa de inferés aplicable para evaluar ofertas a plazos, será del uno y medio por clento (1.5%) mensual sobre saldos deudores. Las ofertas con pago a plazos, que no hayan incluido intereses, serán adjudicadas a precios gravados con el interés antes mencionafo.

CARACTERISTICAS DE LA MERCANCIA
 A) LECHE EN POLVO (LEN)

La leche entera en polvo, con un 26% como mínimo materias grasas. De calidad "extra grande". Contenido en as 2.5% como máximo.

LECHE DESNATADA EN POLVO (LEP)

grasas. Grado de humedad con máximo 3,5%

Acondicionamientos:

La leclie entera en polvo y la leche desnatada en polvo, senvasarán en sacos nuevos, limpios, secos e insactos, de un contenido neto de 25 kg. cón arreglo a los requisitos de la letra del punto 1 del Anexo II del Reglamento (CED No. 625/78 de Comisión de 30-03-78. Después del cierre del envisac, el bolst intetior de polietileno no deberá presentar inigura fuga. En los sacos figurará insactio por estambilisdo con letras de 5 vo en ios sacos figurará inscrito por estamplidado em letras de Som, de altura mínima: LECHE ENTEM EN POLVO, o JECHE DISNATADA EN POLVO (según proceda)/ AYUDA ALIMENTARIA DEL REINO DE ESPAÑA.

c) Mantequilla - Butteroil (BO)
Contenido mínimo en materias grasas de la Jeche: 99,8%
Contenido máximo en componentes de la materia seca no
grasa de la Jeche y en agua: 0,1%
Cotenido máximo en ácidos grasos libres, expresado en ácido

La orantequala (Dufferon) se envasara de la forma siguiente: En barriles metálicos nuevos, provistos de canilla, con un peso neto de 190 a 200 kg, en atmosfera de nitrogeno, recubiertos con un barrile caterior e interior (este último será un barrile alimentario o que haya sido sometido a un tratamiento que ofreza garantías equivalentes), totalmente llenos y cerrados herméticamente. En los barriles figurari una etiopeta con letras de 5 en n. de altura minima, con la siguiente inscripción: BUTTEROIL/AYUDA ALI-MENTARIA DEL RENO DE ESPAÑA. Mayores detalles sobre las Carasteristicas de la Mercancia, pueden ser solicitados a Corva Agenta, mediante teles o telefas, indicando igoalmente un número de teles o telefas para que les sea remitido el texto de dichas caracteristicas, que son cubiertas en tres páginas.

# Crown Agents



Av. 20 de Octubre № 2619 - Telf.: 0591-2-364035 - Telex 3453 CABOL BV - Fax: 0591-2-372765 - La Paz, Bolivia

## Gobierno desinfló tensión en Congreso de Comités Cívicos

en Congres

TARIJA, 18 (PRESENCIA).

El gobierno ha logrado "desinflar" la tensión que rodeaba al V
Congreso Ordinario de Comitiés
Civicos que se realiza en esta
ciudad, al anunciar que convocará a un congreso extraordinario para que trate el tema de la
descentralización.

La tensión se originó en que
los Comités Civicos de Santa Cruz
y Chuquisaca amenazaron con
crear gobiernos departamentales de facto, si el gobierno no
convocaba a sesiones
estraordinarias del congreso para
considerar elanteproyecto de ley.

Ese anunció marcó la gran
expectación reinante. Las delgaciones de esos departamentos
quedaron solitarias en su planteamiento porque no obtuvieron
ninguna adhesión de significación. Tarija -que se ublica entre
los departamentos "petroleros"
asumío una posición cauta, tras
la declaración del Presidente del
Comité Pro intereses de Tarija,
Jorge Majluf, en sentido de que
ren accesario "pasar de las palabras a la acción, sin cuidar los
espacios políticos", yno concretó
ningún planteamiento en caso
de que el gobierno se resistiera a
poner en marcha el proceso de
descentralización.

El Presidente del Comité Civico de Cochabamba, Alvaro
Moscoso Blanco, en forma enfática manifestó que "en ningún
caso se debe avanzar en la rup-

tura del ordenamiento constitucio-nal". Dijo que su delegación se pronunciaba en sentido de que el el nal". Dijo que su delegación se pronunciaba en sentido de que el el Congreso debe considerar y aprobar el proyecto de consenso, que podría palicarse en tres fases: la primera, la aprobación y creación de los gobiernos departamentales con funciones y atribuciones; la segunda la transerencia de competencias, y la tercera el establecimiento del regimen económico de la descentralización. De esta manera, dijo, en forma escadonada pero inmediata se puede dar comienzo al proceso de descentralización, con plazos que pudieran permitir la consideración de los aspectos críticos aún no consensuados.

Pero, de no darse curso a ninguna de estas alternativas y si faltan a sus compromisos los lideres políticos del pais, Mosocoso aseguró que el movimiento civico nacional estaria en condiciones de demandar la aplicación de los Decretos Supremos 10281 y 20294 de 5 y 18 de julio de 1984, respectivamente, que prevén la conformación de las estructuras de los gobiernos departamentales. La demanda de aplicación de estas normas, evitaria acciones de facto que vulnerarian el régimen legal vigente en el país.

Ante la situación planteada por la determinación que se abocarán a aprobar "una estrategia" a seguir para el logro de la descentralización, puesto que nadie se aventura a pro-

Comités Cívicos.

MINISTROS DE ESTADO

En forma oficial se ha infor-mado que los Ministros Carlos Saavedra Bruno y Samuel Doria Medina, del Interior y Planeamiento y Coorodinación, respectivamente, acompañados

Medina, dei Interior y Planeamiento y Coorodinación, respectivamente, acompañados del jefe del MIR, Oscar Eid, arribarán aqui hoy, para dialogar con los dirigentes civicos sobre el tema central de evento.

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
En forma extraoficial ha trascendido que el Presidente de la República, Jaime Paz, también tiene el propósito de reunirse con los dirigentes civicos, comenzando con los del Comité Pro Santa Cruz.

nzando con los del Comite Pro
nta Cruz.
HOMENAJE AL
PRESIDENTE DEL
COMITE CIVICO DE TARLJA

dente del Comite Fro and de Tarija.
Su colega cochabambino, Alvaro Moscoso Blanco, a nombre de los asistentes le entrego una placa recordatoria, en reconocimiento de su aporte al movimiento civico nacional, particularmente en el tema de al descentralización política y administrativa.

A diez días de la Asamblea Nacional

## Difícil pronóstico en ADN sobre reemplazante de Fortún

Ruth Chuquimia
A poco menos de dos semana
la inauguración de la Asamiea Nacional de Acción Demoática Nacionalista, que elegrásubjefe de ese partido, nadle
bia hasta ayer quién reemplará en ese cargo a Guillermo
rtún.
Tras la realización de las elecnose departamentales cumpli-

Tras la realización de las electones departamentales cumplias el pasado lunes 15 de mayo,
upuestamente el candidato y
tual ministro de Urbanismo,
ernando Kieffer, llevaría unaeve ventaja contra su oponente
ministro Sin Cartera, Jorge
andivar, quilen sin embargo inistió ayer que ganará los
omistros internos con una "holada victoria.

De los nueve distritos electoales que elligeron sus jefes deartamentales, Kieffer habria lorado consolidar sus posiciones
n Beni, Chuquisaca, Oruro,
arija y Cochabamba, mientras
ue Landivar en Pando, Santa
ruz. En La Paz y Potosi, la corelación de fuerzas habria quelado dividda.

Las elecciones, que de

do dividida.

Las elecciones, que derivaron ya en varios frentamientos incluso fisicos entre adenistas e emplicaron va ambos contendientes la erogación de fuertes sumas de hero, ha desgastado internamente a ADN, consideraron gunos militantes.

Los rsponsables de la campaña electoral de Kieffer eguran que de los 1.192 delegados nacionales que votan en la Asamblea 652 serán a favor de Kieffer y 464 para indivar.

n en la Asambiea 652 serân a favor de Kiefler y 464 para ndivar.
Encambio, Landivar reiteró que su "holgada" victoria se nasolidară con 842 frente a 350 votos.
"SE DESMORONA"
ADN llegară a su asambiea nacional amenzada por una telga de hambre, denuncias de fraude electoral, puganciones y muchos contusos.
Para los cuadros partidarios de Oruro, que la noche del tércoles se trasladaron a La Paz para protestar por la cisión del comité político nacional que, según dijeron, galizó el fraude electoral" en su distrito, estas acciones son otra cosa que el início de "un desmoronamiento lento





"holgada" victoria, mientras que adherentes de Kieffer estiman que cuenta con un 70 por ciento de votos a favor.

Por su parte, los dirigentes del oficialista Movimiento de Izquierda Revolucionaria, que gracias a Banzer ejercen hoy el poder, se han limitado a observar el proceso de lejos y sin emitir criterios.

"Cada partido esta encontrando su propio camino para modernizarse, democratizarse y nosotros respetamos los caminos que están siguiendo", dijo el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, eludiendo las preguntas de la prensa que insistentemente pidieron su opinión sobre lo que ocurre en ADN.

MIR, Oscar Ed., entresens u opinión sobre lo que ocurre en Insistentemente pidieron su opinión sobre lo que ocurre en ADN.

El diputado del MNR y candidato a la subjefatura de La Paz por su partido, Ernesto Machicado, comentó que las pugnas en ADN no son otra cosa que el resultado de las acciones de las "camarillas" que ante el temor de perder las ventajas del poder han disfrazado como actos electorales la "distribución de los puestos jerárquicos.

Pero el que más cauto se ha mostrado en ADN, el actual subjefe Gullermo Fortún, dijo que su partido no enfrenta ninguna crisis, sino celebra una fiesta democrática donde, según dijo, después de la "resaca que deja el festejo", comenzará el trabajo sobre la consigna "Banzer Presidente".

## REMATE ORGANISMO INTERNACIONAL

El programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo anuncia el remate público de equipos y muebles de oficina a realizarse el día sábado 20 de junio a Hs. 14:00 en el garaje de edificio de Naciones Unidas, calle Almirante Grau Esq. calle Murillo. Los equipos estarán expuestos a partir de Hs. 11:00.



## POLICIA NACIONAL

ORGANISMO OPERATIVO DE TRANSITO

DIRECCION NACIONAL DE FISCALIZACION Y RECAUDACIONES

#### RECUERDA A TODOS LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS PARTICULARES Y SERVICIO PUBLICO

Que, la inspección técnica de vehículos correspondiente al primer período de 1992, se lleva a cabo en todos los puestos instalados para tal efecto, en la ciudad de La Paz, El Alto y el interior del país, feneciendo impostergablemente el día 31 de julio del año en curso, por lo tanto recomendamos evitar las sanciones posteriores y cumplir con este requisito que exige el Código y Reglamento de Tránsito en vigencia.

EL BANCO MERCANTIL ES EL AUTORIZADO DE LA RED BANCARIA DE LA POLICIA NACIONAL

La Paz, junio de 1992

## Corre el riesgo de paralizar su obra principal Pando rechaza asesores de EE.UU. y exige construcción de aeropuerto

Cobija (Enviado especial) - Tras la negativa estadounidense de terminar la construcción del aeropuerto de Cobija, considerado uno de los proyectos más importantes para el desarrollo de Pando, autoridades y población de esta ciudad rechazaron la llegada de asesores estadounidenses, anunciada oficialmente por la embagada norteamericana en La Paz.

El prefecto de este departamento. José Luis Padilla y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Pando, (CORDEPANDO), Natal Shimokawa, declararon que la llegada de los asesores estadounidenses, para labores de acción civica, es innecesaria y la rechazaron energicamente, vivea, es innecesaria y la rechazaron energicamente.

"No vamos a permit que estos asesores de Estados Unidos sean militares o "No vamos a permit que estos asesores de Estados Unidos sean militares o "no entre partir que estos asesores de Estados Unidos sean militares o "no entre partir que estos asesores de Estados Unidos sean militares o "no entre partir que estos asesores de Estados Unidos sean militares o "no aeropuerto la principal obra a ejecturase", dipo el prefecto Padilla a los periodistas.

En una comunicación oficial se nos hizo conocer que Estados Unidos hara una inversión de 200 mil dolares en Cobija, Santa Ana y el Departamento de La Paz y que en la movilización des upersonal y equipo iba a invertir la suma de 8 millones y medio de dolares", agrego Shimolawa.

"Rechazamos la flegada de este grupo militar, porque nosotros consideramos prioridad número uno al aeropuerto de Cobija, Estas pequeñas obras que quieren hacer prioridad número uno al aeropuerto de Cobija, Estas pequeñas obras que quieren hacer acipueden ser ejecutadas por las entidades regionales y que no se hagan la buría de nosotros. Nuestra cluadan oserrida en un centro deoperaciones militares, advirio.

La llegada de 250 asesores estadounidenses al país fue anunciada por el jefe de la misión militar de la embajada norteamericana, Jim Hallums, quien adelantó el lunes último que el personal vistante viene del batalló

compromiso de finalizar el acropuerto que se construye en las afueras de esta ciudad, za determinado bloquear su ayuda para el proyecto más anhelado aquí. LA OBRA CORRE EL MAYOR RIESGO La construcción del acropuerto pandiro.

un compromiso de finalizar el aeropuerto que se construye en as indica de contentana hava determinado bloqueur su ayuda para el proyecto mais ambelado aqui.

LA OBRA CORRE EL MAYOR RIESGO

La construcción del aeropuerto pandino, que se realiza a 3 kilómetros de esta capital, fire iniciada hace 10 años, pero sufrió una postergación en su ejecucción de más de ceho años hasta que Estados Unidos comprometio el año pasado una ayuda de su Batallón de Ingeniería para concluirlo.

El acuerdo bilateral estableció entonces que el batallón Riosiñho, 6º de ingeniería del Ejercito boliviano, realice la primera fisse de su construcción en el control de la crosión del lugar donde se realiza la obra.

Una vez concluida la primera fase, cuyo término está próximo después de trabajo calificado "de titanes" por los pobladores de esta ciudad, los ingenieros militares estadounideneses deberian llegar a fines de julio próximo, pero el Congreso norteamericano revertió su compromiso y la obra puede quedar nuevamente paralizada.

La intervención de un senador norteamericano pone en riesgo la continuación de la obra, porque el dinero para la segunda fase, de compactación de la pista de aterrizaje que debia ser financiada por Estados Unidos, no está contemplada en el Presupuesto General de la Nación para el presente año.

"Se ha pedido al Comando de Ingeniería que presente sus costos para que la obra no se paralice y con un sacrificio del Estado proteger todo el esfuerzo grande que se ha hecho. No podemos perder todo este sacrifició, dijo el ministro de Defensa, Alberto Saenz Klinsky, en un breve contacto con la prensa.

"Bolivia tiene que dar los materiales y el combustible para que los norteamericanos hagan el trabajo de la segunda fase. Cordepando ha cumplido con la provisión de 13.000 metros cubicos de material agregado y tenenos y a el financiamiento para el combustible", informó el presidente de esa corporación Natal Shimokawa.

Procupado, lamento que ha finado la potencia, han fallada lo so grandes, los poderosos. Con mucha ingrati Preocupato.

Preoroso. Con mucha ingranua.

Preoroso. Con mucha ingranua.

Preoroso. Con mucha ingranua.

Preoroso. Con mucha ingranua.

Preoroso.

Prooroso.

Prooro

tallón de Ingenieros y de todo es EJERCITO PUEDE HACERLO En tanto, ante la negativo

Extenctro Puede HACERLO
En tanto, ante la negativa norteamericana, el comandante del Ejército, Oscar
Escóbar, que coincidió con las autoridades pandinas, dijo que Ejército está
dispuesto a realizar el trabajo a bajo costo.

El comandante del batallón de ingenieria del Ejército, Guillermo Aguirre, afirmó
que el costo miximo de esa obra alcanzaria a cuatro millones de dólares, mientras
is misión estadounidense lo habria hecho por cotho.

"El comandante de ingenieria, (Aguirre), me informa que ellos están en capacidad de realizar el trabajo, pero necesariamente hay que hacer cálculos con personal
técnico especializado de ingenieria", dijo Escóbar.

Oficial Congresistas d oposición resig

rodillo de Litho acordaron de consortado de constante de exploración firmado con la FMC mientras el es obcamo difique las obcamo difique las obcamo de consorta de cons

poner su mayoria p taria para aprobar

El contrato es El contrato e afirmó-, porquest tra las leyes y la ción. No es possibilidades Lithco pague 104 men Complement Impuesto al Valor do (RC-IVA) cuan pais rige 1396°. Il también como ov vación que debe rada la congelado tributos por 40 el tributo

sugirio reiorina. Inversiones para e tabilidad tributa



LEONCIO

José Leoncio es la fuerza. José Leoncio es la pureza El es un hombre nacido y criado en el Pantanal. El es capaz de dominar un toro enloquecido y es capaz de ser tierno en el amor. José Leoncio exige obediencia, pero no impone, exige respeto y no temor.
Con los amigos es fiel, leal y justo. Con los enemigos es implacable y no da treguas. Defiende a los pobres y desafía a los fuertes. José Leoncio es como los seres que habitan el Pantanal. Sin malicia y sin dobleces. Sólo respeta la verdad. Y lo que más ama y cuida son las tierras, la vegetación y los animales que habitan el Pantanal.

